



### POZDRAVI IN NAJBOLJŠE ŽELJE

— S štafeto mladosti, ki je doslej prepotovala že večji del naše domovine, posiljajo naši pionirji, mladinci, delovni ljudje in občani, tovarišu Titu tople pozdrave in iskrene želje za ozdravitev. Tudi na Gorenjskem, kjer je bila štafeta v petek, mesec dni pred zaključkom svoje poti, jo je spremljala velika ljubezen do našega predsednika Titu in izrazili pripadnost njegovemu revolucionarnemu delu, njegovim idejam. — Foto: F. Perdan

XXXIII. Številka 33,34

Voditelji: občinska konferenca SZDL  
Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
Izdaja Časopisno podjetje  
Glavni urednik Igor Slavec  
Majevni urednik Andrej Zalar

# GLAS

LASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kranj, torek, 29. 4. 1980

Cena: 10 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1984 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.



Danu JLA v Kranju je bila v petek slovesnost ob poimenovanju boravske divizije po narodnem heroju Borisu Kraigherju. Med števimi gonti iz republiških organov ter gorenjskih občin in občine Škofja Loka so se je udeležili tudi član predsedstva SFRJ Sergej Štefan, članica sveta federacije Lidija Sentjurc, člana predsedstva Stane Markič in Tone Bole, predsednik republiškega odbora ZZB Janez Vipotnik, sekretar za ljudsko obrambo Martin Košir, član federacije narodni heroj Stane Potočar in drugi. O življenu in življenu Borisa Kraigherja je spregovoril Janez Vipotnik. Ob tej priložnosti so v prostorih doma JLA odprli razstavo fotografij, ki prikazujejo življensko pot in delo Borisa Kraigherja.

## Za 1. maj na Jošt

predvečer praznika, 30. aprila bo na Titovem trgu v koncert Pihalnega orkestra na Jošt. Tudi krajši kulturni program bo ob ognju. Pripravljeni so obiskovalci.

Na dan zgodaj zjutraj nas bo v skupnosti Planina, Žlato polje in Stražišče obiskovala osrednji del na Jošt, se bo pa pričel ob slavnostni govor bo imel predstavnik občinskega sveta ZSS Vinko Sarabon. v kulturnem domu hosta pa nastopila pihalni

orkester in folklorna skupina iz Iskre.

Tudi letos so za udeležence prizadane spominske značke pohoda, in izdelan je pečat letošnjega srečanja za pošto, ki jo bodo udeleženci pošiljali tega dne z Jošta. Tudi za gostinske usluge bo poskrbljeno.

Voznike opozarjamo, da bo na predvečer praznika, 30. aprila, cesta Javornik – Dom na Joštu zaprta od 17. do 22. ure. 1. maja pa bo zaprta cesta od Stražišča do Jošta od 6. do 15. ure, od 6. do 12. ure pa bo na tej cesti prepovedano tudi ustavljanje in parkiranje.



PRAZNIČNA GORENJSKA – Odločno in samozavestno smo preobratili praznik ustanovitve Oslobodilne fronte in delavski praznik. Ponovno smo potrdili odločenost nadaljevanju Titova samoupravljanja in neuvrščeno pot socialističnega samoupravljanja ter premagovanja težave, ki so se vedno uporne pri doseganjem družbeno dogovorjenih ciljev. Po Gorenjski smo ob prazniku podeliли najzastužnejšim delavno-političnim delavcem priznanja Oslobodilne fronte in srebrne plakete sindikata. Posnetek je z osrednje kranjske proslave v Šenčurju. — Foto: F. Perdan

## Tako veli mladost . . .

Povsed zastave.

Pod šopom modro-belo-rdečega

plapolanja pa mladenič mladenki zanosno:

»Na vrhu droga je modra,

modra kot sinje nebo . . .

spodaj je rdeča, rdeča kot kri . . .

A še včeraj ni bilo sinjine, nebo je bilo mračno

in temačno, nad zatohlimi tovarniškimi barakami,

nad revnimi in pokornimi dolinami,

po katerih se je le tiho in skrivoma plazil

stoletni nemirni odpor ponižanih in trpečih.

Odpor, ki je preživo tlel,

da bi ga mogli še stoletja tajiti,

kajti človek in življenje sta nenehno stremljene,

presnavljanje, razvoj. Človek nam je dal iskreni veri v pravico in svobodnejši misli krila, tudi s solzami in krvjo. Tako je pogum do iskanja človekove vrednosti, pravice, planil in brzel kot najbolj iskri žrebec po vseh dolinah. Seme je vzkliklo, žlahtna ideja ni bila več skriti sen.

Seme pod svobodnim, sinjim nebom pa bi v kali zatrli, če ga ne bi negovala volja, vztrajnost, vzajemnost, če ga ne bi spodbujalo delo in delovna zavest,

zagrizeni delovni in ustvarjalni nemir. Ni bilo časa za malodušje

in ne za parolarsko puhlost, človek je s sočlovekom združil vse miselno bogastvo in stoletno izkušnjo za vsebinsko tehnost družbene preobrazbe.

Za nami so krvave zarje nad dolinami, zastava svobodno plapola

pod modrim nebom. Življenje smo prekvasili z izkušnjo

in močjo iskrene predanosti delu, živimo dobro in srečno.«

Tako pravi mladost današnjega dne . . .

A ko se mi vsi spoštljivo priklanjamo zastavi in nam preblisne misli vsa krvava pot, ki jo je morala prehoditi do svobodnega in nedotakljivega droga,

poglejmo vase in si za samokritični opomin priznajmo, da bi marsikdaj

in marsikje lahko zapeli še glasnejšo praznično himno delovnemu človeku,

njegovemu delu, njegovemu delovnemu zanosu. Živahnio delovno spodbudnost

kot da ponekod hromi malodušna zaverovanost v vse, kar že imamo,

samovšečnost in domača ponekod že brezbržen odnos do dela

in s tem do družbenih sredstev, družbenega bogastva. Vse kalne izvire,

ki se prelivajo sem in tja, bo lahko zajezila le zavestna volja, zavestni pogum.

Več in bolje delati nista pusti in prazni frazi za gluha ušesa,

ampak družbena neizbežnost, edini klicaj za vse, še posebej za tiste,

ki se grejejo na zapečku samoljubja in pestujejo sanje

zadovoljivega lastnega udobja.

Več naše miselne razgibanosti in tvornosti naj prežema delovni dan, več odločnosti tedaj, ko nam stopa na pot malopoteznost, ravnodušnost,

kajti življenje ni mirno in dremajoče zapečkarstvo, temveč nenehno vrenje

in samopotrejevanje. Prvi maj je v krvi spočeta delavčeva svoboda,

a tudi nenehni iziv; zastavi, sinji kot nebo in rdeči kot kri, smo dolžni

iskrene misli in odločnih, vrednih dejanj.

Tako veli mladost jutrišnjega dne . . .

D. Sedej

### Sporočilo zdravniškega konzilija

LJUBLJANA – Svet zdravnikov, ki skrbi za zdravje predsednika Titu v ljubljanskem Kliničnem centru, je včeraj (ponedeljek) sporočil, da so z ustrezнимi ukrepi premostili šok, vendar je zdravstveno stanje predsednika še vedno zelo težko. Nadaljujejo z intenzivnim zdravljenjem

NASLOV:

## 4. mednarodni sejem malega gospodarstva

KRANJ 16.—21. 5. 1980

industrijska kooperacija ■ drobno gospodarstvo  
OZD ■ obrtna združenja ■ samostojni obrtniki  
inovacije ■ drobna prodaja po nižjih cenah

# Nepretrgana obrambna akcija

Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozračito pri predsedstvu republiške konference SZDL je ocenil lansko akcijo Nič nas ne sme presenetiti in sprejel usmeritve za letošnjo — Dosedanje izkušnje obogatiti z novimi rezultati!

Ljubljana — V lanskoletni akciji Nič nas ne sme presenetiti, ki so jo v celoti ugodno ocenili, je sodelovalo več kot 1.110.000 delovnih ljudi in občanov, praktičnih preverjanj konec lanskega septembra pa se je udeležilo celo prek 1.265.000 prebivalcev vseh slovenskih občin. Večmesečne aktivnosti, med katerimi so se teoretično in praktično usposabljali za opravljanje raznootnih obrambnih in samozračitnih nalog. Pravčasno, torej že v miru, se moramo kar najbolj učinkovito organizirati za primer napada in se pripraviti za oboroženo obrambo; predvsem za protoklepno, proti deantno, zračno in v naseljenih krajinah. Pozabiti ne smemo tudi na usposabljanje za odpravljanje posledic naravnih in drugih hudičev vesreč.

Letošnja akcija Nič nas ne sme presenetiti bo ponovno zajela vso Slovenijo, zato je moč pričakovati, da bo vsaj tako množična kot lanska. Aktivnosti bodo predvidoma uresničevali prek vsega leta v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih, samoupravnih interesnih skupnostih, organih družbenopolitičnih skupnosti in organizacij, zlasti pa v družbenih organizacijah in društvenih. Kot načrtujejo, bodo v akciji letos prvič sodelovali

tudi pripadniki oboroženih sil, to je armade in teritorialne obrambe.

S to množično akcijo, ki mora biti nepretrgana, bomo delovne ljudi in občane, posebno mlade, praktično usposabljali za opravljanje raznootnih obrambnih in samozračitnih nalog. Pravčasno, torej že v miru, se moramo kar najbolj učinkovito organizirati za primer napada in se pripraviti za oboroženo obrambo; predvsem za protoklepno, proti deantno, zračno in v naseljenih krajinah. Pozabiti ne smemo tudi na usposabljanje za odpravljanje posledic naravnih in drugih hudičev vesreč.

S Saje

## JESENICE

V pondeljek, 5. maja, ob 16. uri bo v sejni dvorani jeseniške občinske skupčine programska volilna konferenca občinske organizacije Zveze komunistov. Udeleženci se bodo obravnavali poročilo o organiziranosti in delu občinske organizacije ZK in njenih organov v preteklem obdobju ter razpravljali o gradivu, ki so ga dobili po sklicu seje. Odločali se bodo o sprejemu delovnega programa občinske konference ZK in njenih organov, izvolili pa bodo tudi predsednika konference, komite in organe konference.

(S)

## Podpora družbeni akciji Paradna vožnja za praznik

*Le s podaljšanjem 1-odstotnega prispevka od neto osebnih dohodkov do konca leta v kranjski občini lahko uresničijo program gradnje družbenih objektov, predvsem v vrtca na Planini, v krajevnih skupnostih — Razprave na zborih delovnih ljudi, občinska skupščina pa je s predlogom za podaljšanje prispevka že soglašala*

Kranj — Občinska konferenca SZDL, občinska konferenca Zveze komunistov, zbori delavcev v številnih organizacijah združenega dela in temeljnih organizacijah in delegati občinske skupščine so že soglašali s predlogom sprememb držbenega dogovora o zdrževanju sredstev za gradnjo družbenih objektov v krajevnih skupnostih kranjske občine.

Dogovor je bil sprejet leta 1975 in je organizacije združenega dela zavezal, da prispevajo odstotek od bruto osebnih dohodkov do konca leta 1980, delovni ljudje in občani pa so soglašali, da do konca junija letos prispevajo odstotek od neto osebnih dohodkov. Do konca leta 1979 smo v kranjski občini zbrali kljub nekaterim primerom nerедnega in tudi neresnega plačevanja 179.923.543 dinarjev in zgradili 42 pomembnih objektov po krajevnih skupnostih od šol in vrtcev, športnih in kulturnih objektov do naprav komunalne rabe, cest, družbenih objektov in podobno. 173.911.105 dinarjev so potrošili za ta dela, tako da je ostalo v začetku leta 1980 na računu 6.012.438 dinarjev. Za uresničitev letošnjega dela programa pa Kranjčani potrebujejo 84.279.438 dinarjev, ki jih bodo potrošili za dograditev šole in dvorane na Planini, za darsališče v Savskem logu, za stre-

liče, za rekreativne in športne objekte po krajevnih skupnostih, za center usmerjenega izobraževanja na Zlatem polju, za posebne programe v krajevnih skupnostih in za vrtec Planina II. Upoštevane so rezerve za podražitev in denar za bančne stroške.

Največji »zalogaj« je otroški vrtec Planina II, ki bo veljal 45.489.000 dinarjev. Lani, pred sprejetjem stabilizacijskih ukrepov, je bil sprejet način financiranja, kjer je glavni del stroškov ležal na ramenih občinske skupnosti otroškega varstva in posojila republike skupnosti otroškega varstva. Ker je letos skupna poraba omejena, omenjena vira odpadeta. Edina rešitev je podaljšanje prispevka od neto osebnega dohodka do konca leta, kar prinaša skoraj 13 milijonov dinarjev. To je tudi bistvo predlagane sprememb držbenega dogovora, ki jo kaže prav zaradi velikih potreb po objekti varstva podprtih, sicer bo 250 malčkov z območja Planine ostalo brez varstva. Spremembo gre torej jemati kot odgovornost do mladih, do družin in urejenosti socialne politike na tem področju. Analize kažejo, da je kranjska občina s takšnimi dajatvami na republike levestice, čeprav pa so potrebe po takšnih objektih zelo izrazite, zato to ne bo dodatno breme.

J. Košnjek

## Volitve v stanovanjske skupnosti JLA

Ljubljana — Te dni se končuje priprave na prve volitve delegatov in delegacij stanovanjskih skupnosti JLA v ljubljanskem armadnem območju. Izvolitev samoupravnih organov stanovanjskih skupnosti naše armade je potrebna zaradi enotnega samoupravnega reševanja vseh vprašanj na tem področju, predvsem boljšega gospodarjenja z vojaško stanovanjskim skladom, ter uspešnejšega vključevanja v samoupravne družbene tokove.

Med pripravami na volitve so zbori stanovalcev v enotah stanovanjskih skupnosti opravili predkandidacijske in kandidacijske postopke. V te temeljne enote se stanovalci objektov stanovanjskega skladu JLA na območju svoje krajevne skupnosti organizirajo zaradi volitev, dogovarjanja o upravljanju s stanovanji, uresničevanja načel medsebojne solidarnosti in vzajemnosti, reševanja osebnih in skupnih interesov ter vzdrževanja in posodabljanja stanovanjskega skladu armade.

S Saje

Stanovanjska skupnost Jugoslovanske ljudske armade postaja del celotnega delegatskega sistema. To omogoča enakopravno sodelovanje in reševanje aktualnih vprašanj z drugimi skupnostmi, ki se ukvarjajo s podobnimi družbenimi nalogami pri izpolnjevanju skupnih ciljev.

Na volitve, ki bodo na celotnem področju naše republike jutri, 26. aprila, so se povsod dobro pripravili. Pričakujemo, da se jih bodo stanovalci vojaško stanovanjskega skladu s pravico glasovanja udeležili v kar največjem številu in tako izrazili svojo politično in samoupravno zavest, svojo zavzetost za uresničevanje osebnih in skupnih samoupravnih pravic, samoupravne socialistične demokracije ter delegatskega sistema. Od volitev delegatov in delegacij v garnizijske in medgarnizijske skupčine ter skupčino stanovanjske skupnosti JLA pa si obetajo tudi večjo aktivnost hišnih svetov, aktivov komunistov v stanovanjskih enotah in konferenc Socialistične zveze.

S Saje

Za utrjevanje obrambne pripravljenosti je prav gotovo velikega pomena notranja trdnost družbe, mato si bo treba v dejavnostih med akcijo prav tako prizadevati za gospodarsko ustalitev. Med drugim bo nujno poskrbeti za zagotovitev zadostnih materialnih zalog, kar je le ena od nalog obrambnih priprav, ki morajo najti mesto v planskih dokumentih za prihodnje srednjoročno obdobje.

Programe za delovanje v letošnji akciji Nič nas ne sme presenetiti bodo povsod pripravili predvidoma do konca septembra, oktobra pa naj bi začeli s strokovnim usposabljanjem. Praktična preverjanja načrtujejo za marec prihodnje leto, saj bi z njimi najbolj delovno počastili 40. obljetnico vstaje. Akcijo, v kateri bodo morali še posebno aktivno sodelovati komiteji za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozračito, naj bi v naši republiki usmerjale v vodile vse organizirane družbene sile.

S Saje

## Konferenca kranjskih komunistov

# Oceni sledi dejanje

KRANJ — Prva volilnoprogramska konferenca občinske organizacije Zveze komunistov Kranj pretekli teden, na kateri so razen članov konference in delegatov 236 osnovnih organizacij Zveze komunistov v občini sodelovali tudi člani centralnega komiteja iz kranjske občine, član CK ZK Marko Bulc in sekretar medobčinskega sveta ZKS na Gorenjsko Zdravko Krivica, ki je dosegla namen, opredeljen v dokumentih organizacije. To je bila konferenca ocene dela ZK v kranjski občini v zadnjih dveh letih, bila je ponovna priložnost za preverjanje v začetku leta sprejetega delovnega programa, prav tako pa je bila zaradi volitev novih organov tudi uresničitev načela kolektivnega dela in odgovornosti ter statutarnega sklepa o novi organizirani Zveze v kranjski občini.

Nekaj ugotovitev iz obsežnega poročila sekretarja komiteja občinske konference ZKS Kranj Jožeta Kavčiča, ki je ocenil družbenopolitični in gospodarski položaj v občini, dejavnost in organiziranost Zveze ter opredelil glavne naloge.

Stabilizacijska prizadevanja jemljemo resnejje, o čemer priča kvalitetnejša razprava o zaključnih računih, združena z oceno razmer, čeprav je bilo marsikje še preveč skrajgovodstva in igre številk. Kranjsko gospodarjenje je bilo lani slabše od pričakovanj in slabše od povprečja v republiku, kar potrjuje, da so ukrepi vplivali na kranjsko gospodarstvo ostreje kot na slovenskega. Premalo denarja je ostalo za reprodukcijo, premalo je bilo izvoza in preveč uvoza, prav tako pa je bila potrošnja večja od ustvarjenega dohodka, kar priča o nespostovanju resnejje, o čemer je bilo vključeno v knjižnični, zato je bila trajno odstraniti, prav tako pa oceniti, ali bo imelo lansko slabše gospodarjenje trenutne ali dolgoročnejše posledice, ali je bilo planiranje realno in kakšno so načelne priprave za prihodnji srednjoročni plan. Upresti se je treba težnjam, da se najrazličnejši samoupravni sporazumi spremenijo v izsiljevanja, kar je pri proizvajalcih in dobaviteljih surovin še posebno izrazito. Pri snovanju prihodnjega razvoja prihaja sedaj odločilna faz usklajevanja, ki mora biti v občini prav tako dobro zastavljena kot je bilo oblikovanje smernic in elementov za sporazumevanje. Zveza komunistov se mora še bolj uveljaviti in organizirati v političnem sistemu, sproti ocenjevati razmere in načrtovali akcije, krepite ljudsko obrambo, skrbeti za izobraževanje ter utrditi vezi med konferenco in njenimi organi ter osnovnimi organizacijami. Voline konference so bile uspešne, sestava vodstev pa se spreminja v prid mladim, ženskim in komunistom z družbenopolitično izobrazbo. Narejeni so prvi koraki kolektivnega dela in odgovornosti, ki se mora prenašati v vse družbenopolitične organizacije, v SZDL, v delegacije in samoupravne organe ter organe družbenopolitične skupnosti. Konferenca ZKS se mora pogosteje sestajati, sodelovati z osnovnimi organizacijami in oblikovati svojo povezovalno in usmerjevalno vlogo.

Razprava je usmerjena v uvodnega poročila podprtia, še posebno izrazita pa je bila ob vprašanjih združenega dela, ob težnjah temeljnih organizacij po zapiranju, ob težavah pri usklajevanju interesov ter ob primerih tostogosti našega sistema uvoza, ki enako tepe velike izvoznike kot organizacije, ki se v izvozu ne pojavljajo. Ljudem je takšna neskladja težko pojasniti, saj so najpogosteje neupravičena.

J. Košnjek

## Podeljeni srebrni znaki sindikata

V štirih gorenjskih občinah so te dni na slavnostnih akademijah v počasnosti dneva Osvobodilne fronte in 1. maja najzaslužnejšim osnovnim organizacijam ZSS in sindikatom delavcem podelili tudi srebrne znake sindikata.

V Škofji Loki sta srebrni znak sindikata prejeli dve osnovni organizaciji sindikata, GG TOZD Gozdarsvo Škofja Loka in LTH TOZD Livarna Škofja Loka, ter posamezniki Alojz Butulin, OO ZSS Varnost Škofja Loka, Vinko Kopac in konference OO ZSS Alpina Žiri, Emilia Pretnar iz OO ZSS Gorenjska predilnica, TOZD Predilnica, Franc Rant iz OO ZSS Avtokovinar, Franc Rajgelj iz konference OO ZSS LTH, Alojz Rejc iz OO ZSS Tehnica Zeleznika, Stane Šopar iz OO ZSS Rudnik urana Žirovski vrh, Pavle Suštar iz OO ZSS Iskra Zelezniki in Anton Volčjak iz OO ZSS Alpetour Todi Mehančna delavnica.

Na Jesenicah so bili srebrni znaki sindikata podeljeni trem osnovnim organizacijam sindikata: OO ZSS ABC Pomurka TPO Golica, TOZD Delikatesa, OO ZSS Železar na Jesenice, TOZD Jeklovlek in OO ZSS Železarna Jesenice TOZD Elektroda. Od posameznikov so jih pa prejeli: Azenovič Mladen, OO ZSS Železarna Jesenice, TOZD Hladna valjarna, Marija Babič, OO ZSS Železarna Jesenice TOZD Vzdrževanje, Mirko Bremec, OO ZSS ZTP Jesenice, Sekcija za vleko — strojna izpostava Jesenice, Jože Hlebanja, OO ZSS Železarna Jesenice, TOZD Žebljarna, Cvetka Hobijer, OO ZSS VIZ, TOZD Osnovna šola Gorenjskega odreda Žirovica, Albin Jakopič, OO ZSS Železarna Jesenice, TOZD Valjarna žice in profilov, Janez Krajnik, OO ZSS Center srednjih šol Jesenice, Franc Lah, OO ZSS Kovinska oprema Mojstrana, Vinko Mežanc, OO ZSS Železarna Jesenice, DS Komercialna in finance, Zvone Miklič, OO ZSS Železarna Jesenice, TOZD Valjarna blumingštakel, Dane Popovič, OO ZSS Pošta mejne milice Rateče in Ivan Šušnik, OO ZSS Železarna Jesenice, TOZD Žičarna.

Občinski svet ZSS Radovljica pa je srebrne znake sindikata podelil petnajstom posameznikom: Pavli Ambrožič iz OO ZSS Vezenine Bled, Milanu Avseniku iz OO ZSS Veriga Lesce, Rezki Alič iz OO ZSS Hoteli Alpetour Bohinj, Jožeti Bernard iz OO ZSS LIP Bled, Jožetu Dobretu iz OO ZSS UKO Kropa, Marieti Dvoršak iz OO ZSS Sukno Zupuže-

Franciju Grosu iz OO ZSS Veriga Lesce — TOZD TIO Lesce, Janezu Ermanu iz OO ZSS Kemična tovarna Podmart, Ljubi Kunstelj iz OO ZSS Osnovna šola Gorje, Tonetu Koselj iz OO ZSS Elan Begunje, Lovru Kozjeku iz OO ZSS Iskra Lipnica, Janezu Medja iz OO ZSS Železniška postaja Lesce, Ivanu Pintarju iz OO ZSS Veriga Lesce, Ivici Širc iz OO ZSS Vezenine Bled in Ludviku Šmidu iz OO ZSS GG Bled — TOZD Bohinj.

Predsedstvo občinskega sveta ZSS Tržič pa je sprejelo sklep, da v

D.D.

## Resnica mora biti zapisana

Sirši politični aktiv Gorenske se je dokončno odločil, da Muzej revolucije za Gorenjsko mora ostati v Begunjah; v neposredni bližini biši zaporov bo zanj zgrajena nova stavba — mučeniški Begunjah so zbrani le drobci spominov, zato začenjamо široko akcijo zbiranja spominov o tem najstrašnejšem slovenskem zaporu.

Pred kratkim je bil na Brdu sklican širi politični aktiv Gorenske, ki je sprejel sklep, da bodo v neposredni bližini begunjskih zaporov zgradili novo stavbo za muzej, ki pa se bo arhitektonsko vklapljal v kompleks graščine. Pozneje, ko bo psihiatrična bolnica zapustila graščino, pa bo celotno poslopje prevzel muzej. Ze letos moramo skleniti družbeni dogovor, s katerim bomo v naslednjem srednjoročnem obdobju zbirali zanj potrebna sredstva. Nositelj priprav bo Gorenjski muzej v Kranju. Še letos pa mora skupčina občine Radovljica sprejeti odlok, ki bo zagotovil spomeniško varstvo za ves prostor okrog graščine, pa tudi dolino Drage. Kajti, kraj, ki je ves prežet s krvjo in trpljenjem naših najboljših ljudi, moramo ohraniti tím pristnejši, z vsem spoštovanjem do mučenih in padlih.

Gradnja ne bi smela trajati več kot dve leti in leta 1985, ob 40-letnici osvoboditve Begunja, bi moral preiti muzej z vso dokumentacijo.

Ugotavljamo pa, da smo napisali petnajst posameznikom: Pavli Ambrožič iz OO ZSS Vezenine Bled, Milanu Avseniku iz OO ZSS Veriga Lesce, Rezki Alič iz OO ZSS Hoteli Alpetour Bohinj, Jožeti Bernard iz OO ZSS LIP Bled, Jožetu Dobretu iz OO ZSS UKO Kropa, Marieti Dvoršak iz OO ZSS Sukno Zupuže-

D. Dolenc



Ta mesec smo zastavili vprašanja direktorjem treh gorenjskih delovnih organizacij, ki se uspešno uveljavljajo v mednarodni delitvi dela. Naslovili smo jih na Aleksandra Miheva, direktorja Iskre – Elektromehanike Kranj, Dolfeta Vojska, direktorja Elana iz Begunj in Martina Kopača, direktorja Alpine Žiri. Ker je bil slednji odsoten, je odgovore posredoval vodja TOZD Prodaja – Alpina Tomaž Košir. Tema pogovora pa je na kratko zunanjetrgovinska menjava in stabilizacija.

*All ima vaša organizacija združenega dela uravnovešeno zunanjetrgovinsko bilanco? Če da: Kako in na kakšen način, s kakšnimi poslovnimi in proizvodnimi ukrepi vam je to uspel? Če ne: kakšni so vaši načrti na zunanjih trgi?*

**ALEKSANDER MIHEV:** »Če razumemo pod uravnovešeno zunanjetrgovinsko bilanco, celoten izvoz v primerjavi s celotnim uvozom, je naša trgovinska bilanca že vrsto let uravnovešena. Letos načrtujemo za približno 10 milijonov dolarjev več izvoza kot uvoza. Če pa upoštevamo samo izvoz in uvoz iz konvertibilnega področja in veljavni samoupravni sporazum SISEOT, ki ureja odnose v zunanjosti trgovini, naša zunanjetrgovinska bilanca ni več povsem uravnovešena. Kljub temu pa lahko potrdimo, da izvoz izredno hitro povečujemo, saj je v zadnjih petih letih porastel za dva in pol krat.

Med ukrepi, ki so omogočili tako hitro rast pa bomenil naslednje: v okviru celotne Iskre smo se že pred petimi leti dogovorili, da bo izvozna usmeritev ena najpomembnejših smernic našega razvoja, razširili smo lastno zunanjetrgovinsko mrežo in osvojili nova tržišča in to z najzahtevnejšimi napravami in sistemski profesionalne tehnike, kakor tudi s prodajo licenc in organiziranjem proizvodnje v tujini, kamor smo na osnovi našega znanja vnesli novo kvalitet v vključevanje v mednarodno delitev dela.

Ob tem naj omenim še notranje izvozno stimulacijo. Za vsak izvoz namreč priznamo 30 odstotno premijo. Ta edinstven ukrep je močno spodbudil prodajo na tuje in tako letos pričakujemo izvoz v višini 64 milijonov dolarjev pa tudi vnaprej naj bi izvoz naraščal hitreje kot celotna proizvodnja.«

**TOMAZ KOŠIR:** »Alpina je zadnjih nekaj let med aktivicami, kar pomeni, da je na konvertibilno področje izvozila več kot je uvozila. Lani je sicer izvoz porastel v celoti le za 3 odstotke, medtem pa smo na konvertibilno področje prodali za 6.349.800 dolarjev obutve, kar je za 26 odstotkov več in na kliničko področje za 4.989.700 dolarjev, oziroma za 17 odstotkov manj kot leta 1978. Ob tem velja omeniti, da je Alpina lani izvozila 44 odstotkov svoje proizvodnje.«

Uvoz pa je lani znašal približno 5 milijonov dolarjev, kar pomeni, da je naša zunanjetrgovinska bilanca pozitivna. Na konvertibilno področje smo izvažali smučarske čevlje, tako alpske kot tekaške in to v ZDA, Kanado, Svico pa tudi Avstrijo, ZRN, Veliko Britanijo in druge zahodne države. Na vzhodu pa največ obutve prodamo v Sovjetski zvezki in to predvsem ženskih čevljev, smučarske čevlje pa izvažamo v ČSSR in DDR.«

Izvozni uspehi so rezultat dolgoletnega vlaganja v razvoj in vrhunsko tehnologijo, saj je konkurenca zlasti pri smučarskih čevljih izredno močna.

Za letos planiramo nadaljnje povečanje izvoza na konvertibilna tržišča. Vendar pa že

sedaj ugotavljamo, da bomo plan zelo težko uresničili. V ZDA je bila namreč letošnja zima skoraj brez snega. To smo imeli priliko videti ob prenosih olimpijskih iger. Posledica tega bo slabša prodaja za prihodnjo sezono. Zaradi neselektivnih ukrepov v zvezi z omejevanjem uvoza, imamo tudi stalne težave pri oskrbi z nekaterimi repremateriali iz uvoza, kar nam povzroča težave v proizvodnji. Razen tega so se cene nekaterih surovin pri nas veliko bolj dvignile kot na svetovnem trgu, zato postajamo na zunanjem tržišču nekonkurenčni.«

**DOLFE VOJSK:** »Naša organizacija združenega dela ima pozitivno zunanjetrgovinsko bilanco. Velik izvoz smo dosegli z dolgoletnimi prizadevanji na mednarodnem tržišču: z načrtnim in doslednim uveljavljanjem lastnega imena in blagovne znamke, primerimi reklamnimi akcijami, ki so temeljile na proučevanju tržnih razmer v posameznih državah, samostojnem nastopu brez posrednikov na posameznih tržiščih, spremeljanjem in pravočasnim reagiranjem na gospodarske prilike ter razvoj naše panoge v posameznih državah, s proučevanjem akcij naše konkurence, prilaganjem cenovnim razmeram naših proizvodov na posameznih tržiščih s politiko oblikovanja maloprodajnih cen nad poprečjem ustreznih konkurenčnih proizvodov in drugimi akcijami. Velik poudarek smo dali neprestanemu razvojemu snovanju, kakovosti naših izdelkov ter odločni vodni kontroli vseh reprodukcijskih materialov.«

*Kje in v kakšnih ukrepih ter usmeritvah vidite rešitev iz sedanjega težkega položaja našega gospodarstva, predvsem kar zadeva zunanjetrgovinske menjave?*

**Aleksander Mihev:** »Za težavi položaj, v katerem se je znašlo naše gospodarstvo, je seveda več vzrokov. Omenil bi predvsem dva: energetska kriza, ki povzroča izjemno podražitev naftne in neuskajen razvoj našega gospodarstva, ko smo preveč vlagali v predelovalno in premalo v surovinsko in bazično industrijo. Predelovalna industrija je tako v glavnem odvisna od uvoza surovin in polizdelkov iz konvertibilnega področja, pri tem pa ni zadostni usposobljeni za izvoz izdelkov na ta področja. Ob vzroku pomenita velik pritisn na devize in sta na žalost dolgotrajnega značaja.«

Kje vidim izhod iz takšnega položaja? Če sta omenjena vzroka res ključna, potem menim, da bo treba v energetiki dati obsoletno prednost domaćim virom – premogu in vodni energiji. Kar zadeva nadaljnji razvoj industrije pa menim, da bi morali dati večji poudarek skladnejšemu razvoju celotne infrastrukture. Pri tem, mislim predvsem na surovinsko in bazično industrijo pa tudi na intenzivnejši razvoj spremljajoče industrije, ki bi organizirana v številnih manjših lahkohracionalno proizvajala sestavne dele in materiale za predelovanjo industrije, ki je sedaj vezana na uvoz. Predelovalna industrija pa se morala bolj usposobiti za izvoz.«

**DOLFE VOJSK:** »Rešitev ter usmeritev iz sedanjega položaja našega gospodarstva ni mogoče napisati na recept, predvsem pa ne v nekaj stavkih. Vsekakor pa ne bomo dosegli napredka brez večje oslonitve na temeljitejo strokovno pripravo ukrepov, ki jih danes velikokrat sprejemamo na osnovi preudarkov na neštetevih sejih, ki udeleženci »naglašajo razmišljajo, strokovnjaki pa se, v zato počlanih službah, skrivajo za njimi.«

Ne samo v zunanjetrgovinskem poslovanju, temveč v celotnem našem življenju, torej: več premišljenih strokovnih priprav, nato demokratična osvojitev predloga za katerega je večina, nato pa brezkompromisno uredniščevanje sklepov. Presodite, kaj od teh treh elementov družbenega življenja in poslovanja danes v resnici deluje.«

**TOMAZ KOŠIR:** »Boljše rezultate bi bilo moč dosegiti v zunanjetrgovinski menjavi in uredniščevanju realne vrednosti valute in selektivnimi ukrepi glede uvoza, ko bi moral biti uvoz opreme in surovin za proizvodnjo, ki gre v izvoz, prioriteten. Dodati moramo še to, da je izvoz obutve v dežele evropske gospodarske skupnosti zaradi visokih zaščitnih carin težak, saj je obutve na seznamu artiklov, ki ga ugodnosti sporazuma med Jugoslavijo in EGS, ne zadevajo.«

*Kakšen je vaš konkretni prispevek k stabilizaciji našega gospodarstva?*

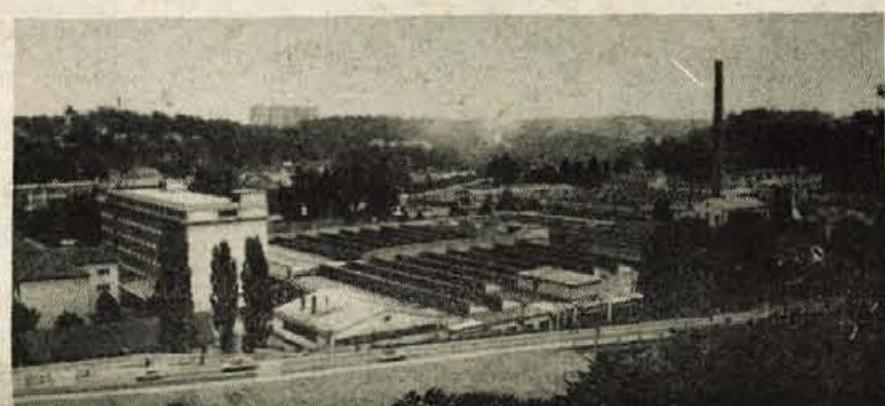
**ALEKSANDER MIHEV:** »Iskra se je že pred mnogimi leti zavedla, da je njen razvoj v mednarodni delitvi dela. Na tem sloni letos in tudi plan za prihodnje srednjoročni plan SOZD Iskra naj bi v naslednjem petletnem obdobju izvozila za milijardo dolarjev izdelkov. Več kot 40 odstotkov te prodaje na tuje odpade na Elektromehaniko, ki naj bi leta 1985 izvozila že za več kot 120 milijonov dolarjev blaga. To pa pomeni, da bo Iskra v tem času že močno devizno aktivna. Menim, da je izpolnitve te obvez, največji prispevek Iskre k stabilizaciji gospodarstva, ki pa obseg še številna druga področja, od produktivnosti dela do sprememb sestave proizvodnje.«

**DOLFE VOJSK:** »Prispevek naše organizacije k stabilizaciji gospodarstva je predvsem v tem, da smo, ne samo letos, temveč v vseh predhodnih letih, imeli notranje ukrepe veliko bolj ostre, kot so bili z družbenim planom določeni v občini, republiki in zvezri ter da smo jih v resnici tudi uredniščevali in tako dosegli mnogo boljše rezultate kot je poprejje.«

**TOMAZ KOŠIR:** »Menimo, da bomo k stabilizaciji našega gospodarstva največ prispevali s tem, da bomo še naprej v proizvodnji obutve, predvsem pa smučarskih čevljev. Dosegali svetovno raven. To bo omogočalo tudi večji izvoz, hkrati pa bomo pokrivali potrebe domačega trga. Trdimo, da je ob današnjem stopnji naše tehnologije in zmogljosti za proizvodnjo smučarskih čevljev, vsak uvoz smučarskih čevljev, le neracionalno zapravljanje deviz.«

I. Slavec L. Bogata

# Rešitve ni mogoče napisati na recept



## SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE KRAJN

### Vozni red za vpis v šole

Razplet dogodkov glede usmerjenega izobraževanja večina že pozna. Posebej pozorno so ga verjetno spremljali učenci, ki letos zapuščajo osnovnošolske klopi in nihovih starši. Skupščina SR Slovenije je namreč 9. aprila letos sprejela zakon o usmerjenem izobraževanju. V njem je zapisano, da se mora začeti po novem v šolskem letu 1981–82, razen v primerih, kjer so razmere dozorele že letos. Kolikor pa je znano, tega ne bo nikjer: zato se učencem in staršem odpira vprašanje, kakšen bo letošnji vpis.

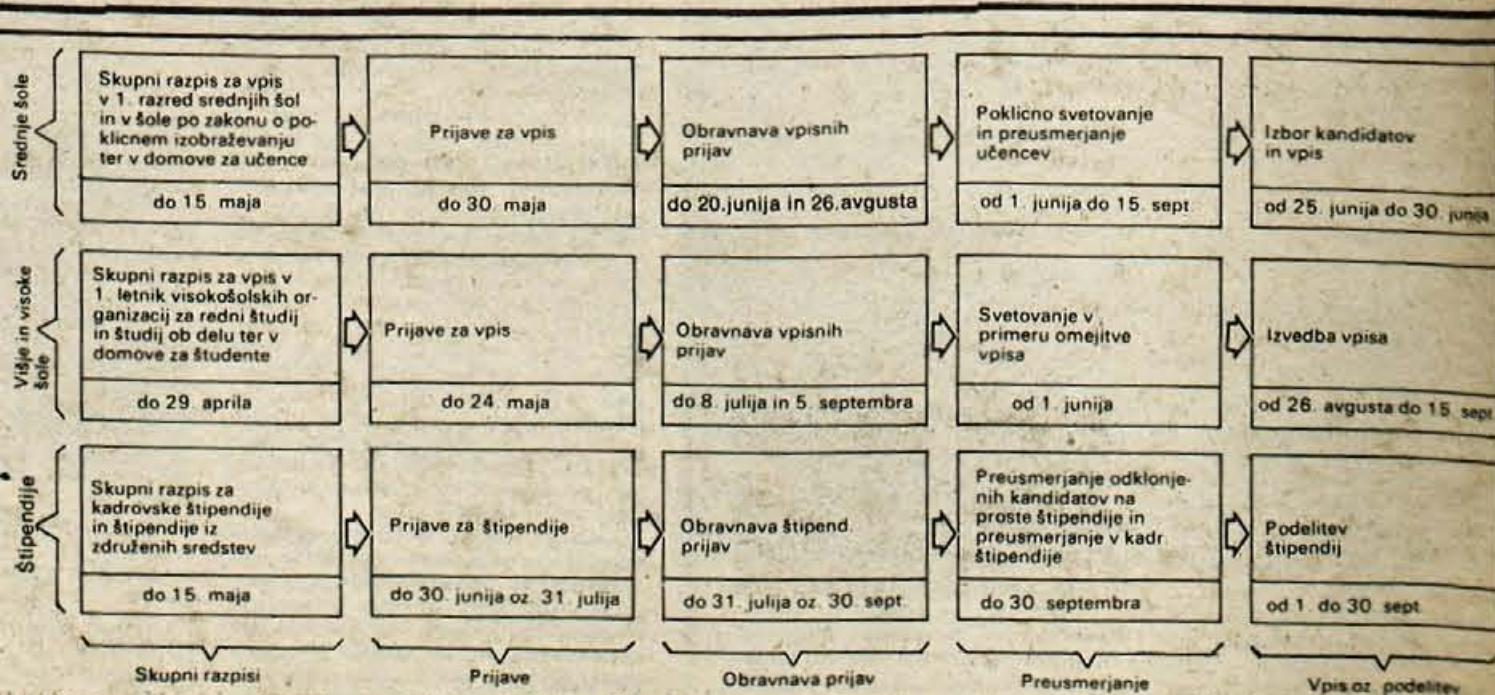
Iz shematične preglednice je razvidno časovno posledje od skupnih razpisov vpisa. Nanizane so le ključne aktivnosti, ki zadevajo učence oziroma bodoče študente, ozadje dela strokovnih in samoupravnih teles smo izpustili. Pregledno sestavljajo tri vrste: prva je namenjena bodočim srednješolcem, druga brucom, tretja vsem, ki bi radi štipendijo.

Tej slike velja dodati še nekaj pojasnil. Skupni razpis za vpis v 1. letnik visokošolskih organizacij in za sprejem v študentske domove bo objavljen danes, v torek, 29. aprila, v časopisu Delo. Skupni razpis štipendij bomo verjetno v več izvodih razdelili po šolah in če bo mogoče – slovenski razpis še prehiteli z informacijo o štipendijah na Gorenjskem. Gorenjskim srednješolcem smo že razdelili posebno publikacijo »Kam na študij?«, v kateri so med drugim tudi razpisane kadrovske štipendije za vseh pet gorenjskih občin. Dodajmo še, da je gorenjsko združeno delo letos prekosilo pričakovanja, saj je za štipendije na višjih in visokih šolah odrezalo kar polovico štipendij, kar pa je v lanskem letu in štiriletnem srednjem šoljam za četrtnino več. Vsekakor obetavno.

Ker gre letos po starem (temu je prilagojen tudi razpis), bo marsikateremu osmošolcu še koristila brošura »Poklici in šole«. Dobi se na šolah in pri naših strokovnih službi, kjer lahko dobre tudi sicer podatke in naštete. Okoli 20. julija bo izobraževalna skupnost objavila seznam prostih mest na šolah, ki niso bila napolnjena ob prvem vpisovanju.

Letošnje poklicno usmerjanje se je zaradi pozne odločitve o postopnem uvajanjem usmerjenega izobraževanja znašlo v določeni zagati. Kljub časovni stiski upamo, da se bomo vsi zadovoljivo prilagodili na nove oziroma stare razmere ter tako izpeljali vpis brez večjih težav.

Frane Belčič



Slika: Okvirna shema in rokovnik vpisovanja in štipendiranja za šolsko leto 1980–81



## DIJAKINJA TATJANA BIBLIJA

Eni najmlajših članic Zveze komunistov v kranjski občini je ob učenju aktivnosti v mladinski organizaciji najljubše delo – Z njim popolnoma upravičuje zaupanje okolja



## Zgled mladim aktivistom

Aprila so ji izročili izkaznico Zveze komunistov Jugoslavije. Za sprejem v članstvo jo je predlagal aktiv Zveze komunistov v kranjski upravno administrativni šoli, kjer je dijakinja prvega letnika. Predlog je podprla tudi mladinska organizacija v kranjski občini.

Ponosna je, da je ena najmlajših članic Zveze komunistov, menda celo najmlajša. »Za

vsakogar,« pojasnjuje Tatjana, »posebno za mladega člana naše socialistične samoupravne družbe, je sprejem v vrste komunistov velika čast. Meni pomeni ponovno potrditev zaupanja okolja vame, v moje družbeno delovanje. Seveda, to prinaša tudi večjo odgovornost in nove naloge. Zavedam se jih. Izpoljuvala jih bom glede na zahteve in svoje zmogljivosti.«

Kdor jo pozna, ve za njene sposobnosti. Rada dela vse, kar jo veseli. Ker se ne boji odgovornosti in je odločna, ima nalog na pretek. Ni ji jih težko izpolnjevati, saj ji je v njenih prizadevanjih često v podporo večina mladih. Zna se jim prilagajati, delati z njimi, voditi jih. Pri tem ji pomagata njena vedra narava in prijrena zgovornost.

Vse te njene značilnosti se izkažejo za koristne tudi med najnimkratim srečanjem. Neznanca sprejme prisrčno in odkrito odgvarja na kratka vprašanja o svojem dosejanju življenu.

Pripoved začne pri svoji mami; tako nekako, kot se rojstvo otroka povezuje z njo. Delavka v Iskri je. Skupaj živila v skromnem stanovanju v kranjski Šorljevi ulici. Nen gre le za skupno bivanje, za odnos med materjo in hčerkjo, ampak za prijateljske vezi, s katerimi lažje premagujeta vse tegobe. Največja je mama bolezni v Tatjanino šibko zdravje, vendar jima tudi zadovoljstva ne manjka.

Prvo veselje obeh je Tatjanin nadarenost, volja za učenje. Zaradi bolehnosti je morala večkratno odsotnost od pouka nadomestiti s podvajajo marljivostjo, da ni zaostala za učenci Jenkove osnovne šole v Kranju. V tem je dobro uspevala. Še več, razen pouka so jo začele privabljati interesne dejavnosti. V petem razredu se je včlanila v šolsko športno društvo in dve leti vadila gimnastiko ter atletiko.

»Ugajata mi gibčnost in hitrost, zato sem se odločila za ti dve športni panogi. S treningom sem morala prenehati zaradi težav z zdravjem, nadaljevala pa sem z organizacijskim delom v društvu. V sedmem razredu sem bila njegova tajnica, v osmem pa predsednica. Dosegali smo kar dobre rezultate. Društvo je bilo najprej prvo in drugo leto mojega sodelovanja četrtto v republiškem merilu,« poudarja sogovornica.

Z osnovnimi načeli samoupravljanja se je začela spoznavati v petem razredu, ko so jo izvolili za predsednico razredne skupnosti. Skrb za povezavo in sodelovanje med učenci in pedagogi ji je bila prijetna dolžnost. Pozneje je odkrivala nova in nova spoznanja o možnostih delovanja mladih.

Mama Mileva ji je kot prekaljena brigadirka večkrat pripovedovala o mladinskih delovnih akcijah. Kakor ponavadi je Tatjana tudi tokrat prisluhnila njenim besedam in sledila njenim zgledom. Bila je v sedmem razredu, ko se je odločila za sodelovanje v pionirski brigadi France Prešeren na Brkinih.

»Odlično je bilo v brigadi,« začenja pripovedovati o tej plati svoje dejavnosti in nadaljuje: »Spoznala sem ne le delo z lopato, ampak tudi aktivnost brigadirjev na interesnih področjih. Kot sekretarka brigade sem sodelovala pri organizaciji idejnopolitičnih, kulturnih in športnih dejavnosti brigadirjev. Večkrat sem napisala kak članek za bilten. Vse smo opravljali po tovariskem dogovoru. Skratka, to je bilo spoznavanje začetkov kulturnega dela mladih.«

Naslednje leto sem se pridružila udeležencem mladinske delovne brigade Jože Cesar-Tugo v Istri. Tudi v njej sem sodelovala raznih komisijah za interesne dejavnosti brigadirjev.«

Dobrim učencem in delovnim mladincem povsod zaupajo. Izberejo jih za opravljajo pomembnejših dolžnosti. Tako so dogra Tatjani. Že v osnovni šoli je bila članica predsedstva osnovne organizacije mladih. Tuji v upravno administrativni šoli so jo hitro sprejeli za svojo. Je predsednica razredne skupnosti in sekretarka osnovne organizacije mladih. Razen tega je tajnica novo ustanovljene komisije za delo s pionirji pri občinski konferenci Žveze socialistične mladine v Kranju.«

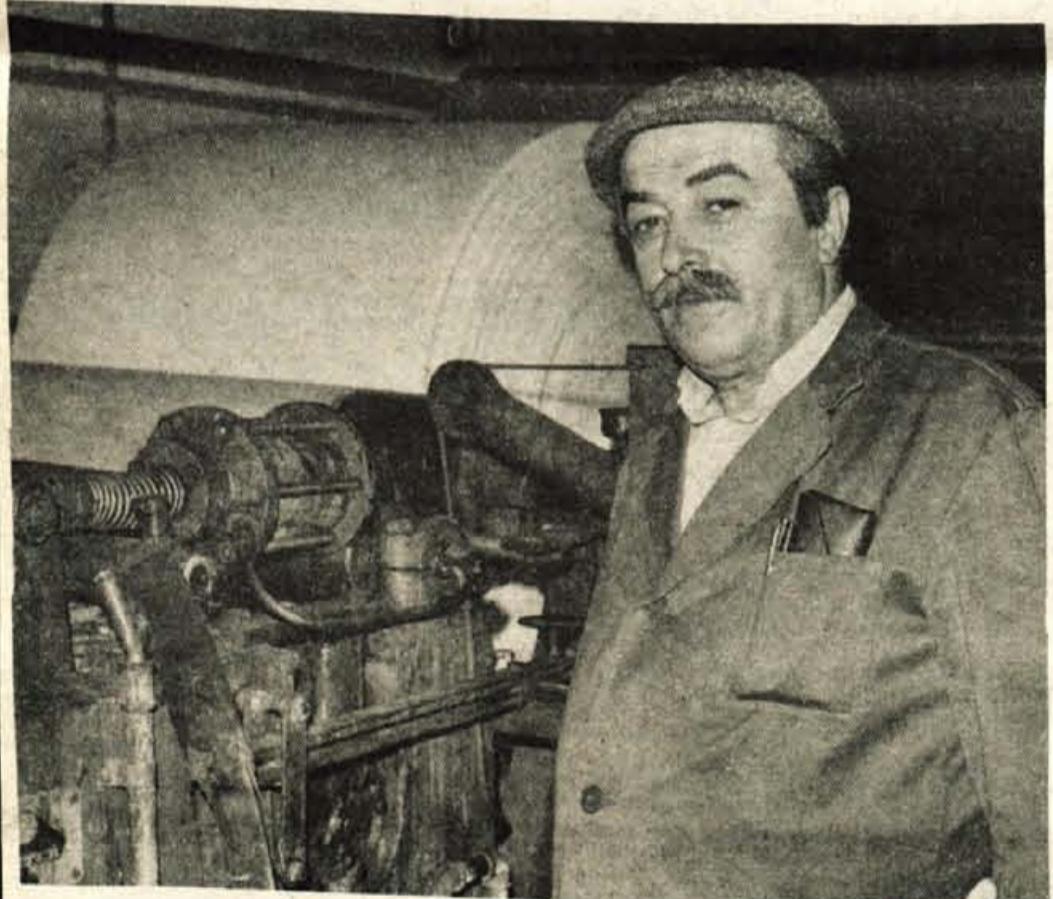
»Dan je prekratek za vse,« potoži in dodá: »Včasih je treba poleg učenja postoriti doma, še kaj drugega: skuhati kosilo, pospraviti stanovanje in podobno. Kadar imam čas, rada sežem po dobrki knjigi. Najljubša zabava mi je ples; že od četrtega razreda dalje obiskujem plesne tečaje. Potem so tu še mama, prijateljice in prijatelji...«

Ali razmišljam o svoji prihodnosti? Da, pri srednji šoli bi rada nadaljevala s študijem morda na ljubljanski fakulteti za sociologijo politične vede in novinarstvo; seveda, če bi moč zaradi denarja.«

Pogovor je treba skleniti zaradi Tatjanine odhoda na sprejem zvezne štafete mladosti v Kranju. ne sme zamuditi, saj je med nosilci štafetne palice. Se med potjo od doma pojasni: »Ponosna sem, da so mi zaupali to nalogo!«

Tako kot mladi zaupajo Tatjani, tudi ostajamo vanje. Čeprav se posamezniki drže ob strani in starejši po njih včasih po krvem sojijo ves mladi rod, je prepicana, da so mladina zaveda žrtev narodnoosvobodilne borbe in je sposobna ohraniti njene pridobitve. Misli, da se morajo mladi v čim večjem številu znova in znova potrjevati v vztrajnim delom. V tem jim je Tatjana Bilbija lahko za iglo.

Besedilo: S. Saje  
Slika: F. Perdan



Slavko Virant

## S ponosom bi morali delati v novih tovarnah

Brke ima odkar pomnik. Menda že prav od leta 1946, ko je prišel v Kranj. Le suh je bil takrat kot trlica, pa seveda še mlad. Saif mu je bilo komaj 20 let, toda že takrat je imel za seboj prestanega gorja, grenkih spoznanj, hudič preizkušenj, ki jih je malemu pobetu z dolenjskih hribčkov tam pod Bučko navailio življenje.

Komaj petnajst let mu je bilo, ko so prvi prišli v njihovo hišo na Otavniku partizani. Zadnje dni oktobra 1941 je bilo. Z bratom sta spala v hlevu, ko so ju ponoči zbudili koraki. Ali kdo živino krade? Tudi to se je dogajalo včasih. Šla sta pod očetovo okno in poklicala. Oče je hitro vstal, prižgal furmansko svetliko in šla sta: Slavko s svetliko naprej, oče z vilami za njim. Sunkoma je Slavko odpril vrata

na skedenj in oče je porinil predse vile. Isti trenutek je stražar nameril pištole... Le par besed in že je moral Slavko nazaj v posteljo. Videl je le, da je bilo na tleh v kotu zloženega cel kup orožja in na senu je bolj čutil kot videl ležati ljudi. Ni mogel več zaspasti. Preveč je bilo to za burno fantičevu domišljijo. Zjutraj je eden od partizanov prišel pod njuno ležišče: »Ne bojta se fantka, mi smo partizani. Zapomniti si. Če bomo še kdaj prišli, bomo povedali kdo smo.«

Priči je slišal to besedo in z nožičem jo je urezal na tram tam, kjer se je gornja deska dvignila in je zakrila pisavo... Prvi borci, ki jih je spoznal. Borci Mokronoške čete. Naslednji dan sta jih z očetom peljala na Bučko...

27. marca 1943 sta oba z očetom odšla v partizane. V Gubčevu brigado. 20. aprila 1944 so ga belogardisti v Čeljevcu pri Smarjeti ujeli: bili so izdani. Zasljevanja v Beli cerkvi, v Novem mestu. Tu so mu potem, ko ni hotel prestopiti k belim, na listine naredil dva rdeča križa. Sele v Begunjah je potem izvedel, da je to pomenilo koncentracijsko taborišče. Zanj je bil to Mauthausen in prekleti kamolom. Ko so jih Amerikanci osvobodili, je tehtal 35 kilogramov in skoraj povsem mu je oslabel vid...

Toda vrnil se je živ. Najprej seveda domov, na Dolenjsko, potem v svet za kruhom. V kranjski Jugobruni je nekoč delal njegov oče. Ob stavki so ga vrgli ven in brez dela je bil dokler niso začeli tlakovati nove ljubljanske ceste. Zdaj, po vojni, v novi Jugoslaviji, je poskusil tu še Slavko. V barvarni je dobil. Štiriindvajset barvarjev je bilo takrat v barvarni in štiriindvajset »žigrov«. Vsak delavec je oskrboval svoj stroj.

Kmalu je Slavku postal dolgčas ob svojem stroju. Preveč je bilo čakanja brez dela. Zakaj bi ne upravljal dva stroja hkrati? Zlahka bi ju! In ko je prilika nanesla, je iz svoje volje pričel delati na dva stroja. Mojster ni oporekal. Po dveh mesecih dela v tovarni je že dobil nagrado. Predlagala ga je njegova predpostavljena, ing. Pirčeva. Vendar starim delavcem to ni šlo v račun. Pa jih je na kratko odpovedala: »Nagrado zasluži tisti, ki bolje dela!«

Toda delavci niso sprejeli to tako kot Pirčeva. Izolirali so ga. Niso hoteli govoriti z njim. Kadar je od kod prišel, so utihnili. Izrinili so ga iz svojega kroga. Še več. Nekega dne so ga poklicali na odgovornost. Bala blaga z njegovega »žigra« je bila pokvarjena, ker je slabo barval. Na blagu so se nabrali pike, trdi delci, ki so odpadali... Potem je eden od delavcev le priznal, d mu je iz priročnega skladisa stresel v barvno razstopino suho barvilo...

Ni se dal. Kmalu je že delal na treh strojih. Tako je tudi ostalo. Potrebe po barvanju so se z novo tehniko spremenile in danes je v stari barvarni le še šest uporabljajo »žigrov« na katereh delata le po dva delavca.

S svojim delom je bil seveda pogosto med udarniki. Kolikokrat, se na spominja. Kdo bi vedel? Kar na kartico so mu pripisovali udarne...

Zivel je takrat slabo. Kdor se spominja tistih časov, že ve. Vse je bilo na karte, na bone, pike. Manjkalo je kruha. Se dobro pomni, da je za prvo plačo v Jugobruni dobljalo 500 dinarjev in si je zanjo kupil karirasto sraco, pa ni ostalo več dovolj za hrano za cel mesec. Po treh mesecih si je naročil nizke čevlje Tavčar, v Drulovki mu jih je naredil. Prvi življenu! V treh obrokih jih je plačal. Nekaj časa je stanoval na Bregu pri Kranju. Okraj pet kilometrov je peš do tovarne. Vsak mesec je bilo treba templjat podplate. 1947. se je obnil. 1949. je kupil prvo kolo od brata na Dolenskem.

»Pa si misliš, kaj imaš. Pa si ga več spompi, kot si se pa vozil z njim. Na vsakih 30 metrov ti je spustil. Zračnice slabe, lepila nobenega pravega. Potem so prišla kolesa Partizan. Še na bone so bili. Takrat smo se še vedali kdor smo.«

1954. sta se z ženo odločila za hišo. Na koncu Drulovke, kjer se začne breška gmajna, sta dobila svet. Čez nekaj let so bili v svojem. Devet let je delal na »žigrih«, potem so ga postavili za mojstra. Kot fant se je Slavko učil za kolarja, potem ga je prehitela vojska. Zdaj je naredil še šolo za visoko kvalifikacijo. 34 let barvarne. 25 let je že mojster v njej. Toda zdi se mu, da tako zaposlen, kot je začel normalno voziti...«

»Pa si misliš, kaj imaš. Pa si ga več spompi, kot si se pa vozil z njim. Na vsakih 30 metrov ti je spustil. Zračnice slabe, lepila nobenega pravega. Potem so prišla kolesa Partizan. Še na bone so bili. Takrat smo se še vedali normalno voziti.«

1954. sta se z ženo odločila za hišo. Na koncu Drulovke, kjer se začne breška gmajna, sta dobila svet. Čez nekaj let so bili v svojem. Devet let je delal na »žigrih«, potem so ga postavili za mojstra. Kot fant se je Slavko učil za kolarja, potem ga je prehitela vojska. Zdaj je naredil še šolo za visoko kvalifikacijo. 34 let barvarne. 25 let je že mojster v njej. Toda zdi se mu, da tako zaposlen, kot je začel normalno voziti...«

»Življenje, kakršnega smo imeli takoj po vojni, je bilo res težko. Danes je pa vsega preveč in ljudje že zaradi tega nočajo delati. Tako je bilo glavno, da si se najdel. Kaj pa danes ljudje počenjajo s hrano! Celo porče pusti, pa še kruh porine vanjo in odrine. O, se bodo nekateri še spominjali današnjih časov. Delavci, ki so bili v velikem pomanjkanju, se še danes dobr delavci, mlajši se pa norčuje iz hrane in iz dela. Ni zavesti do dela in ne skupne lastnine. Mi smo jim zgradili industrijo in moral bi bolj s ponosom in veseljem delati, kot pa mi, ki smo dobili že iz stare Jugoslavije do trajanje stroje. Prelahko so se skupaj dobili v roke. Avtomatski stroj! Le dečki mora, da je blago pravilno vloženo v stroj, da lepo teče, se ne guba. Pa je še to preveč... Prehitro smo popustili pri disciplini, pa se nam maščuje...«

Slavko Virant je eden tistih redkih aktivistov in borcev, ki sploh ni poskrbel za uveljavitev svojih dvojnih let med vojno, čeprav jih je zaslužil bolj kot marsikdo. Vedno je govoril, da bo delal do konca. Koliko, pravi, je bilo mojih vrstnikov, ki so šli prav mladi v pokoj, pa jih je prav brezdelje pogubilo. Naključno je pravijo, da do šestdesetega, bom pa do šestdesetega delal. Da bi bil le zdrav, da bi do penzije lahko delal. In to v miru in takih svobodih, kot jo imamo. Saj imamo vse, kar potrebujemo. Kaj pa še hočemo? Komur danes manjka, je nerga...«

D. Dolenc

**Pri Alojzu Žabkarju v Kropi, dobitniku priznaja OF**

**Zupnik Alojz Jože Žabkar je rekel visoka državna odlikovanja za zvestobo socialistični družbi in za gradnjo mostu med verskimi skupostmi in cerkvijo — Nareden in domoljuben duhovnik, ki se ni ustrašil tudi največjih življenjskih in narodnih preizkušenj — Želel bi le, da bi se vsi svobodno misleči dobro razumeli in gradili socialistično družbo»**

**Kropo — V Kropi, pod zeleno Jelovico, župnik Alojz Žabkar, upokojeni župnik, priljubljeni v Kropi. V Kropo se je preselil iz Goričke Belo krajine, kjer je preživel najlepša, a obenem tudi najbridejša leta.**

**Sedemdeset let mu je danes, a Lojze Žabkar kot da bi pozabil na sedmi kriz: je skriv je in domiseln, živahne besede z mali, živih spominov, ki so obujanja redi, saj so prežeti z žlahtno in prečisto idejo o svobodi, o zvestobi do doberne. Njegov znacaj, njegova notranja snova, njegova izkustva, njegovo počutje je bilo vedno in povsod živo in korenin povezano s slovenskim narodom. Njegova podoba o svetu in družbi je vedno neskaljena, razumna, vedno je bil del v središču svojega časa in podkom neizbrisno vtisnil svoj pečat, pogumnega bora in narodoljuba.**

**Sam ve, kolikokrat so ga ponizali in razberi, ker je bil trden kot skala, ker se ni pustil novati ne italijanskemu škornju in ne pistoli, le sam ve, kolikokrat je le tisoč glavo, ko so ga nevedni neupravičeno in po krivici kamenjali. Nikoli ne bo bil, kako so ga kot direktorja vajenške postavili Italijani na cesto in vmes vplili, »rdeči kaplan«, naj kloni, se poniža, a kar ni klonil in se ne ponižal; nikoli ne postabil, kako so mu grozili, da ga »na pravelabru obesijo«, kako ga je ledeno poselilo, ko mu je nemški oficir pritisnil pišček, ker je sam pokopaval trupla parov po srditi bitki. Tedaj in še mnogokrat vseprisilen prav odločna in neormajna trdnost: kot se ni ukonil hrast na Gorjancih, krovito se je zavedal svojih slovenskih tudi Alojz Žabkar.**

**Njegova borba, ki izhaja in se stavlja v samem zamahu ljubezni do domovine, naroda, je izrazita vse njegovo življenje: je optipljiva in še kako živa v času revolucije, ko se nihala v obdobju osvoboditve, vse ko mu tudi rodovi, rojeni po vojni, v spoznanju Alojzu Žabkarju: orden zasluga s tremi žarkami, orden bratstva in edinstva, občinsko priznanje Osvobodilne fronte.**



Alojz Jože Žabkar, upokojeni župnik iz Kropi

te za leto 1980 dokazujejo spoštovanje do duhovnika, do človeka, ki nikoli ni klonil pred vetrovi, ki so ga hoteli odpihnuti, pokončati. Najbrž je bil zanj najlepši trenutek prav tedaj, ko mu je leta 1959 v Beogradu maršal Tito stisnil roko in ga odlikoval. Tedaj so bile za njim pozabljene vse bridkosti in skrb, tedaj je Alojz Žabkar dobil še več zanosa in pogumnega poleta.

»Iz slikovite Bele krajine ste prišli pod obronke Jelovice, v Kropo. Kje ste popotovali v teh sedemdesetih letih?«

»Doma sem iz sončne Rake na Dolenjskem, dobesedno rojen pod vinsko trto, zakaj moja rojstna hiša je bila obdana s trtami. Izhajam iz velike družine desetih otrok, bili smo večkrat lačni kot siti. Naključje je bilo, da so me vzeli s paše kot pastirčka in me poslali na klasično gimnazijo v Ljubljano, študirat. Ker starši niso imeli denarja, so me vzeli v konvikt v Križankah, kjer sem zastonj študiral do šeste gimnazije, sedmo in osmo pa sem se prebijal sam, z inštrukcijami, v borbi za vsakdanji kruh, roko ob rame s sedanjim pisateljem Miškom Kranjecem. Študiral sem na Dunaju, drgnil klopi na slavnui univerzi v Innsbrucku, dokončal teologijo v Ljubljano, in z diplomo v žepu šel za kaplana v Metliko. Pozneje so me poklicali za direktorja v Vajenški dom v Ljubljani, kjer sem vodil delavsko mladino vse do razpada stare Jugoslavije. Fante sem v času, ko je že vse dišalo

po svincu in smodniku, vzbujal v naprednem duhu, saj sem bil sam povezan z delavskimi gibanji in bil krščanski socialist.

Leta 1941 so me vrgli na cesto, češ, da vzgajam v socialističnem duhu, bil sem brezposelen in nazadnje odšel za kaplana v Črnomelj. Tam sem bil vsa vojaška leta, vse do leta 1969, do upokojitve in se zadnja leta naselil v Kropi.«

»Kako ste preživaljali leta okupacije v Črnomelju, kako ste se upirali sovražnim tokovom in valovom, ki so pljuskali po Beli krajini in po Črnomelju?«

»Prav gotovo med vojno ni bilo lahko biti duhovnik, še posebno, ker sem zrasel v proletarskem duhu. Italijanski okupatorji so me nagnali z »rdečim« kapljanom, preživljali smo zares težke dni. Kaj vse smo skoz diali! Vedno pa smo imeli eno samo željo: obračunati z okupatorjem, braniti domovino, naj stane, kar hoče!«

V Črnomelju sem se takoj povezal z Osvobodilno fronto in se skupaj z ostalimi trudil, da bi se ljudska oblast na vasi utrdila, da bi bilo dovolj živeža za brigade, da bi verniki ostali zvesti narodu in domovoni. V Črnomelju ni bilo hudi problemov z belogardizmom, silno daleč so bila vsa tista obračunavanja med »rdečimi in belimi«, daleč za Gorjanci in niso pljuskala na naše osvobojeno ozemlje. Duhovniki smo bili tedaj odrezani od škofa in ljubljanske centrale, skrivenih kanalov pa se

nismo hoteli posluževati. Čutili smo se slobodne pri svojem delu. Duhovniki smo imeli prve sestanke s predstavniki ljudske oblasti prav v mojem župnišču. Seveda pa je bilo nekaj težav, ko smo prepričevali nekatere duhovnike — bilo jih je z begunci kar lepo številno med nami — da se je treba pošteno odločiti. Bolelo nas je, ko smo slišali, kako se je obnašala duhovščina drugod po takozvanem »ljubljanski pokrajini«. Če bi vsi tako delali, kot smo mi, ne bi bilo razcep — in ne kasnejšega velikega zla. Jasno nam je bilo, da bo cerkev ločena od države, da bo sproščeno zaživelja, a da bo po krivdi njenih težav, vse do strpnega dialoga med vernimi in nevernimi. Večkrat mi pride na misel izrek, ko se spomniti napač, ki so jih takozvani voditelji cerkve uganjali med vojno v centrali: »Vaši očetje« so jedli kislo grozdje in vaši vnuki imajo skomine... Pa bo od tega vendarle kaj res!«

»Vsa leta po vojni ste bili izredno aktivni, delavni ste še danes, za svoje delo ste prejeli visoka državna priznanja. Razen tega se ukvarjate tudi z liriko, ohranili ste nekaj svojih lepih partizanskih pesmi iz časa NOB.«

»Življenje mi je bilo vedno delovni dan. Boli me le, da nas je duhovnikov, nekdanjih borcev, vedno manj. V Zvezni borcev so vrzelji. In še to me je večkrat bolelo, ker so nas v konserativnih krogih cerkve večkrat sumničili, niso priznali ogromnega dela, ki smo ga napravili v cerkvi in v bližanju cerkve in države. Ogromno dela, ki ga je naredil Ciril Metodijsko društvo (Alojz Žabkar je med ustanovitelji društva, op.p.), delo, ki je nagradeno v reviji Nova pot in v naslednici Vestnik SDD, vse društveno delo, predavanja, priveditve, navezovanje stikov z bratskimi stanovskimi društvi, vse to se ne da zanikit. Cerkev ima danes vse pravice: ima svoj tisk, svoje knjige, učbenike, literaturo...«

Vseh visokih odličij sem bil vesel. Nekateri so se spraševali, kako to, da je duhovnik odlikovan? Mislim, da sem odlikovanja zaslužil in so mi nagrada za dolgoletno delo, od leta 1941 dalje. Vsa ta leta sem bil tesno povezan z družbenimi organizacijami, sem že od ustanovitve dalje član duhovniškega društva, delam v koordinacijskem odboru pri SZDL v Radovljici in drugod. Vedno sem si iskreno prizadeval, po svojih najboljih močeh, za strepen pogovor, predvsem pa za skupno izgradnjo socializma in socialističnih odnosov.«

Zdaj, ko sem v pokolu, veliko berem in urejam svoje pesmi, ki bi jih letos, ob obletnici osvoboditve, rad nastisn. Da bi ljudje brali, kako je hrstela skromna lirika v tistih težkih štirih letih vojne, ko so brneli bombniki nad Belo krajino, prepevale strojnice, ko so prihajale on odhajale brigade in je bilo obenem čudovito življenje v raznih bazah, po naših vinoigradih in zidanicah — v našem Črnomelju.

Danes, ko se oziram nazaj, mi ni žal za nobeno brdkost, ki sem jo doživel, ko je šlo za biti ali ne biti, ko smo z vso predanostjo, voljo in ljubezni gradili most med cerkvijo in ljudsko oblastjo, gradili našo socialistično družbo, v kateri enakopravno živimo. Da bi le branili pridobitve in se vsi svobodno misleči tudi dobro razumeli...«

Darinka Sedej  
Foto: Franc Perdan

misli ne moreš spoditi iz glave. Po cele dnevi, povsod te tišči. Oddahnesh si sele, ko je tu rezultat. Seveda pa brez skupinskega dela danes ne gre več. Danes ni več čas, da bi si nekdo neko stvar zamislil in jo sam izpeljal. Vse prepočasi bi šlo. Le skupinsko delo da hitreje rezultat.

Ves napredok v svetu pa žene problem, ki se pokaže. Če nimaš problema, je že nekaj narobe, ker tu ni napredka.«



Milan Mežek in Slavko Vidic

Kot vsi inovatorji, tudi iskrški inženirji ugotavljajo, da se je najtežeje uveljaviti doma. Če hočeš, da uspeš, moraš biti boljši od inozemskih ustvarjalcev. Pokazati moraš še boljše rezultate svoje pridobitve. Sele potem te priznajo in te sprejmejo...«

Veseli so nagrade in priznanja. Povedati pa noramo, da niso prvič med Kidričevimi nagrajenci in želimo jim, da bi bili še kdaj.

D. Dolenc

## Kjer ni problema — ni napredka

**Štiri diplomirani inženirji elektrotehnike iz Iskre TOZD Tovarna števcev, Franc Levovnik, Anton Vencelj, Slavko Vidic in Milan Mežek, so letos letosno nagrado sklada urca Kidriča za izume in izpolnitve za napravo za popravje pogreška električnih števcev**

menite kovine v Beogradu in zdaj jo že uporabljajo v našem elektrogospodarstvu. Naprava ima v sebi poleg zelo natančnega števca tudi računalnik, s katerim se lahko direktno izračunajo pogreški števcev v odstotku. In ta naprava ima še to možnost, da lahko vsak trenutek sama preverja, ali je še v tistem razredu točnosti, kot je bila ob žigosanju. Druge

naprave pogreška pristopili leta 1976. S tem svojim dosežkom so prišli v svetovni nivo proizvodnje merilne opreme na tem področju; tako izpopolnjene naprave niso opazili še prav nikjer. Za tako popolnost tudi vzora niso imeli: vse je prišlo iz njihove potrebe, iz njihove zamisli.

Velika pridobitev je ta naprava za našo elektroindustrijo. Koliko pomeni izračun pogreška s tako napravo na primer pri daljnovodih med republikami, kjer že 0,2 odstotka pogreška pomeni ogromno energijo! Ne bodo šli v masovno proizvodnjo, ker zanj ni potreb. Potrebujejo jih pa poleg elektrogospodarstva tudi servisi, kjer umerjajo števce električne energije. Nekaj so jih že prodali doma, zanimajo se pa zanje tudi že inozemski poslovni partnerji, ki v Iskri kupujejo števce.

Nekaj elementov za proizvodnjo teh naprav je še potrebnih iz uvoza, na katere je treba čakati tudi po več mesecov. Vendar, izplača se počakati. Z intelektualnim delom, ki ga moramo zunaj draga plačevati, si bomo lahko ustvarili boljši položaj. Na sploh bi morali povsod težiti za tem, da bi namesto velike materialne proizvodnje uporabljali več znanja, pravijo inženirji v Iskri.

»Ogromno truda zahteva tako delo,« pripominja njihov vodja, Franc Levovnik. »Razmišljanja pri razvijanju takega dela ne zaključiš popoldne ob dveh, ko greš iz tovarne. Žene te, da ustvariš nekaj, kar drugi še niso. In preganja te ves prosti čas.



Anton Vencelj in Franc Levovnik

tovrstne naprave so morali vsake pol leta preverjati z drugimi instrumenti, ta pa potrebuje le občasnini, letni pregled. Seveda taka naprava ni nastala le v treh letih. Potrebnih je bilo tudi ogromno izkušenj iz preteklih let, zato lahko rečemo, da se je vse skupaj začelo vsaj že leta 1973, resneje so pa k izdelavi merilne

# GRABEŽLJIVI OREL NA BALKANU

4

## Naravno bogata Bosna in Hercegovina je bila pred sto leti droblj v kupčijah velesil

Knez se je poslej skrival v Bosni, največkrat pod imenom Petar Mrkonjić, večno v strahu pred agenti Milosa Obrenovića, ki so ga hoteli ubiti. Vendar knez ni izgubil slehernega upanja.

Po skupščini se je sestal s Hubmajerjem. Ponujal mu je gradove v oblakih, da bi skupaj sodelovala v bojih. Toda Hubmajer je dobro vedel, da se zdaj ne more spetljati s knezem, ki v Bosni ni bil preveč prijubljen, še najmanj med uporniki. V takšni zvezi ni videl korist.

Hubmajer je v zvezi s Karadjordjevičem kmalu dobil še eno ponudbo. Poklicala sta ga Ilija Guteša in Vasa Pelagić, oba odbornika v glavnem uporniškem odboru.

»Ti veš, da nam je navzočnost kneza Karadjordja zelo neprijetna,« je začel Guteša in vlekel debelo cigo.

»Nam? Ali Turkom?« je vprašal Hubmajer.

»Nam in Obrenoviču, srbskemu knezu, ki nas dejansko bogato podpira,« je kar naravnost dejal Vasa Pelagić.

»In kaj naj bi imel jaz s tem?« je bil radoveden Hubmajer. »Dobro vesta, da je knez že sodeloval v menoj v bojih proti Turkom, a sem ga zavrnil.«

Lahko bi mu obljubil sodelovanje. Domenil bi se, kje se dobita, da bi se podrobnejše pogovorila o sodelovanju. Ko bi prišel, bi ga z nekaj zaupnimi možmi iz svoje čete posekal. Morda bi to opravil celo sam?« ga je napol miče gledal Guteša. »Obrenović ponuja bogato nagrado.«

»Tega ne boste od mene nikdar dočakali,« je rezko odvrnil Hubmajer. »Nisem zahrbten morilec, temveč vojvoda bosanske vojske.«

Palačić in Guteša sta se spogledala. Naglo sta zasukala pogovor v drugo smer, kot da niti nista resno mislila s prejšnjo ponudbo.

Pozneje so našli drugega moža. Karadjordjevičev namestnik čete je skoval zaroto, spodbujen z bogato nagradom. Maja je svojemu knezu nastavil zasedo, ki bi ga posekala v naglem naskoku. Toda nekdo je Petra pete iz dežele, kjer so mu Obrenovičevi morilci stregli po življenju.

## Zima in stiska

Miroslav Hubmajer je na začetku leta 1876 vzel četo stotih fantov. V nedeljo so se odpravili in še pred večerom prišli v vas Dobretin, kjer so se odpodili in okoli desete ure zvezčer nadaljevali pot. V glavnem stan bosanske vstaje je namreč prislo pismo, s katerim je okoli sto bosanskih družin prosilo, naj bi jih uporniki prepeljali na avstrijsko stran.

Grozna zima je bila. Nikjer ni bilo videti poti, samo sneg, ki so ga fantje gazili čez kolena. Ko so prispeli do dogovorjenega kraja, so počivali. Polnoč je minila, a nikjer nikogar. Kaj zdaj? Sklenili so počakati

še eno uro, toda zdaj niso več sedeli, temveč so se prijeli v kolo in plesali molče, da bi se ogreli. Okoli pol-dveh so sklenili oditi nazaj. Toda Hubmajer se ni želel vrnil.

»Gremo čez,« je ukazal. »Udarili bomo na stolp Hasan-age Podiča v Rakani.«

Turki so jih že od daleč opazili, pa so se pravčasno vti umaknili v obrambni stolp. Pričakali so jih s salvo. Zdaj se je razleglo na naši strani vptje: »K bajonetom! Na juriš, bratje Srbi!«

S puškinimi kopiti in sekirami so uporniki razbili vrata v stolp in požigali. Nenadoma se je vzdignil plamen nad polje, toda tako lepo, kot tedaj, kadar sonce vzhaja. Zdaj se je prebil že na vse strani in osvetlil okolico kot podnevna.

Pred svitom so se uporniki vrnili v vas Dobretin. Čez eno uro so se odpravili v svoj stan. Imeli so enega lažjega ranjence, bil je zadet v uho. Turki pa nekaj mrtvih in ranjenih.



Tudi potem ko je Avstrijem uspelo vdreti čez okope okoli mesta, bojev za Sarajevo še ni bilo konec. Razvili so se siloviti poučni spopadi, v katerih je bilo na obeh straneh veliko mrtvih in ranjenih.

Zjutraj je bila blagoslovljena zastava. Vsa bosanska vojska se je zaklela. Pop Đorđe Karanović je še z dvema duhovnikoma brah molitve in prisego vojski:

»Prisegamo pri vsemogočnemu bogu, tvorcu neba in zemlje, da bomo našemu dičnemu narodu bosanskemu in od njega izbranemu nam vojvodi Miroslavu zvesti, da bomo varovali narodne koristi in vse svoje moći uporabili za osvoboditev ljudstva. Naših zastav in starešin ne bomo v nobeni nevolji zapustili in na suhem kot na vodi se bomo junaško branili ter rajši padli kot svojo zastavo prepustili; tako nam bog pomagaj, častni križ in sveti evangelij. Oče in sin v sveti duh, amen!«

Po tej prisegi je imel govor Vasa Pelagić. Pri tem je dejal, da bo tisti, ki zdrži boje, pravi sin Miloša Obilića, kdor pa bo izdal, naj mu bosta prekleta ime in rod. Govoril je o Srbiji, ki se je osvobodila, in da je zdaj napočil čas, ko bo tudi bosanski narod stresel jarem s sebe.

Nato je predal prapor v roke vojvodu Miroslavu Hubmajerju, ki je takole govoril:

»Bratje! Mi smo zdaj na hrvaškem ozemlju, toda v četrtek, ko bo sonce načvije, se bomo spet našli tukaj. Preden bo sonce zašlo, bomo stopili s to svojo zastavo v Bosno, v našo pravo domovino, da si priborimo svobodo. Živila bosanska vojska! Živila svoboda!«

Ceprav je Miroslav bolj slabov tolkel srbohrvaščino, so ga vseeno razumeli. Svoboda se povsod enako sliši.

Konec januarja je štiristo mož pod Hubmajerjevim poveljstvom krenilo nad Turško Kostajnicico, ki jo je bilo lahko osvojiti, kajti turška vojska se je bila umaknila proti Bužimu, ker je pričakovala, da bodo uporniki udarili prav tam.

Zima je neusmiljeno grizla in uporniki so šli po snegu celih sedem ur, preden so prišli do Une. Vendar sta bila tam le dva čolnička za prevoz čez reko, ceprav je bilo drugače dogovorjeno. Kaj zdaj? Prenočili so v vasi. Ljudje so godrnali, saj še kruga ni bilo za pod zob. Ničesar niso vzel s seboj, ker so računali, da bodo

— dobro oboroženi s puškami, celo top in havbico so imeli — vsega našli v Kostajnici, ki jo bodo zlahka zavzeli.

## RADAR

23. aprila se je pričela evakuacija taborišča Dachau.

Tega dne je zapustilo Dachau 2.000 jetnikov, ki so jih odvedli v Mittenswald. Pot so tja je vodila preko Emmeringa, Münchna, Schäftlarna, Ickinga, Wolfratshausna, Beuerberga, Bad Heilbrunna, Bichla, Penzberga, Staltacha, Tutzinga, Weilheimna, Murnana, Garmisch, Mittenswilda in Seefelda. Od tu so jih vrnili nazaj v Mittenswald, kamor so prišeli 4. maja. Na poti so bili 12 dni brez vode in hrane. Iz zapahnjnih vagonov je bilo slišati groznotno kričanje poblaženih ljudi, kar so izrabili esesovi in pričeli streljati skozi odprtine na jetnike, češ da gre za upor. Med jetniki je bilo tudi mnogo tifusnikov. 5. maja počeli so 110 preživelih osvobodili oddelki amerikanske vojske. (5)

Istega dne, ko je ta transport zapustil taborišče, so dobili priviligirani jetniki — ki so jih nekaj dni pred tem premestili iz stanovanj v bunkerji, v »Sonderbau«, ki je bil izpravljen že do januarja — ukaz naj se pripravijo za pot.

Naslednjega dne — 24. aprila — je tako zapustilo taborišče 130 jetnikov te vrste. V prilogi navajam popoln spisek teh jetnikov, kot je bil objavljen v časopisu »Dolomiten«. Freitag den 30. April 1945 — Nr 99.

Tako so se znašli poleg ostalih svetnih in cerkevih dostojaštvencov med njimi še ljudje, ki so bili vpleteni v atentat na Hitlerja 20. julija 1944, italijanski in grški oficirji, francoski državnik Leon Blum, nekdanji avstrijski kancler Schuschnigg, Churchillov nečak Peter in nečak sovjetskega zunanjega ministra Molotova — Vasilij Kokorin-Molotov.

Drugega dne — 25. aprila — so prispevali v Innsbruck, kjer se jim je pridružila skupina priviligiranih jetnikov iz Sachsenhausna in Flossenbürga.

27. aprila so priveli še sina madžarskega regenta admirala Horthyja in sina generala Badoglia.



## Pospešujemo rejo konj

### Kdaj je kobila pripravljena na parjenje

Kobila je pripravljena na parjenje kadar se goni, t. j. vsakih 19–23 dni. Gonjenje je posebno fiziološko stanje ženske živali, ko je voljna pripristiti samca. Pri kobili traja 5–7 dni in se kaže z notranjimi ter zunanjimi znaki. Med gonjenjem dozori v jajčniku mešiček z jajčno celico, ki po vrhuncu znakov gonjenja počni in jajčna celica se sprosti ter se da določen čas nastavi v jajecodu, kjer čaka na oploditev z zdržljivimi semenčicami. V steni jajčnih mesičkov so celice, ki izločajo ženske spolne hormone in le-ti vplivajo na maternico ter druge del rodil, da se pripravijo na spolni akt in nato na sprejem oplodjenega jajčeca. Med gonjenjem se odpre vrat maternice, spolni organi so zelo prekravljeni in žival kaže znake spolnega nagona s spremenjenim obnašanjem. Sramnica se odpira in zapira, pri čemer lahko vidimo šegetavček. Ponavadi kobila v tem času ni ješča, rada hrza, ni poslušna in se vzpenja. Če je v bližini žrebec, se bo kobila ustavila, se razkoračila in mokrila sluzavo tekočino. Najugodnejši trenutek za zaskok kobile lahko ugotovi veterinar z rektalnim pregledom, pri katerem določa stopnjo dozorelosti jajčnega mešička. Na ta način lahko ugotavlja tudi ali ni vzrok eventualne jalovosti živali cista na jajčniku.

Kobilo se večkrat pripušča v istem terminu gonjenja, praviloma trikrat. Prvič v času največje izraženosti spolnega nagona oziroma gonjenja ali tuk tuk, nato pa še dvakrat vsakih 48 ur. Iz povedanega vidimo, da je zelo pomembno opaziti pričetek gonjenja, kajti po tem lahko računamo, kdaj bo tretji dan, ko se bo žival najizrazitejši gonila. Seveda pa je pričakovati, da imajo posamezne kobile posebnosti in odstopajo od navedenega pravila. Poleg vsega pa se kobila pred zaskokom še preskusí na spolni nagon. Kobila se pri tem prveč postrani ob posebni poskusni pregradi, nato pa se pripelje na drugo stran pregrade žrebeca, tako, da lahko ovoha kobilo od glave proti zadnjemu delu. Kobila, ki se goni, bo pri tem kazala značilne zunajne znake spolnega nagona.

Brejost kobile lahko ugotavljamo najprej tako, da jo dvajset dni po zadnjem zaskoku preskusimo z žrebecem na gonjenje. Če kobila žrebeca odbija, je to znak brejosti. Pet do šest tednov po uspešnem zaskoku lahko več veterinar ugotovi brejost z rektalnim pregledom. Sicer pa poznamo še druge načine preskušanja brejosti. Sesti mesec brejosti lahko od zunaj opazimo gibe plodu, posebno zjutraj po napajanju.

Dr. Srdjan Bayek



**Da bi se naša konjereja spet postavila na noge — Čisto na kratec so ga privezali k hlevskim vratom pri Kobalu v Nemškem Rovtu nad Bohinjsko Bistrico. Pa je rezgetal, kopal po tleh in se vzpenjal po hlevskih vratih, kolikor mu je le dovoljevala kratka in debela kraka. Jezen in pohoten, saj je za vratmi čutil kobilo, toda tako lep, da bi ga človek kar gledal: svetlo rjav, koža se mu motno sveti, kot se svetluje zdravemu, negovanemu konju, rep in griva pa pšenična, skoraj bela. Divje opleta z repom in premetava grivo, košato, dolgo za katero bi na zavida morda marsikatera neravnava plavolaska, z ene strani na drugo. To je prav Haflinger, plemenski konj, doma iz Avstrije, pravzaprav iz Tirola, poznan po deležu po svetu, saj jih Avstrija izvaža celo v Ameriko in drugam. Pri nas smo ga kupili z namenom, da bi tudi na Gorenjskem oživelja konjereja. Konja imajo v reji pri Strahovih v Črnci, že štiri leta. Tu se namreč že več rodov zapored ukvarjajo s konji.**

Foto: D. Dolenc

## STANE ŠINKOVEC

(3. nadaljevanje)

## VAGONIJI ZADNJIH DNI

Odločil sem se, da ne bom dopustil izpolnitve tega ukaza. Bolj ko se je približeval čas izvršitve Wolke A I, bolj so me oblegali Kaltenbrunnerjevi kurirji in me seznanjali s točnimi ukazi. V slučaju neposlušnosti so mi grozili s strašnimi kaznimi in celo z usmrtnitvijo. Kljub temu bi neizpolnitve načrta lahko vselej opravil s slabimi vremenskimi razmerami, ter ponanjanjem bencina in bomb.

Kaltenbrunner je ukazal nato naj preprečuje vse žide iz Landsberga v Dachau, kjer naj bi bili vključeni v tamkajšnji uničevalni program, jetnike iz Mühlendorfa pa naj bi pobil Gestapo.

Za KL Dachau je odredil Kaltenbrunner operacijo »Wolkenbrand«, katere bistvo je bila zastrupitev vseh jetnikov razen arijev iz zahodnih držav. Tak ukaz je prejel Giesler na ravnost, ki je pretila taborišču. Toda o tem kasneje.

Zadnje dni marca so začeli množično izpuščati nemške duhovnike, ki jih je predtem pregledala posebna komisija. V celiem je bilo izpuščenih 208 nemških in folksdejčarskih duhovnikov, vse ostale pa so zbrali v baraki 26.

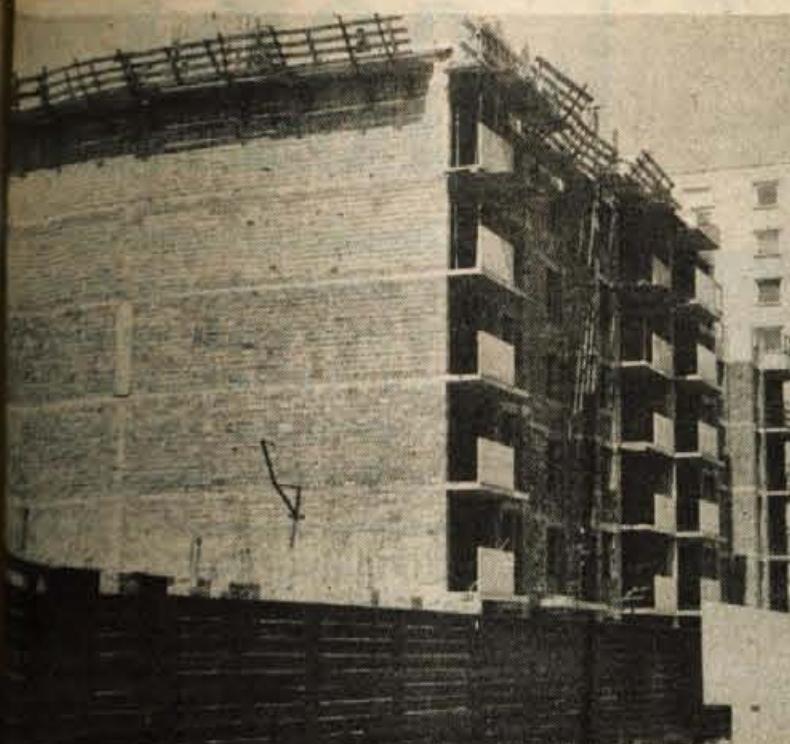
18. aprila je prišel v taborišče delegat mednarodnega RK Meier. Komandant taborišča ga je sicer sprejel, a mu ni dovolil vstopa v taborišče. Ta se mu je posrečil še 27. aprila, ko je komandant Weiter izginil.

Ko so jetniki izvedeli, da se osvoboditelji približujejo taborišču in jih esesovi pusti pri miru, so upali, da se bo vse srečno izteko. Toda to upanje je bilo kratkotrajno, kajti

Evakuacijsko skupino je vodil SS-Obersturmführer Stiller z 80 stražarji in je 28. aprila privedel v južno tirolsko vasino Niederdorf, kjer naj bi jih na Himmlein ukaz nastanili v planinskem hotelu »Preger Wildsee« na skalnem pobočju ob jezerni obali. Ker je bil hotel zaseden od štabov generalov Beloviusa, Jordana in Schlemmerja, so može začasno nastanili v občinski hiši, kjer pa v gostišču. Štab so se naslednje dni preselili v Innichen (6) in 30. aprila so sejeti končno vselili v hotel. Pred tem sta pogbenila italijanski generali Sante Garibaldi in nadporočnik Vasilij Kokorin-Molotov, ki je uspel priti v stik z italijanskimi partizani.

Na procesu proti italijanskim fašistom v juliju 1945 je prišlo na dan, da so bili jetniki predvideni za likvidacijo. Glavni poveljnik oboroženih sil SS v Italiji — general SS-Kapitan Wolf — je izjavil, da je imel SS-Obersturmführer Stiller pri sebi Himmleinjev ukaz, ki se je glasil: »V slučaju nemškega poraza če bi grozilo, da bi lahko padli v roke sovražnikov vojakom ali partizanom, je treba vjetrijeti jetnike postreliti.« Kot je izjavil Wolf, je bilo odločeno, da jetnike ubijejo, njihova trupa pa potope v jezeru.

K sreči se to ni zgodilo. 30. aprila so na ukaz generala Hansa Röttigerja, namestnika poveljnika nemške okupacijske vojske v severni Italiji, arretirali esesovsko spremstvo skupaj s Stillerjem ter generalom Scholzom in gaujagerjem Hoferjem. Ta zadnja dva, sta bila najbolj vneta zagovornika likvidacije. Esesovce so naložili na kamione in jih poslali v Bolzano (Bozen), a so med potjo pobegnili. Amerikanci so nato v vasi Braies zajeli šest gestapovskih funkcionarjev iz spremstva in jih obesili na vaškem trgu. Jetnike je potem 4. maja — torej pet dni po osvoboditvi Dachaua — osvobodil oddelek, ki je prišel iz Cortine in ga je vodil kapetan Bodo.



**V Bistrici** – V Bistrici pri Tržiču gradi domače Splošno grad-podjetje blok, v katerem bo okroglo sto stanovanj. Polovica bo v avgusta letos, druga polovica pa predvidoma maju prihodnje. Približno tako je tudi razmerje med kupci; skoraj polovico stanovanj so odkupili etažni lastniki, ostala pa delovne organizacije na stanovanjska skupnost. (H. J.) – Foto: F. Perdan



**Načrtovanje Tržičke Bistriče** – Območna vodna skupnost Gorenjske odločila, da dá ob Tržički Bistriči zgraditi 160 metrov opornih stolpov, ki bodo muhasti reki preprečili spodbopavanje obrežja. Do tega večkrat, najhuje pa je bilo po lanski januarski povodnji. Kamniška voda ogroža celo samski dom SGP Gradbinec in cesto ob Grdinju financira skupnost s pomočjo Metalkine temeljne organizacije Triglav in Gradbinec, ki bosta po sanaciji pridobila tudi dodatnih uporabnih površin zemlje. (H. J.) – Foto: F. Perdan

29

Beli je osvojil kmeta, ogroža pa tudi skakača na e6, ki mu trdnjava na e1 ne dovoljuje umika.

5. ... Tf6  
6. Ld4 Td8

Posredna obramba, ki pa na tem mestu ni učinkovita.

7. Lf6!:

Črni se je vdal, kajti po 7. ... Td6; 8. Td6: Kg8 9. Td8 Dd8; 10. Ld8: Sd8; 11. Te8+ je v povsem brezupnem položaju.

V poziciji na diagramu 61 (TIMOŠČENKO – VAGAN-JAN; ZSSR, 1977) beli s takojšnjim napadom zavrne pretnje črnega. Črni je namreč v zadnji potezi z umikom kralja z osme vrste sprostil pot svoji trdnjav, da polja h8 in s tem ogrozil damo in kralja na liniji h. Pogosto je nasprotni napad najboljša obramba!



1. Tf1! Dc2:  
2. Sg5 Lf2

Posredno pokrivanje kmeta f7 s prekinivijo linije f. Ni bilo dobro 2. ... Th8 3. Tf7+ Kg8 4. Th7, niti 2. ... f5 3. Se6+ Kf6 4. Sf8;; v obeh primerih z odločilno prednostjo za belega.

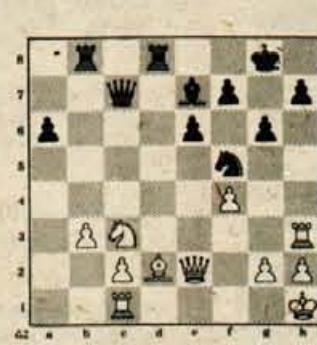
3. Dh7+ Kf6  
4. Dh4!!

Skrivnostna poteza; napad na lovca in izgradnja baterije dame in skakača!

4. ... Th8  
5. Tf2+:

Črni se je vdal. Na 5. ... Df2; bi sledilo 6. Sh7+ + (Dvojni šah in prekinitev linije h s skakačem!) Kg7 7. Df2; z odločilno materialno prednostjo.

V naslednjem primeru, diagram 62 (TALJ – KURAJICA; Wijk aan Zee, 1976) je črni z doslednimi napadi na skakača c3 umrtvil igro belega. Prisilil ga je na obrambo.



1. ... Lb4  
Trenutno skakač ne more zapustiti svojega mesta, kajti po 2. Se4 Ld2: 3. Sd2: Df4; beli izgubi kmeta.

2. Tf1 Da5  
3. Le1  
Beli pripravlja razbremeničev skakača. Trenutno še zadovoljivo pokriva svojo šibko točko.

3. ... Sd4  
4. Df2 Tb8!!

## VAŠA PISMA

### KAM PELJE PISARNIŠKA POLITIKA?

*Kam pelje pisarniška politika bi rad uprašal tovarišico v Globusu, ki je 7. aprila po popoldne zelo neprijazno pozdravila skupino čakajočih v Globusu, ki so tako ali drugače slišali za vpis avtomobila škode za naslednji dan. Tovarišica se je razkurlila, da so take informacije netočne, da bi ona kot poslovodja za to že vedela, saj vedno izve za vpis vsaj dan prej. Ljudje pa se niso dali, bilo jih je vedno več in kljub temu, da tega ni vedela, so 8. aprila zjutraj vpisali kar 33 avtomobilov. Kaj je zdaj s tem?*

F. J. Kranj

### VANDALIZEM BREZ PRIMERE

**Bled** – Na Blejskem jezeru, po skritih kotih med trsji, že približno tri tedne gnezdi labodi. V gnezdih je bilo osem jajc, v vsakem gnezdu po eno. Domačini in tuji gostje jim nosijo različno hrano, posebno otroci imajo veselje z labodi in drugimi živalmi.

Toda v noči od 13. na 14. april se je zgodilo to, kar lahko označimo za vandalizem brez primere. Neznani zlikovci so po noči sprečesali obalo in na dostopnih mestih pometali iz gnezdu vse labodja jajca. Delavec iz Turističnega društva Bled je hotel spet urečiti gnezda, toda našel je le eno samo celo jajce, štiri pa manjka... Tako izgleda, da se bodo letos izvalili komaj trije mladiči, če bodo srečno dočakali rojstvo.

Menim, da se neznani zlikovci komaj zavedajo, kako veliko škodo so napravili Turističnemu društvu Bled in Bledu samemu, sebe pa so prikazali kot nevzgojena bitja, z zakrelimi čustvi do narave in kot lovec na koristi. Kako težko je vzreja labodov najsluži podatek, da so jih uvedili le 13 v petnajstih letih!

Poščimo vendar tiste, ki so že večkrat ušpeli neumnosti ponoči in morda pod vplivom alkohola povzročili škodo.

Alojzij Vovk, Bled

### Vejice rožmarina na grob Mariole Kobal, nekdanje novinarke Glasa

**Bilo je v letu 1953, ko je vstopila v uredništvo Glasa učiteljica – partizanka Mariola Kobal. Izjemno kultivirana žena je Glasom stranem takoj dala navdih neke posebne žahnosti in duhotnosti. Bila je nekak kulturni ataše za še razvijajoči se časnik.**

Zdaj tovarišice Mariole ni več. V sredo, 23. t. m., so jo pokopali v njenem belokranjskem Semčiu. Umrla je po dolgotrajni in hudi bolezni. – Njen svetel lik je upodobljen na znani fotografi iz leta 1942, ko ženejo Italijani ujetje partizane, med njimi pesnika Ivana Roba, na morišči. Marioli je bilo tedaj prizaneseno – poslana je bila v strašne laške ječe.

Svojo novinarsko kariero je Mariola Kobal po odhodu iz Kranja nadaljevala pri Ljudski pravici, Ljubljanskem dnevniku in končno pri Delavski enotnosti.

Mariola ni bila kak novičar. Pač pa se je lotevala poglobljenih reportaž, kjer je zablestel njen esprit.

*Spominjam se nekaterih njenih člankov, ki so kar izzivali k razrešitvi določenih socialnih problemov. Njeno pero je bilo ne le ostro, pač pa kdajpakdaj pomeleno tudi v jezo satire. Se kot novinarka je Mariola ostala partizanka. Borbena in nekomunistarska.*

*Zdaj te čudovite žene ni več ...*

*Omaha je v prezgodnjem smrti še vse v načrtih in idejah.*

*Tam v partizanski Beli Krajini naj ji veter, ki bo vel skozi veje belih brez, nosi tudi zvest spomin izpod gorenjskih snežnikov, saj jih je tako rada imela.*

C. Zorec

Črtomir Zorec

## NEKAJ BESED O KAMNIKU OB NJEGOVI 750-LETNICI



**V času, ko je tovariš Josip Broz delal v kamniški tovarni »Titan« (v letih 1911–1912), je bil tudi vnet telovadec pri »Sokolu«. – V spomin na to Titovo živiljenjsko epizodo so nedavno vzdali na steno ob malem trgu pri kavarni »Veronika« marmorno ploščo z ustreznim napisom: »Na tem prostoru je stala telovadnica, v kateri je v letu 1911 telovadol predsednik republike Josip Broz-Tito.«**

(39. zapis)

Se vedno sem s temi zapisami v dolini Kamniške Bistrike – saj je še toliko stvari, ki jih moram vzdaj na kratko omeniti. Tu so predvsem obeležja NOB, s katerimi je tudi ta odročna dolina povezana z veslovenskim bojem proti okupatorju in njegovim hlapcem.

### POMNIKI NOB

**N**ekajkrat so me nekateri brumni bralci povprašali: zakaj govorim o pomnikih, ko bi vendar lahko zapisal besedo spomeniki? Brž odgovor: v sklop »pomnikov« štejem vse spomenike, na grbovnik, spominske, plošče, ohranjene partizanske bolnišnice in druge lesene provizorije. Saj nas vse to spominja na veliki čas NOB in operarja na vztrajno vprašanje »Se pomnite, tovariši?«

Kot so vso z nasiljem pokristjanjeno deželo Slovencev v preteklih stoletjih preprosti verniki posejali s cerkvami, kapelicami in pobožnimi znamenji, tako je komaj nekaj desetletij po končanem boju na nacionalo-socialno svobodo, zavedno slovensko ljudstvo taisto deželo poselilo s pomnikami NOB, z mejniki, ki pomenijo prelom s starimi, srednjevsičkimi časi in njihovimi zmotami – pa tudi napakami in slepomjenji!

### TRIJE POMNIKI NOB

**R**ad bi prikazal te tri pomnik, tudi v podobi – a kaj ko mi je pot do njih preprečil pomladanski sneg – skušal bom slike objaviti pozneje.

**N**a vnanjo steno Planinskega doma ob izviru Kamniške Bistrike, je vzdiana spominska plošča s preprostim a pomembnim napisom: **Po tej poti se je II. grupa odredov septembra 1942 prebijala z Gorenjsake na Stajersko.**

Bilo je med potjo z Dolenske prek Gorenjske na Stajersko obilje hudi prask, spopadov in bojev. Zdesetkanica skupina je s hudimi izgubami le dosegla svoj cilj – Stajersko. Kjer je okreplila tamkajšnje partizanske odrede. – II. grupa odredov je glavni štab NOV in POS konec pomladanega 1942 postal na Stajersko. Iznenada pa se je znašla sredi ostre nemške ofenzive. Sprva so Nemci skupino razbili v več skupin in jih zadejali občutne izgube. Dne 16. avgusta 1942 se je skupina borcev te

grupe prebila do Kamniške Bistrike. Vodila sta jo komandant Franc Rozman-Stane in politični komisar Dušan Kveder-Tomaž. Že sredi tega dne so jo Nemci odkrili in napadli. Razdelila se je na dva dela; eden sedel je umikal proti Kamniškemu sedlu, drugi pa na Veliko planino, kjer je vzpostavil zvezo s Kamniškim batajonom.

Drugo partizansko znamenje v Kamniški Bistriči je lesen pomnik za svobodo padlim planincem. Stoji v neposredni bližini Planinskega doma, tik ob poti na Kamniško sedlo. Znamenje, svojevrstna arhitektonika umetnina, je bilo odkrito že leta 1946.

Napis na tem zanimivem pomniku je ta-le: **Borcem planincem, padlim v boju proti fašizmu v spomin postavilo PDS 1946.**

V Klinu pod Kamniškim sedlom je v skalo vzdiana kamnitna plošča v spomin 18 letnemu kurirju Ivanu Roblek-Petu iz Britofa pri Kranju. Le-ta je padel na tem mestu dne 21. avgusta 1944.

**Roblek Ivan-Peter, kurir Komrškega odreda, roj. 10. 10. 1926, padel 21. 8. 1944.**

Tretji pomnik NOB v tem delu Kamniškega je v obliki spominske plošče vzdian v gorsko steno na Kamniškem sedlu (v Jermanovih vratih). Obeležje spominja na enega od ilegalnih prehodov, ki jih je organiziralo vodstvo tedanje KPJ za prenašanje politične literature, pošte in zaradi zvez s Kominterno. Pozneje tudi zaradi povezave z časnim vodstvom KPJ v tujini.

Nekega dne v oktobru 1934 je tod čez šel na Dunaj tudi Josip Broz.

### ZAČETKI TABORNIŠTVA

**P**ravzaprav: začetki slovenskega taborništva so tesno povezani z dolino Kamniške Bistrike. V poletju 1923 je bil ob vodni drži na desnem bregu Bistrike, v bližini Predoslja, postavljen prvi tabor ljubljanskih skavkov (tedaj še Izvidnikov in planink); že v poletju 1925 pa je bil nekoliko niže ob strugi Bistrike, nasproti Kapelice, postavljen prvi gozdovniški tabor.

Tako je Kamniška Bistrica smiselnno povezana z zgodovino organiziranega slovenskega taborništva (v katerem sta danes združena predvojni skavtizem in gozdovništvo).

Doživel sem obe tabore (t. j. obe taborništji); zato mi je še danes dolina Kamniške Bistrike tako blizu ...



**Nova šola – popolna osemletka – v Zgornjih Stranah pri Kamniku.**



# Veselo imaš...

maju spregovorilo  
in delu,  
javljajo.  
treneje

roke dleto, kladivo in drugo orodje in kleše, rezja... To je njegovo veselje, prirojeno od roki.

**davnem delam v tovarni vse: oblikujem vojštvo in druge izdelke, ki jih proizvajaš, nasmadila oziroma pante po domače tudi za druga dela. Izučil sem se za Veseli me delo z lesom, ki nudi tako velike oblikovanja. Doma oblikujem in klesem skulpture. To je moje največje**

član samoupravnih organov Združene Tržič. Je član delavskega sveta TOZD

**največ razpravljam na naših sejah. Vprašanja zunanjetrgovinske menjavljovanja z dobavitelji surovin. Pri tem je nova organizacija še kar uspešna, o čemer tudi poslovni rezultati. Izredno veliko**

**mizar meni, da delovni pogoji v mizarski so najboljši. Prostor je premajhen, pa tudi pravi Zvone Gabrič, se bo sčasoma tudi**

**Tovarna je zadnja leta veliko vlagala v moč. Urejena je kotlovnica, odsesovalna naprava. Kar ima naš sogovornik čas in se odtegne lesu, jo navadi mahne v gore, v naravo, pozimi pa**

**Tako ravna veliko Tržičanov.**

PINTAR  
Duha, kmet

## radensko kot za mleko



**Duh –** 52-letni Franc Pintar s Sv. Duha, ki delih 7 hektarjev obdelovalne zemlje, je sodelavec zaradi intenzivne proizvodnje in sodelovanja v samoupravnih organizacij. Je predsednik kmečke delegacije vodjenega dela Škofjeloške občinske skupščine. Je aktiven na kulturnem področju, njegovo pa je kmetijska mehanizacija, ki jo sam v popoldanske obrti tudi izdeluje. Predvsem pa je kot velik proizvajalec kislega zelja.

**udi težav, ki so se pojavile na kmetiji, bom posmeriti proizvodnjo z mleka na pitance, mi je manj dela. Molža vzame veliko časa, bom težko kos.**

Pintar v pogovoru o tegobah slovenskega najraje omenja nestabilne in neuskajene

**leto so cene vzpodbudne, naslednje leto povsem nevzpodbudna. Primer recimo krompir in mleko. Ko se cena je proizvodnja velika, da je ni mogoče ko pa cena pada, pa proizvodnja skokom in so spet problemi. Tem nihanjem bi urediti konec. Skrajno nevzpodbudno je, ker radenske dražji kot liter mleka za vlagš in vlagš, pa malo iztržiš.**

**kmetijsko politiko kaže temeljito. Kmetovalci smo pripravljeni sodelovati, med mladimi se pojavila zanimanje za delo. Tega sorazmerno ugodnega vzdušja ne buditi. Na naprednejše osnove je treba tudi našo zemljiško politiko in krepiti organizacije.**

Franc LEBEN iz Kranja, šofer

## Zavlačevanje z bazo



**Kranj –** Na magistralni cesti proti Jesenicam smo se zapletli v pogovor s Francem Lebnom iz Kranja, starim 27 let, poklicnim šoferjem pri Cestnem podjetju Kranj, očetom dveh otrok. Pogovor s šoferjem, ki je povrhu vsega zaposlen še pri Cestnem podjetju Kranj, ne more mimo cest, cestne službe in problematike gradnje cest pri nas.

**»Kaj naj rečem o svojem poklicu. Stalno si na cesti, v vsakem vremenu in stalno te spreminja nevarnost. Pozimi je moje delo pluženje in rezkanje snega, poleti pa naša vzdrževalna služba skrbi za vzdrževanje bankin in odbojnih ograj, za čiščenje smernikov, pometanje cest po zimskem soljenju in posipanju ter podobno. Menim, da so takšna dela, kakršnega opravljam, še vedno pre malo vrednotena.«**

**»S čim se zadnje čase v podjetju največ ukvarjam...«, nadaljuje Franc Leben. »Brez dvoma je to gradnja nove asfaltne baze. Zavlačevanje zavira razvoj vsega podjetja, razen tega pa je baza vedno dražja. Stroji za novo tovarno asfalta so pripravljeni, pa čakajo, stara asfaltna baza pa utegne kmalu odpovedati. Mislim, da bi morala tu vsa Gorenjska terjati, da se nova asfaltna baza čim prej zgradi, sicer bo še bolj oškodovana vsa Gorenjska, ki bo potrebovala še veliko več asfalta kot ga sedaj.«**

**»Zbiranje denarja za ceste in financiranje te dejavnosti je pri nas še vedno problem,« nadaljuje Franc Leben. »Naše podjetje lahko naredi le toliko, kolikor denarja dobi. Nasprosto pa bi morali pri nas ceste načrteje graditi in ne drobiti denarja, ki ga ni na pretek. Pa tudi stare, nekdaj pomembne, sedaj pa manj obremenjene ceste, bi morali vzdrževati!«**

**Maruša SEDMINEK**  
iz Leš nad Tržičem, prodajalka pri Peku

## Prodajalec tudi svetuje



**Tržič –** Pekova prodajalna Deteljica v Bistrici pri Tržiču je zanesljivo med najbolj obiskanimi trgovinami na Gorenjskem. Kadarkoli se oglaši v Deteljici, je ob policih s čevljem veliko ljudi iz najrazličnejših krajev, od blizu indaleč. Maruša Sedminek iz Leš nad Tržičem je prodajalka v tej trgovini dve leti. Za poklic prodajalke se je odločila, ker jo je veselilo delo z ljudmi, ker je želela v pester in dinamičen poklic. Prodajalec v trgovini, kjer nikoli ne manjka ljudi, to brez dvoma je.

**»Ni mi žal, da sem prodajalka, čeprav je delo naporno. Stalno si na nogah, stalno tekaš, govorиш, iščeš, se pogovarjaš. Tega je v naši prodajalni veliko, saj je kupcev dovolj tudi ob nevoznih torkih in četrtkih. Menim, da obutve ni težko prodajati. S kupcem se pogovoriš, pogledaš nogo in svetuješ. Mislim, da je prav svetovanje pomembno poslanstvo prodajalcev. Seveda pa je najlažje prodajati, če je izbire dovolj, ta pa pri nas je. Ugotavljam, da naši kupci niso na splošno preveč zahtevni. Le redki praznih rok zapustijo trgovino. Če le najdejo kaj primernega, kupijo. Ne prodajamo namreč le obutve, ampak tudi drugo športno opremo. Ljudje imajo najraje usnjeno obutev, ki je najbolj zdrava za nogo. Noga v usnjeni obutvi bolje diha. To ljudje vedo in se zato za takšno obutve najbolj zanimajo.«**

**Maruša pravi, da bi bilo delo prodajalcev, ki jih je v Pekovi prodajni organizaciji s čez 130 poslovalnicami veliko, še lažje in boljše, če bi jih tovarna še intenzivnejše seznanjala z vsemi novostmi proizvodnega programa.**

Dr. Dušan BAVDEK  
iz Kranja, zdravnik v dispanzerju za borce

## Razumeti je treba ljudi



**Kranj –** V kranjski občini so med prvimi na Gorenjskem oblikovali dispanzer za borce na kranjskem Zdravstvenem domu. To je bila pomembna pridobitev za udeležence NOB in hkrati izraz vedno večje družbenega skrbi za to kategorijo delovnih ljudi in občanov. V kranjskem dispanzerju za borce dela tudi mladi zdravnik, 31-letni dr. Dušan Bavdek iz Kranja. Ko je Dušan prevzemal odgovorno delovno in družbeno dolžnost, je menil, da je njegovo delo lahko koristno povsod, kjer so ljudje v težavah in kjer iščejo zdravniške pomoči.

**»To je bilo moje vodilo, ko sem se odločal za službeno mesto,« je pretekli torek v ordinaciji pripovedoval dr. Dušan Bavdek. »Delo v dispanzerju za borce je prijetno, vendar hkrati tudi odgovorno. To je delo s kategorijo ljudi, ki so obremenjeni s strahotami vojne. V štiri kategorije jih delimo: v vojaške vojne invalide, v borce operativnih partizanskih enot, v terence in internirance. Najpogosteje se srečujem z boleznišnimi srca in ožilja. Dela se lotevam z voljo in veseljem. Za zdaj še nisem pomislil, da bi se delu v dispanzerju za borce odrekel. Navadil sem se nanj.«**

**»Predvsem menim,« pravi dr. Dušan Bavdek, »da je treba udeležence vojne razumeti in jim skušati pomagati. To je odgovornost do bolnika. Če bolnika razumeš in se z njim pogovoriš, hitro odpade pregrada, ki je tako pogosta v prvem srečanju zdravnika in bolnika!«**

**Janez NIKLER**  
iz Škofje Loke, serviser hladilnih naprav LTH

## Skupne naloge spodbuda samoupravi



**Škofja Loka –** Loška tovarna hladilnikov ima zaradi velikega zanimanja za najrazličnejše hladilne naprave razvijeno servisno službo, ki v Sloveniji in Jugoslaviji združuje nad 150 serviserjev, strokovnjakov za loške hladilne naprave. Loške serviserje srečamo skoraj na vsakem koraku, saj so le redka gospodinjstva, kjer ne bi imeli izdelka loških hladilničarjev.

**Janez Nikler iz Škofje Loke, star 51 let in oče štirih otrok, je že 22 let serviser LTH.**

**»Montiranje naših naprav in odstranjevanje napak na njih je naloga serviserjev. Naše delo je terensko. Povprečno traja tudi deset ur dnevno, saj moramo v najrazličnejše kraje. Z delom sem zadovoljen. Najbolj me jezi, če delo ne teče tako kot bi bilo treba, če ni pri roki rezervnih delov in če dela, ki zagotavljajo hitro in popolno montažo, predhodno niso dobro opravljena.«**

**Sogovornik je bil več let član delavskega sveta Loških tovarn hladilnikov. Sedaj je mesto prepustil mlajšim, prav tako pa mu zaradi obilice drugega dela časa za aktivnejše samoupravno delovanje zmanjkuje.**

**»Naša delovna organizacija se vzpodbudno razvija. Zanimanje za hladilne naprave se povečuje in smo naročili stežká kos. Zato smo se še v pravem trenutku odločili za modernizacijo proizvodnje in gradnjo novih proizvodnih prostorov. To terja od nas napredok in škoda bi bilo to priložnost zamuditi. V naši delovni organizaciji je treba samoupravno organizirano še dopolnjevati. Ljudje so pripravljeni sodelovati, le prava in zanje zanimiva problematika mora biti na dnevnem redu.«**

**Pogovore in slikovno gradivo  
pripravila fotoreporter FRANC PERDAN in  
novinar JOŽE KOŠNJEK**

## KOMENTIRAMO

## Uspehi brezdomcev

**Kranj** — Po dvanajstih letih uspešnega nastopanja v slovenski, drugi zvezni in slovensko-hrvaški hokejski ligi so hokejisti sezona 1979–80 hokejisti kranjskega Triglava kronali z največjim uspehom. Uspelo jim je, da so se uvrstili med najboljše jugoslovanskega hokeja, v prvo zvezno ligo. V ligi v novi sezoni ne bodo startali. Odločitev, da bodo ostali v stari družini, je bila za hokejiste kranjskega Triglava boleča, a vseeno je prevladala trezna odločitev, da v novi hokejski sezoni ostanejo tam, kjer so bili. V Kranju namreč še ni pogojev, da bi lahko igrali pred domaćim občinstvom, pa tudi finančno breme bi bilo za skupnost pretežko breme.

V dvanajstih letih nastopanja v ligah so kranjski hokejisti vedno trenirali in igrali na tujih ledih v Ljubljani, Jesenicah in Bledu. Vendar Triglavani niso obupavali. Igrali in trenirali so naprej, čeprav za to niso imeli najboljših pogojev. Vedno so se otepali s težkim finančnim položajem in tudi trenerskega kadra je bilo vedno premalo. Tudi v kranjski telesni kulturi niso bili nikoli dovolj ovrednoteni, da bi bili lahko mirni pri treningu in igranju. Tako kot na tujem ledu so bili tudi doma »zdomec«, čeprav so nosili ime Kranja po vsej Jugoslaviji in v

tujini. Vedno jim je bilo težko, saj je bilo treba prigovarjanja, da so dobili le nekaj denarnih sredstev, da so lahko nastopali. Hokej je draga športna panoga. Vsi slabii pogoji niso vplivali na razpoloženje v vseh moštvenih. Od pionirjev in mladincev do članov so delati in uspehi niso izostali.

Zadnji uspehi članskega moštva Triglava in uvrstitev v ligo, kjer nastopajo najboljša jugoslovanska hokejska moštva, so dali moštvi še poseben pečat. Pozvali so kranjsko športno javnost in tudi družbenopolitična in telesnokulturna skupnost je morala prisluhniti ob tem uspehu. Kranjski hokejisti so zaslužili, da bodo že v novi sezoni upoštevani kot vrhunski športniki. V srednjoročnem programu kranjske telesne kulture pa naj bi hokej prišel med prednostne pane.

Hokejisti Triglava bodo tako še eno sezono nastopali v ligo, kjer so bili doslej. Če bodo tudi v novi sezoni tako uspešni, bodo v sezoni 1981–82 že igrali v družbi najboljših. Do takrat naj bi v Kranju dobili tudi novo ledeno ploskev in tudi pri finančnih sredstvih ne bo več takih težav, ki bi jim preprečili prehod v višje tekmovanje. To so objavili javniki v občini. Upajmo le, da bodo vsi objavili tudi držali: hokejisti in družba!

D. Humer

## Skupščina Atletskega kluba Triglav

## Z dobrimi načrti tudi uspehi

**KRANJ** — Prednostna razporeditev atletike v Sloveniji in v vseh občinah ni prinesla bistvenih premikov pri kvaliteti. Le pri množičnosti se nekaj pozna. Sklepi Portoroža se le delno uresničujejo. To je škoda za krajico športa, kot atletiko radi imenujemo. Potrebno bo, da se v vseh občinah, kjer so dani pogoji, korenito spoprimejo s težavami. To je splošna ugotovitev. Kot večinoma povod v Sloveniji ni več bolje tudi v kranjski občini in v atletskem kolektivu Triglava. V Kranju že dan cassa tornajo, da imajo slabe pogoje za delo in vadbo. Atletska staza, ki je bila še pred desetimi leti ena med boljšimi v Sloveniji, je že skoraj odslužila. Pokrita je z ugaski in na njem atleti neradi vadijo, da bi tekmovali. Atleti tudi nimajo pravih prostorov za zimsko vadbo, zato je tudi delo šepalo. Premalo je bilo povezave s solami. Kranjski atletiki se obetajo boljši časi. To je bila ugotovitev na nedavni skupčini tega kranjskega športnega kolektiva.

V lanskem sezoni so atleti in atletinja s petinsedemdesetimi tekmovalcji nastopali na republiških in državnih prvenstvih, međuklubskih mitingih in mitingih v tujini. Na prvenstvu SRS so atleti dosegli devet prvih, osem drugih in deset tretjih mest. V svojih vrstah imajo tudi državnega prvaka in člane jugoslovenske reprezentance in

republike vrste. Pri tem so izboljšali dva republiška rekorda in en rekord SFRJ. Torej, pri slabostih le nekaj dobrih uspehov!

Smelo gledajo v prihodnost. Za leto 1980 so naredili dober program dela. Atletski klub Triglav mora v kranjski občini spet pridobiti ustrezeno mesto. Takšno mesto bodo dosegli le z načrtovanjem v kvalitetnem delu. Položaj atletike se kljub prednosti v Kranju ne izboljšuje. To se izraza tudi v financiranju, čeprav so atleti Triglava v lanskem sezoni imeli v svoji blagajni 700.000 dinarjev. Tudi delo s selekcijami v osnovni šoli ne teče tako kot bi moral. Za letošnje načrte so si zadali, da morajo poziviti in utrditi položaj atletov in klubov v Kranju v širši družbenopolitični skupnosti. Okrepiti morajo tudi samoupravo in družbenopolitično dejavnost. Posnebno skrb bodo posvetili delu z mlajšimi kategorijami in z ženskimi selekcijami in okreplili strokovni kader.

Celotno delo kluba je usmerjeno tako, da bi atleti s svojimi sposobnostmi dosegli čim boljše rezultate. Prizadevati se bo treba, da bodo tudi atleti aktivno sodelovali pri odpravi pomankljivosti v delu klubov in ne samo tekmovanji.

Za najboljšega atleta v klubu so proglašili Janeza Sagadina, Živa Rant pa je najboljša atletinja. V novem mandatnem obdobju bo novemu izvršnemu odboru predsedoval Ferdo Rautar.

D. Humer

## Atletika

## Tekmovanje ob jubileju

**KRANJ** — V počastitev 50. obletnice Tehničke tekstilne šole v Kranju in 20. obletnice Tehničke čevljarske šole je Tekstilni in obutveni center Kranj pripravil atletsko tekmovanje na stadionu Stanka Mlakarja. Vabilo so se odzvale štirineštine šole, ki izobražujejo tekstilne in čevljarske kadre.

Rezultati — ženske: 100 metrov: 1. Petava (TOC Kranj), 2. Pušnik (SC za oblačilice in frizerje Maribor), 3. Leban (Center strokovnih šol Ljubljana); 800 m: 1. Rat (SC za oblačilice in frizerje Maribor), 2. Sušek (Center poklicnih šol Murska Sobota).

3. Leskovar (SC za oblačilice in frizerje Maribor); 4 x 100 m: 1. Beti Metlika, 2. SC za oblačilice in frizerje Maribor, 3. Center strokovnih šol Ljubljana; skok v višino:

1. Čemačar (TOC Kranj), 2. Kemper (TOC Kranj), 3. Bucič (Metlika); skok v daljino:

1. Časar (Center poklicnih šol Murska Sobota), 2. Pangeršič (Center strokovnih šol Domžale), 3. Rezman (TOC Kranj); suvanje krogle: 1. Petava (TOC Kranj), 2. Bertalančič (Center poklicnih šol Murska Sobota), 3. Skublje (TOC Kranj); moški — 100 m: 1. Zviri (Center poklicnih šol Murska Sobota), 2. Antanasijevič (Center strokovnih šol Domžale), 3. Rantaš (Center poklicnih šol Murska Sobota); 1000 m: 1. Fliser (Center poklicnih šol Murska Sobota), 2. Kukec (Center poklicnih šol Murska Sobota), 3. Orehov (Center strokovnih šol Domžale); 4 x 100 m: 1. Tehnička čevljarska šola Kranj, 2. Tekstilna šola Kranj, 3. Center strokovnih šol Domžale; skok v višino: 1. Mandić (Tehnična čevljarska šola Kranj) — TČS, 2. Sajovec (TCS Kranj), 3. Novak (Center strokovnih šol Domžale); skok v daljino: 1. Kučuk (Center poklicnih šol Murska Sobota), 2. Klemenčič (TTS Kranj), 3. Hrovatič (TTS Kranj); suvanje krogle: 1. Šantelj (Center strokovnih šol Domžale), 2. Kous (Center poklicnih šol Murska Sobota), 3. Dremelj (TTS Kranj); ekipo ženske:

1. Tekstilnoobutveni center Kranj, 3. SC za oblačilice in frizerje Maribor, 3. Beti Metlika, 4. Center strokovnih šol Domžale,

5. Center strokovnih šol Ljubljana, 6. Center poklicnih šol Murska Sobota; ekipo moški: 1. Tekstilnoobutveni center Kranj,

2. Center poklicnih šol Murska Sobota, 3. Center strokovnih šol Domžale, 4. Beti Metlika;

Tekmovanje je ob pomoči kolektiva Kraguša in tehnične tovaristve Hladnikova, Kogovška, Mohoriča in Kavčiča lepo uspelo. S srečanjem po tekmovanju so poslali pozdravno pismo Titu.

Posamezno — pionirji — 1. Sterman (Mrož) 175, 2. Strniš (F. Mrak) 175, 3. Dimec (Krim) 169, 4. Hiršel (Mrož) 169, 5. Zupanc (Predosej) 167; pionirke — 1. Mrož (Krim) 171, 2. Orlačnik (Mrož) 168, 3. Dovč (Tabor) 166, 4. Žucko (Mrož) 164, 5. Bola (Mrož) 163.

J. Juvan

## Finale dopisne streške lige

**KRANJ** — Streška družina France Mrak iz Predosej je bila organizator letosnjega finala republike dopisne streške za pionirje in pionirke.

V obeh konkurencah so imeli največ uspeha mladi streliči iz SD Mrož (Velenje). V konkurencah posameznikov je bil pri pionirjih najboljši Renato Sterman (Mrož-Velenje), Tadeja Mroževi iz SD Krim (Ljubljana) pa je zmagoval pri pionirkah. Dobro so se odrezali tudi pionirji in pionirke iz Predosej. Med pionirji je bilo njihovo moštvo peteto.

Rezultati — mostveno — pionirji — 1. SD Mrož (Velenje) 494, 2. SD Krim (Ljubljana) 487, 3. SD Ljutomer 486, 4. SD Ljutomer II 459, 5. SD Franc Marak (Predosej) 459, pionirke — 1. SD Mrož (Velenje) 495, 2. SD Krim (Ljubljana) 491, 3. SD Tabor Ježica (Ljubljana) 484, 4. SD Mrož II (Velenje) 444;

posamezno — pionirji — 1. Sterman (Mrož) 175, 2. Strniš (F. Mrak) 175, 3. Dimec (Krim) 169, 4. Hiršel (Mrož) 169, 5. Zupanc (Predosej) 167; pionirke — 1. Mrož (Krim) 171, 2. Orlačnik (Mrož) 168, 3. Dovč (Tabor) 166, 4. Žucko (Mrož) 164, 5. Bola (Mrož) 163.

J. Juvan

## NOGOMET

## Občni zbor tržiških nogometnika

**TRŽIČ** — Člani NK Tržič so se zbrali na rednem volilnem občnem zboru, na katerem so pregledali delo in preteklem obdobju. Ugotovili so, da posebnih uspehov nogomet v Tržiču v zadnjem času ni imel, da so sicer dobro delali s pionirji, člani pa so nastopali le v rekreacijski medobčinski nogometni ligi. V zadnjem času je zamrlo tudi delo s pionirji po solah, kajti zaradi pomanjkanja denarja niso uspeli dobiti voditeljev za te ekipe.

Klub temu upajo, da bodo v prihodnjem dobilj nekaj več denarja s strani TKS, tako da bi se s kadeti vključili tudi v kakšno kvalitetnejše tekmovanje, s tem pa bi tudi skušali vzgojiti nekaj dobre mladincev.

Veliko več so naredili na področju čiste rekreacije občanov, saj sta bili ob rekreacijski občinski ligi, ki so ju pripravili, odlično obiskani, pa tudi stevilo nastopajočih ekip je bilo nad pričakovanjem. V prihodnje bodo vsekakor nadaljevali s tako obliko rekreacije, njihova želja pa je, da bi nogomet tudi v tekmovalnem pogledu dvignili na višjo ravnen kot je sedanja. To pa jih bo uspelo že z marljivim delom z mladimi in nenaščajne tudi z izdatnejšo pomočjo TKS.

Ob koncu so izvolili še nov izvršni odbor, ki bo odšel štel 11 članov.

J. Kikel



**Kolesarski maraton Dražgoše** — Na štartu kolesarskega maratona Dražgoše, ki so ga letos že četrtek pripravili prizadene Kokričani, se je v nedeljo dopoldne zbralo okrog sto mladih in odraslih. Klub dežja, ki je preprečil običajno številčnejše udeležbo, je bilo razpoloženje dobro. Večina udeležencev je 75 kilometrov dolgo pot zdržala do konca. Tradicionalno množično prireditve so pomagale speljati delovni organizaciji IBI in Sava ter občinska telesnokulturna skupnost. (H.J.) — Foto: F. Perdan

## Novo »zmajarsko« društvo

**TRŽIČ** — V tržiški občini je vedno več posameznikov, ki se navdušujejo za letenje z lahkimi letalnimi napravami ali »zmajsi«, kot jim so domače pravimo. Ta športna zvrst se je začela razvijati posebno po lancotkih uspeli mednarodni prireditvi v Križah.

Gleda na to, da je zanimanja dovolj, so se fantje odločili ustanoviti društvo, v katerem bodo lahkocnartni delali in usposabljali vse, ki se želijo ukvarjati s tem zanimivim sportom.

Ustanovni občni zbor društva za prostoto letenje in gradnjo lahkih letalnih naprav, ki so ga imenovali Prephip, bo danes ob 18. uri v prostorih krajeve skupnosti Priščeva. Na njem bodo med drugimi sprejeti pravila in program dela društva.

**KRANJ** — Zimski plavalni bazen je dva dni gostil najboljša slovenska članska vaterpolska moštva, ki so se v dveh skupinah borila za letošnjo člansko zimski slovenski vaterpolski naslov. Po pričakovanju je v prvi skupini, kjer so igrali slovenski drugoligaši, zmagal kranjski Triglav. Presenetljivo dobro so igrali Koprčani, ki so drugi. Slovenski ligasi so bili v drugi skupini. V tej je največ pokazal Vodovodni stolp iz Kranja, saj je bil boljši od koparske Zusterne, Kopra II in Triglava II.

V prvji skupini je bil najboljši kranjski Triglav. Čeprav so Triglavani nastopili v nepopolni postavi, so bili vseeno boljši od Kamnikova, Delfina iz Rovinjja in Kopra. V vseh treh srečanjih so zmagali in zasluženo osvojili prvo mesto. Za zmagovalno moštvo so igrali: Z. Malavašič, Kuhar, Švarc, Calič, T. Baiderman, M. Malavašič, Šveglj, Krašovec, Veble, Zlatek in Zavrsnik. V vratih pa je bil tokrat Zmago Malavašič, saj je Triglav zaigral brez vratrja.

Izidi — I. kolo — Kamnik : Delfin 8:7 (2:0, 2:2, 5:2, 1:3); Triglav : Koper 11:8 (3:1, 4:1, 4:1, 0:3); II. kolo — Triglav : Kamnik 12:7 (3:1, 3:2, 3:3, 3:1); Koper : Delfin 6:4 (1:0, 1:1, 1:1, 2:1); III. kolo — Koper : Kamnik 5:5 (1:0, 0:2, 2:1, 2:2); Triglav : Delfin 11:7 (4:3, 1:1, 2:1, 4:2).

Lestvica:

Triglav	3	3	0	0	34:20	6
Koper	3	1	1	1	17:20	3
Kamnik	3	1	1	1	20:24	3
Delfin	3	0	0	3	18:25	0

Enako dobro so v drugi skupini zaigrali vodovodni stolp. V vseh treh srečanjih so bili boljši od svojih nasprotnikov. Prvo mesto v tej skupini so dosegli: Finigar, Rebholj, B. Balderman, Veličkovič, Torkar, Velikanec, Chvatal, Vukanac, Mohorič in Slevic.

Izidi — I. kolo — Triglav II : Koper II 5:3 (0:0, 2:1, 1:2, 2:0); Vodovodni stolp : Zusterne 19:7 (3:1, 6:1, 5:3, 6:2); II. kolo — Vodovodni stolp : Koper II 23:10 (4:3, 6:0, 7:4, 6:3); Triglav II : Zusterne 11:5 (2:1, 4:0, 2:2, 3:2); III. kolo — Koper II : Zusterne 10:8 (1:0, 2:3



# Ko se izkažeš, ti je pot odprta

Med delavci iz drugih republik je dovolj takih, ki so se v novo okolje povsem vživeli in ne čutijo jezikovnih ter socijalnih pregrad.

**Tržič** — V preteklih letih se je v tržiško občino priselilo veliko delavcev iz drugih republik, zlasti nekvalificiranih mladih fantov in dekleč, ki v domačem kraju niso dobili zaposlitve. Računajo, da predstavljajo okrog deset odstotkov vseh prebivalcev.

Take delavce je tržiško združeno delo potrebovalo, saj prevladuje delovno intenzivna prizvodnja. Ni pa jim zagotovo normalnih pogovorje za življenje.

Po analizi o socialnem položaju delavcev iz drugih republik, ki jo je pred nekaj meseci iz-

vedel občinski svet zvez sindikatov v Tržiču, imajo delavci največ pripombe na stanovanjsko politiko, otroško varstvo, zdravstvo, izobraževanje, na možnosti za šport in rekreacijo ter kulturno udejstvovanje. Menijo, da je v tržiški občini prešlo poskrbljeno za mlade, ki nimajo prostora, v katerem bi se lahko sestajali. Preostanejo jim le gostilne. Čutijo se tudi zapostavljenje: ne toliko pri delu, pač pa v okolju, saj jih domačini ne priznavajo in ne sodijo po njihovih moralnih kvalitetah.

Klub dokaj zaskrbljujočim rezultatom analize pa je med delavci iz drugih republik, tudi dovolj takih, ki so se v novo okolje povsem vživeli, ki se ne čutijo prikrajšane ali zapostavljeni, ki ne zaznavajo jezikovnih in socialnih pregrad.

Eden takih je Slavko Oljačić, strojni ključničar v Tiku, star 27 let. Doma je v Šimičih blizu Banjaluke. »V osnovni šoli sem bil odličjak,« pripoveduje. »Rad bi naprej v šolo, a oče ni imel denarja. Tako sem odšel od domačih. Najprej sem delal na Hrvatskem, potem pa mi je 1970. leta znanec priporočil, naj pridev v Tržič. Pri skupnosti za poslovanje so mi takoj našli delo in me navorili, ker sem bil dober učenec, naj se vpišem v poklicno šolo.«

Sprva je bilo težko. Slovenčine ni obvladal. Osnove je dobil pri otrocih, ki se ob igri niso smejali njegovi nerodnosti. Štipendije so zamujale, hrano si je pripravljala sam, le s stanovanjem je imel brz srečo. Stanoval je pri začoncih, ki sta ga vzela takoreč za svojega. Kmalu se je vključil tudi v delo mladinske organizacije, predvsem v Tiku, bil pa je tudi član predsedstva občinske konference ZSMS. Sodeluje v drugih družbenopolitičnih organizacijah in v samoupravnih organih podjetja.

»Ne morem reči, da me v Tržiču niso dobro sprejeli. Pomisleki so seveda bili, včasih sem začutil tudi izogibanje, vendarle pri starejših. Z mladimi sem se hitro razumel. Nekako po dveh letih sam navezal stike tudi z vrstniki iz drugih republik. Pojasnil sem jim, kako se da kar dobro živeti v drugem kraju. Nekateri fantje so bili namreč precej razočarani. Niso imeli stanovanja, ne urejene prehrane.«

»Poročen sem. Žena je iz Srema in dela v BPT. Imava dva sinova. Živimo na Rav-

nah. Rad bi sicer večje stanovanje, ampak vem, da bo treba čakati. Veliko ljudi je bolj potrebnih spodbognega doma.«

Slavko Oljačić je tik pred maturo na strojni delovodski šoli. Tako mu za konjičke ostaja malo časa. Če je razpoložen, spesič kaj v svojem jeziku, največ pa here.

»Mislim, da živim pestro. Dokazati se namreč moraš, sodelovati, če hočeš, da te okolje prizna. Lahko rečem, da me zaradi tega, ker nisem Slovenec, nihče ne podcenjuje. Videl pa sem naše fante po gostilnah. Pametno bi bilo ustanoviti klub, jaz bi ga imenoval »Klub bratstva in enotnosti«, v katerem bi se shajali vsi mlađi, se spoznavali ob glasbi, literaturi, lahko bi gojili folklorne plese in podobno. A kaj, ko ni denarja za take stvari, čeprav mlađi, ki so se priselili v tržiško občino, tu živijo, ustvarjajo zase in za družbo.«

Svetlana in Miro Borojević sta se spoznala v srednji kemijski šoli v Sremski Mitrovici. Po poroki sta se preselila v Prijedor, kjer je bil Miro doma. Delo sta dobila, za stanovanje pa je bilo težje. V Slovenijo, ju je privabila želja po višjem standardu in načinu življenja, ki je precej podoben vojvodinskemu.

Miro je Prijedoru delal v tovarni celuloze. Od prijatelja je zvedel, da je podobno podjetje tudi v Tržiču. Sem je prišel najprej na »ogled«. V Lepenki so mu obljubili dobro mesto in stanovanje. Vendar je od obljuba ostalo hore malo. Oba sta se morala zaposliti kot nekvalificirana delavca. Svetlana je imela več sreč: že po treh mesecih težkega fizičnega dela v Lepenki je dobila mesto v Pekovem laboratoriju, primereno njenemu znanju. Tu so jo lepo sprejeli in je zavodljena.

»Mislim, da je za uveljavljanje posameznika, ki pride od drugod, pomembno tudi to, v kakšno podjetje zaide. Sam sem se že v Prijedoru družbenopolitično precej udejstvoval. Tudi v Tržiču sem se hitro vključil in si v štirih letih nabral toliko funkcij, da bi jih komaj našel. Delam največ v mladinski in partijski organizaciji v občini, prej pa še v samoupravnih organih Lepenke in KTL. Zaradi tega in zaradi izobrazbe, ki mi ni nič koristila, sem se v podjetju izčutil prikrajšanega. Edino pot sem videl v nadaljnjem izobraževanju. Lani sem se odločil za študij. Nameraval sem na



mariborsko visoko tehnično šolo papirniške smeri, vendar sem se bal, da po študiju ne bi dobil primerne dela. Zato sem se raje odločil za visoko šolo za organizacijo dela v Kranju. Studiram redno in dobivam Titoovo štipendijo.«

Svetlana in Miro Borojević imata tudi dveletnega sinčka Saša. Poletje preživi pri starih starških v Sremski Mitrovici, kjer je veliko dvorišča, vrt in dovolj sonca, pozimi pa mama pride z njim v Tržič. »Ko otrok se ni star dve leti, je zelo težko za varstvo,« pokasnjuje Svetlana. »Septembra ga bodo vzel v vrtec.«

Kakšen pa je recept, da te novo okolje sprejme? Miro pravi: »Najprej se moraš izkazati, potem ti je pot odprta. Drugo: v Tržič prihajajo največ delavci brez kvalifikacije. Zanje je še težje, saj je razumljivo, da imajo prednost kvalificirani delavci in seveda domačini. Sicer pa tako; ko človek dobri prijatelje, midva sva jih dobila, se potudi kot bi bil doma. Glede okolja pa menim, da se mu ni treba posebej prilagajati. Sprejete, če živite tako, kot si navajen, pogoj je edino poznavanje jezika. Seveda pa je odvisno, v kakšnem okolju si odraščati. To je morda tudi glavna težava mladih iz drugih republik, ki si tu prizadevajo, včasih pre malo, ustvariti novo življenje.«

H. Jelovčan

## Športna sobota in nedelja

Kranj, 26. in 27. april 1980 —

»Kdo pa so ti fantje z voki-tokiji? Ze ves dan hodijo sem in tja po Kranju«, je spraševal začuden krajan, postrani opazuječ mlade s tistimi »hodiš-govorišči« aparati.

Bili so organizatorji občinskega športnega izbirnega tekmovanja. Člani OO ZSMS Vodovodni stolp, aparati pa so last kranjske UJV, ki jih je velikodušno ponudila kot pomoč za boljšo povezavo med posameznimi igrišči v času tekmovanja. Po dvotedenskih pripravah je namreč nastopil dan nič — akcija je stekla.

Prijavilo se je 24 OO ZSMS s 60 ekipami za košarko in odbojko (moške in ženske), rokomet (le ženske) ter streljanju, namiznem tenisu in šahu (mešane ekipe).

Prizorišča športnih bojev so bila igrišča na stadionu Stanka Mlakarja in pred osnovno šolo Simon Jenko, pa telovadnice in avle stare in nove šole Simona Jenka in Gimnazije. Le strelec se se namestili v Zadružnem domu na Primskovem.

Rečemo lahko, da je tekmovanje poteklo nemoteno in prijetno predvsem po zaslugu športnega vedenja tekmojučih. Zagotovo pa je bilo zvrhane mere borbenega duha in kvalitetne igre, čeprav so se pomerile same amaterske ekipe, ki niti nimajo veliko možnosti za vadbo, ker ni dovolj športnih objektov po kranjskih krajevnih skupnostih.

Trditvam nekaterih navkljub, da v Kranju ni dobre ženske odbojkarske ekipe, sta se pojavili kar dve: ekipi EAŠC in Gimnazije, ki sta se pomerili v napetem in razgibanem derbiju. Pa tudi za dobre naslednike se ni batilo, to so dokazale učenke — odbojkašice osnovne šole Simon Jenko.

Nasprotno pa se ni pokazalo stanje v moški odbojki, saj je na igrišče prišla le ekipa organizatorjev. Vzrok je verjetno v hkratnem širšem odbojkarskem tekmovanju.

Košarkarski in rokometni boji so minili brez posebnosti in ravno tako tudi šah ni



Kdo trdi, da v Kranju ni kvalitetne ženske odbojke?

povzročal sivih las — končali so hitro, ker se je prijavilo le šest ekip. Tudi streljanje se je zaključilo že v soboto, »z okusom« po Hrastju, ki se je predstavilo z res odlično postavo.

V namiznem tenisu so merili spremnost in hitrost moški in ženske posamezno, v dvojicah in še mešanih dvojicah. Presenetili so predvsem osnovnošolci.

Vse tekmne so se zaključile v nedeljo do 14. ure. Zvezčer so v prostorih OO ZSMS Vodovodni stolp razglasili rezultate in podelili pokale najboljšim trem OO ZSMS ter priznanja zmagovalcem v posameznih panogah. Z majhno zakusko so sklenili prireditve.

Kratka ocena akcije, ki jo je podal predsednik OO ZSMS Vodovodni stolp Marko Žibert: »Akacija je sicer uspela, vendar žal ni sodelovalo toliko OO ZSMS kot smo jih pričakovali, saj smo vabila poslati kar 143 OO ZSMS, kolikor jih je v občini.«

In še rezultati:

Košarka, moški: 1. Vodovodni stolp,

2. Planina, 3. Stražišče

Košarka, ženske: 1. Gimnazija, 2. EAŠC

Kranj, 3. OŠ Simon Jenko

Odbojka, moški: prva, zadnja in edina — Ekipa OO ZSMS Vodovodni stolp

Odbojka, ženske: 1. Gimnazija, 2. EAŠC

Kranj, 3. Vodovodni stolp

Rokomet, ženske: 1. Gimnazija, 2. Vodovodni stolp, 3. Kokra

Streljanje: 1. Hrastje, 2. Predoselje, 3. Britof

Namizni tenis: 1. Gimnazija 2. OŠ Simon Jenko, 3. Stražišče I

Šah: 1. Gimnazija 2. OŠ Simon Jenko, 3. Iskra ATC

Ze na prvi pogled je očitno, da so bile najbolj uspešne ekipe — 1. Gimnazija 2. Vodovodni stolp 3. OŠ Simon Jenko.



Tekmovaleci so se obnašali športno, a borbenega duha vendarle ni moglo nič zadušiti — ženski rokomet na igrišču pred OS Simon Jenko.

Ostali sledijo po tem vrstnem redu:

4. SCBP Kranj, 5. EAŠC Kranj, 6. Stražišče, 7. Britof, 8. Hrastje, 9. Predoselje, 10. Planina, 11. Kokra, 12. Iskra ATC, 13. Iskra TEA, 14. Tekstilindus, 15. Gorenjski tisk, 16. Grad-Dvorje, 17. Kokrica, 18. Bitnje, 19. Planika, 20. OK ZSMS Kranj, 21. Sava Kranj, 22. Cirče, 23. Iskra EM

Tekmovanja »Bratstvo in enotnost« od 22. do 25. maja na Reki se bodo udeležile ekipe zmagovalke posameznih panog.

Naj zaključim z besedami Marka Žiberta:

»Radi bi se zahvaliti vsem, ki so nam pomagali pripraviti tekmovanje, še posebej pa GP Gorenjski tisk, DO Gorenjska oblačila in Vinopivo za finančno pomoč ter vodstvu osnovne šole Simon Jenko, TTKS, UJV Kranj, Šahovski sekciji pri Zvezi slepih in slabovidnih Tomo Zupan Kranj in Strelski družini s Primskovega za pomoč pri organizaciji.«



Na Stadionu Stanka Mlakarja se je razvila srdita košarkarska borba za žogo. Foto: Niko Sladič



Hitrost, spremnost — igra teče napeto in borbeno.

**Pri osnovni šoli v Bohinjski Bistrici so lani začeli z rednim kmetijskim poukom — Blejski gozdarji pomagali — Otroci od tretjega do osmoga razreda nadvse navdušeni**



Marjan Dobravec z Gorjuš



Silvo Korošec Koprivnika



Vilko Fartek iz Bitenj



Rozka Rumež vodi kmetijski pouk

## »Lej, kako se jagode sadijo!«

**Bohinjska Bistrica** — Naša šola si je vedno prizadevala, da se kar najbolje vključi v življenje, da odpre šolska vrata vsem spoznanjem in hotenjem, ki jih poraja delovni vsakdanjik, praksa, stvarnost. Črke in besede iz starih, zaprašenih učbenikov dobivajo svoja prava in sprejemljiva sporočila le tedaj, ko se povežejo z resničnostjo, ki vsak dan ponuja nekaj novega. Slediti zgolj in le ustaljenim učnim programom, ne da bi pogledali okoli sebe, ne da bi prisluhnili željam otrok in staršev, utesnjuje vzgojo, ki potem ne more hitro in učinkovito sprejemati novih spoznanj in se vedno znova bogatiti.

Osnovna šola dr. Janeza Mencingerja v Bohinjski Bistrici se — največ po zaslugu kadra, učiteljev nekdaj in danes — odpiranjem navzven in povezovanju z okoljem nikoli ni izneverila. Ko se je potrudila, da so se starši in učenci navdušili nad celodnevnim poukom je prav na pobudo staršev začela razmišljati o kmetijskem pouku za vse in vsak teden. Ne v obliki krožka ali interesne dejavnosti, v Bohinju so žeeli,

da kmetijski pouk ne bo le zanimivost ali privlačnost, temveč z ustreznimi metodami, neposrednostjo in praktičnostjo pouka tako zaželeno in dobrodošla vzgoja o kmetijstvu nasploh in o njegovih značilnostih. Žeeli so predvsem, da učenci od tretjega razreda naprej intenzivno spremljajo kmetijstvo in se naprej v življenju & kako zavedajo, kaj pomeni zemlja, kaj delo na njej, kaj njeni sadovi. Hoteli so predvsem, da mladi zemljo vzljudbijo s tako navezanostjo, ki jo tudi zasluži.

### VIHTETI LOPATO IN MOTIKO

Kako so učenci lansko novost sprejeli, ve najbolje agronomka **Rozka Rumež**, ki vodi kmetijski pouk v Bistrici in v podružnični šoli v Srednji vasi. Nikakor ni mogla verjeti, da lahko deklice in dečki tretjega razreda skrbno vihtijo lopato pri »štihanjju«, še bolj je bila presenečena, ko otroci pri delu na polju kar ne morejo odnehati, čeprav jih šolski zvonec že vabi k uri odmora, k toliko nagajivostim in radostim, ki jih more ponuditi le »odmor.«

Rozka Rumež jih hvali, da so pridni, da radi dela, da so vsi navdušeni, ko šola pravzaprav šele začenja urejevati okolico, ko pripravlja rastlinjak, sadovnjak, zelenjavni vrt.

Vestna agronomka se je lani jeseni znašla kot se je vedela in znala, ob razumljivi pomoči in spodbudi šole, ob razumevanju blejskih gozdarjev, ki so odstopili sadike. Zemlja v okolici šole je slaba, zato je treba še več dela, še več gnojil, ki si jih šola zares želi, tako, kot si želi več sadik. Marsikaj je Rozka kar od doma prinesla, pa za kaj poprosila, tako, da je danes v avli šole tisoč in več sadik rož, ki čakajo na pomlad, tisoč sadik za zelenjavni vrt, ob tem pa velika in skrita želja, da bi dobili še več in vse tisto, kar si želijo in potrebujejo. Prosili so že bohinjsko kmetijsko zadrugo, prosili kmetijsko zemljiško skupnost in upajo, da prošnja ne bo zamenjana. Pomoč bi se bogato obrestovala.

Mladi iz šestega razreda so bili s svojo tovarišico v bodočem sadovnjaku, pri enem najtežjih del: kopali so lame za sadike, precej globoke lame, kajti zemlja je trda in negostoljubna. Kopali so deklice in dečki, s tovarišico vred, brez odlašanja in brez počitka.

**Silvo Korošec** s Koprivnika je delal, da bi bilo veselje, prav tako kot **Marjan Dobravec** z Gorjuš, **Vilko Fartek** iz Bitenj in drugi šestošolci. Silvo doma na Koprivniku precej pomaga, saj imajo kmetijo kot pri Dobravčevih na Gorjušah, kjer je Marjan koristna in skoraj nenadomestljiva moč, kadar kdo pri hiši zbole. Vilko je doma pripraven za vse, najraje pa seno obrača, tedaj, ko očeta ni doma. Vsi trije so nad kmetijskim poukom navdušeni, najbolj pa se spominjajo koristnega pouka, kako se jagode sadijo. Te jagode imajo vsi v mislih, ko govorijo o teoriji in praksi kmetijstva na šoli, te jagode gredo vsem po glavi, kajti resnično ni kar tako, da bo jeseni na šolskem vrtu gredica resočnih in res sladkih velikih rdečih jagod...

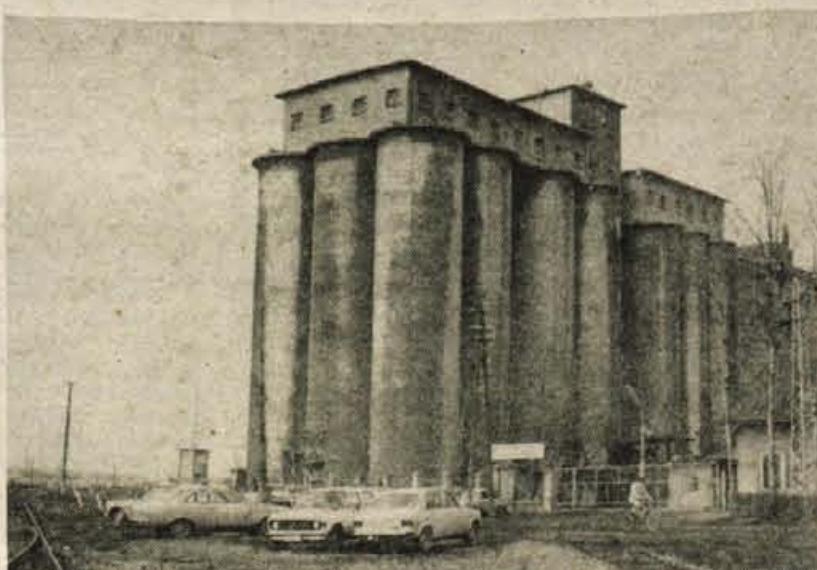
Ko zapiščaš navdušeni bohinjski kmetijski pouk, si nehote želiš gredice sočnih jagod tudi ob drugih šolskih poslopjih, gredice, ki bi jo bilo treba prav gotovo mukoma pridobiti in sprva težko obdelovati, a rodila bi tako obilno...

D. Sedej

### SODELOVANJE SENTE IN KRAJNA



Direktor kranjske poslovne Sente Leon Strukelj



Mlin Agroindustrijskega kombinata iz Sente je med največjimi v državi



Roza Džula, predsednik občinske skupščine Senta

## Hrana povezuje

**Pred dobrimi desetimi leti se je Senta iz vojvodinske pokrajine Bačka s svojo kvalitetno moko prvič pojavila v Kranju, sedaj pa kaže, da se bosta občini Kranj in Senta spoprijateljili in s tem omogočili še trdnejše gospodarske in druge vezi — Možnosti sodelovanja niso samo pri hrani in pri prenosu naših gospodarskih izkušenj v Vojvodino, ampak tudi na področju lova, ribolova in drugih področijh**

**Senta** — Ko so lani v komunalni coni na finikovem v Kraju vzidali temeljni kamen z novo skladiščem Agroindustrijskega kombinata Senta iz vojvodinske pokrajine Bačka, so imela nad 2000 kvadratnih metrov konstrukcije površine in bo usposobljeno že letos, ampak tudi, da je to začetek novega obdobja sodelovanja med Kranjem in bačvansko pokrajino, katere bogastev na področju kmetijstva in hrane se še ne zavedamo dovolj. Mlin Senta, velika 29.350 hektarjev, je med največjimi vojvodinskimi občinami, čeprav tega ob prvem srečanju s tem ne sluti. Poznavalci jugoslovenskega mestnega veda povedali, da na dragocenem temelju sentarskega območja ob Tisi raste najkvalitetnejših vojvodinskih pšenic, ki lahko postavi ob bok kanadski ali avstrijski. Senta je kmetijska občina, v kateri je narodni dohodek na prebivalca 2600 ameriških dolarjev. 26.200 hektarjev obdelo-

valnih površin pa še ni reklo zadnje besede. Občina združuje 32.750 prebivalcev, od katerih jih je 13.500 aktivnih, s kmetijstvom se preživlja skoraj 40 odstotkov ljudi, zanimivo pa je podatek, da v občini Senta živi 4000 kmetov, ki skušajo iz rodovitne zemlje iztržiti čim več. Kmetijstvo pa vedno bolj dopolnjujeta tudi industrija in trgovina, saj je v občini na primer 47 temeljnih organizacij zdrževalnih del s področja gospodarstva. V občini je kar 56 obratov ali temeljnih organizacij, katerih sedeži so izven občine, med drugim tudi na Gorenjskem. V Senti pogosto omenjajo Planiko, Peko, kranjsko Elito in še nekatere druge gorenjske industrijske ter trgovske organizacije združenega dela, so med našim obiskom poudarjali, da bi tudi na industrijskem področju žeeli več sodelovanja z nami. Tudi med prebivalci občine Senta, 85 odstotkov jih je Madžarov, 10. odstotkov,

Srbov, 5 odstotkov prebivalcev pa je drugih narodnosti, med drugim tudi slovenske, voda zanimanje za zaposlovanje v industriji in drugih nekmetijskih panogah.

Za nas so zanimive kmetijske in prehrabne plati občine Senta, ki ima devet krajinskih skupnosti, od katerih jih je 5 v mestu. Nosilec razvoja kmetijstva v občini je Agroindustrijski kombinat z okrog 2700 zaposlenimi. Sentarski kombinat je v marsičem primer agroživilske celote, saj združuje številne panoge in dejavnosti s tega področja.

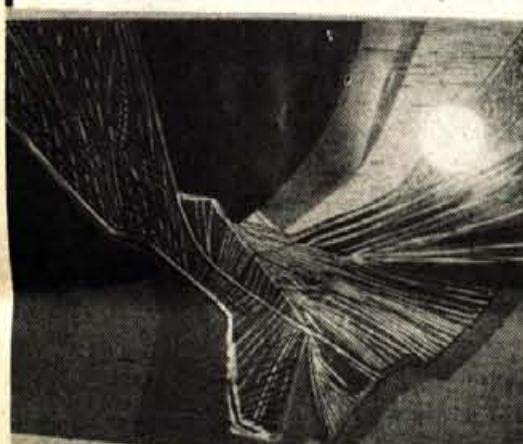
Znana je sentarska tovarna sladkorja, ki predela 45.000 vagonov sladkorne pese v 60.000 ton sladkorja. Proizvodno območje za sladkorno pese ne obsega le občina Senta, ampak posega tudi na območja Subotice, Ade, Kaniže, Čoke in nekaterih drugih bačvanskih ter vojvodinskih krajev. Drugo področje dejavnosti kombinata je Žitopromet Mlin, ki sodi med največje mlince v državi. Dnevno

zmeljejo valji 25 vagonov žita, predvsem pšenice, vsa žitna proizvodnja v občini Senta pa znaša kar 5000 vagonov! To je spoštovanja vreden podatek. V okviru Agroindustrijskega kombinata proizvedejo razen tega letno 8000 ton testenin, spečejo dnevno 15 ton kruha (v občini deluje še 8 zasebnih pekarn, pa je za vse dela dovolj, saj je kruh izredno kvalitet), dobre poslovne rezultate pa dosegajo tovarna gotovih jedil na osnovi gob šampinjonov, ki proizvede dnevno skoraj 10.000 pripravljenih toplih obrokov, tovarna melase in druge spremljajoče kmetijske in prehrabne dejavnosti.

Senta je prav na področju pridelovanja hrane bogata. Gorenjcem ponuja roko, ki je ne kaže izpustiti. Hrana bo vedno dragocenja in povezovanje področji, kjer je hrane dovolj, bo vedno bolj potreba našega časa. Za Kranjčane je to lažje, ker so osnovne vezi že stekane. Že sedaj je Senta glavni dobitelj moke za Gorenjsko, z vso bogato dejavnostjo pa se že predstavlja tudi na Gorenjskih sejmih. Možnosti sodelovanja se ponujajo tudi drugje, recimo pri lovu, pri industrijskem sodelovanju, pri turizmu itd. V Senti poudarjajo, da zanje cilj sodelovanja ni le prodaja hrane za naše področje, ampak bi se radi pri nas tudi seznanjati z vsemi dosežki, značilnimi za naše družbenopolitično in gospodarsko življenje.

Besedilo in slike  
J. Košnjek

# Kultura vpeta v delo



## Navdušenje se ni poleglo

Leto dni je minilo od otvoritve doma Joža Ažmana in muzeja Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici. Velik praznik je bil to za Bohinj in slavnostno sejo ter obisk tovariša Tita Bohinjci še danes vpletajo v pogovor.

Dobili so dom, ki so ga tako želeli. Niso bile brez pomena parale, ki so jih mladi pisali po zidovih: hočemo dom, kino, Krajanji pravijo, da šele danes, ko je dom že bistveno spremenil bohinjski vsakdan, zares vedo, kako so ga potrebovali. V letu dni je postal žarišče kulturnega in družbenopolitičnega življenja doline od Soteske do Zlatoroga, vrsto gorenjskih prireditev so pripeljali v Bohinjsko Bistrico. Tudi občinska pravomajska proslava je bila pretekli petek tu. Z njo so odprli razstavo fotografij o lanski svečnosti. Ob dnevu mladosti bodo na domu odkrili ploščos podatki, kako je bil dom zgrajen in kaj se je do-

gajalo ob njegovi otvoritvi. Že danes se ob njem ustavljajo skupine šolarjev, prihajajo na izlet v Bohinj. Običajno muzej in sprašujejo, kako je bilo takrat, ko je bil v Bohinjski Bistrici tovariš Tito.

Krajanji se za dom niso odločili le s samoprispevkom, veliko prostovoljnega dela so mu dali. Sami so čistili prostore in uredili okolico. Morda je tudi zato postal dom tako njihov. Tudi mladi, ki jih pogosto karamo, da ne znajo ceniti takih pridobitev, pazijo, da ne bi kaj pokvarili. Hišnik je izredno skrben in skorajda se ne pozna, da je dom odprt že leto dni. Ne le, da je prijetno vključen v okolje, preverili smo, da je zgrajen zelo funkcionalno, pravijo krajanji. V njem se lahko odvija več prireditev hkrati, tu se srečujejo obiskovalci kinopredstav, razstav, ki se kar vrstijo, člani kulturno umetniškega društva, ki so navdušeno po-

stavili letos na oder kar tri predstave, pa šolarji sosednje osnovne šole, tu so najrazličnejši sestanki, posvetovanja, seminarji.

Bohinjci so v letu dni napolnili svoj dom. Prireditev so zelo obiskane, tudi kinopredstava, saj jih manj kot 150 ne pride nikoli, čeprav filme vrtijo petkrat na teden. Običajno je praznih le nekaj sedežev kar je za krajevno skupnost, ki šteje 2.900 prebivalcev, in ta Bohinj, ki ima okrog 5.200 prebivalcev, veliko.

Vse več gorenjskih prireditev, kulturnih in drugih, se seli v Bohinjsko Bistrico. Le ene možnosti pa dom še ni izkoristil. V Bohinj vendar prihaja veliko turistov in gostinci bi lahko z njim popestrili svojo ponudbo. Se vedno se togo oklepajo prireditev po hotelih, čeprav bi obisk doma v Bohinjski Bistrici lahko postal tudi turistična privlačnost.

M. Volčjak

Pred praznikom dela smo se odločili, da obiščemo enega od delovnih kolektivov, ki ima posloš na kulturno delo, ki razmišlja tudi o širšem vidiku kulture. Odločili smo se za kranjsko Iskro Elektromehanika, ki je lahko zgleđ drugih, kako se z voljo in prizadevnostjo da veliko narediti.

### Mejnik pred desetimi leti

Le kdo bi vedel, od kdaj je kultura živo vpeta v delo kranjske Iskre. Že nekdaj so imeli pevski zbor, ki je rasel s tovarno. Pri sindikalni konferenci je komisija za kulturno dejavnost delala že dolgo pred letom 1970, ki pomeni nekakšen mejnik. Tedaj so naredili anketo, s katero so zbrali podatke, s čim se delavci ukvarjajo v prostem času. Spoznali so veliko želja in pri kulturni komisiji osnovali sekcije za posamezna področja. Danes jih je šest: likovna skupina, recitacijska in literarna skupina, moški pevski zbor, foto kino sekacija in folklorna skupina. Vsaka ima svoj odbor in njegov predsednik je član kulturne komisije pri sindikalni konferenci. Delo povezujejo, posebej ko je treba pripraviti različne proslave in kulturne prireditve, s katerimi obeležijo praznike in tovarniške jubileje.

Kranjska Iskra je poleg Save tudi največji odjemalec abonmajev v Prešernovem gledališču, okrog 300 abonentov imajo. Pred leti so odhajali tudi v ljubljansko opero, toda zanimanje zanjo je upadlo.

Sekcije se trudijo, da bi v svoje vrste pritegnili čim več delavcev; z objavami v tovarniškem časopisu, plakati, sporočili po ozvočenju in razgovori s posamezniki. Izmed 7.000 v Kranju zaposlenih sekcije danes vključujejo 183 delavcev. V to številko seveda niso zajeti vsi tisti, ki dajejo v krajevnih kulturno umetniških društvi. Še nekaj velja posebej poudariti. Ne zapirajo se v tovarniške meje. Večino članstva sestavljajo delavci Iskre, toda tudi druge sprejmejo medse. Tako postajajo žarišče kranjske ljubiteljske kulture, ki je že našlo odmev na Gorenjskem, pa tudi izven nje.

### Kvalitetna likovna rast

Kar zadeva likovnike, je bil uspeh ankete pred desetimi leti popoln. Ugotovili so, da se jih izredno veliko v prostem času ukvarja s slikanjem, risanjem in kiparjenjem. Izdali so razpis za razstavo in dela razstavili v stebriščni dvorani Mestne hiše v Kranju. Izbor je bil prepričen lastni presoji. S kasnejšimi razstavami v Horjulu, Sežani, Celju so dobili izkušnje, porodile so se nove zamisli o bodočem delu. Leta 1975 so ustanovili likovno društvo na ravni združenega podjetja z likovno sekცijo v Kranju. Zanje so se odprla razstavljnice v Iskrinih predstavnihih po Jugoslaviji. Vendar so v Kranju po razstavah začutili praznino, ki so jo pripisali kvaliteti in pravilnemu usmerjanju dela. V skupino, ki danes šteje 16 članov, jo je prinesel dr. Cene Avguštin, umetnostni zgodovinar in kritik iz kranjskega Gorenjskega muzeja. Pod njegovim mentorstvom se je začel kvalitetni vzpon skupine, razmahnila se je razstavská dejavnost.

Skupina je našla svoj smoter – kvalitetno delo in nekateri člani so že prerasli tovarniške meje.

V Iskrini avli na Laborah, ki je žal obiskovalcem malce odmaknjena, se vrstijo razstave, z njimi so se predstavili že v številnih krajih Slovenije, sami pa so v goste povabili več priznanih slikarjev in kiparjev, pa tudi take, ki začenjajo svojo umetniško pot. Ob prvem maju bodo odprli razstavo v kamniškem Titanu. Polovico del bodo prispevali Iskrini, polovico Titanovi likovniki, razstavo pa bodo

**Kultura v delovnem okolju.** Veliko besed je bilo že izrečenih o njej, pogosto zelo kritičnih. Da smo pozabili nanjo, jo izrinili v bivalno okolje, jo prepustili nekaterim zavzetim posameznikom, ki v svojih prizadevanjih postajajo že kar smešni, ko stalno govore, da je kultura premalo, da nam je mar le denar, prostovoljnosten pa je pač zastonj. Toda veliko delovnih kolektivov bi lahko našeli, ki z denarjem pomagajo kulturnim skupinam, tudi takih ni malo, v katerih se skupine delavcev ukvarjajo z najrazličnejšimi zvrstmi kulturnega dela in zanj navdušujejo tudi ostale. Ali torej glasovi o premalo kulturi ne gredo predvsem na račun naših medsebojnih odnosov, humanizacije delovnega in bivalnega okolja.

jeseni preselili v Kranj. Na Laborah pa so te dni odprli razstavo del kranjskega slikarja Milana Batiste.

### Literati pripravljajo že tretjo izdajo svojih del

Literarna skupina je bila dolgo združena z recitacijsko, vendar so izkušnje pokazale, naj ubera svojo pot. Tudi pri literatih se je pokazala potreba po strokovnem mentorstvu. Leta 1978, ko je skupini pomagal Taras Kermavner, so spodbudili izdajo zbornika »Globoko v nas...«, ki je pomenil vrh dotedanjega prizadevanja. Pripravili so ga skupaj s slikarji in fotoamaterji in v njem zbrali tudi podatke o delu vseh sekcij. Taras Kermavner je tedaj zapisal: Kaže, da slovenska poezija ne bo izumrla, s čimer je želel pohvaliti resno, in zaveto delo iskrinjih literatov. Leto kasneje je mentorstvo prevzel France Pibernik, ki skupino uspešno vodi še danes. Izdali so drugo brošuro, obsežni zbornik »Naša izpoved«, ki je pokazal na očiten napredek pri nekaterih avtorjih. Pripravljajo pa izdajo tretje z naslovom »Črček«, ki bo obsegala okrog 50 pesmi enega avtorja.

Možnost objavljanja je vsekakor bistvena spodbuda literatom. Objava podpisane besedila je javna predstavitev pisca, ki na eni strani daje avtorju kritično presojo lastnega dela, na drugi strani pa je zavezujča za vso skupino.

### Fotografije in filmi imajo arhivsko vrednost

Ljubiteljev fotografiranja in filmanja je največ, kar 70 članov šteje skupina, od starejših, saj je bila organizirana dejavnost fototoamerjev v Iskri znana že pred dvajsetimi leti, do mladih, ki se šele učijo tehnik. Večjo skupno akcijo so pripravili že leta 1957, ko so natisnili prvi Iskrin kolledar z njihovimi črno belimi fotografijami. Kasneje so zbrane tudi 8 milimetrske filmske kamere in danes član sekცije, ki je bila ustanovljena leta 1973, delajo v treh skupinah: za črno belo fotografijo, barvne diapozitive in za film. Posebno pozornost posvečajo izobraževanju in arhiviranju zgodovinskega gradiva. Pripravili so že vrsto tečajev, ki so jih vodili priznani strokovnjaki, izdali priročnik za filma »Foto tečaj v stripu«, shranjujejo posneto gradivo o dogodkih v delovnih organizacijah in v Kranju, pravkar zbirajo stare fotografije za zbornik, ki ga bo Iskra izdala prihodnje leto. Vsako leto priredijo razstave fotografij, diapozitivov in filmske festivalove, svoja dela posiljajo drugam. Nabrali so že vrsto priznanj, deset njihovih članov kandidira za mojstra fotografije.

Tesno sodelujejo s Foto kino klubom Janez Puhar iz Kranja, kjer so organizacijsko povezani kot sekცija. Uporabljajo klubske temnico, učilnico, nekaj opreme so tudi skupaj kupili, pravkar skupaj preurejajo prostore matičnega kluba. V zadnjem času jih pestijo le težave pri nabavi materiala in opreme, saj jo morajo kupovati v tujini.

### Pevci nikoli ne odrečajo sodelovanja

Moški pevski zbor, ki šteje 32 pевcev, vodi ga Marko Studen, je bil ustanovljen leta 1971, vendar ima zborovsko petje v Iskri že dolgo

tradicijo. Pojejo predvsem slovensko narodno, umetno in borbeno pesem in največji motiv jim je letni koncert. V devetih letih obstaja so imeli okoli 120 nastopov, saj sodelovanja nikoli ne odrečajo. Proslave v tovarni ne minejo brez pevskega zborja, v zadnjem času sodelujejo tudi na otvoritvah razstav. Zbor, ki ga sestavljajo delavci najrazličnejših poklicev, je imel tudi vrsto nastopov po Sloveniji, med koroškimi Slovenci, radi se udeležijo tudi šentviškega pevskega tabora. Radi bi sprejeli nove člane, saj jih je bilo v začetku več. Vaje dvakrat na teden so znaten napor in uskladiti jih morajo tudi z dvoimenskim delom, zato nekateri pевci niso vztrajali.

### Najmlajša je folklorna skupina

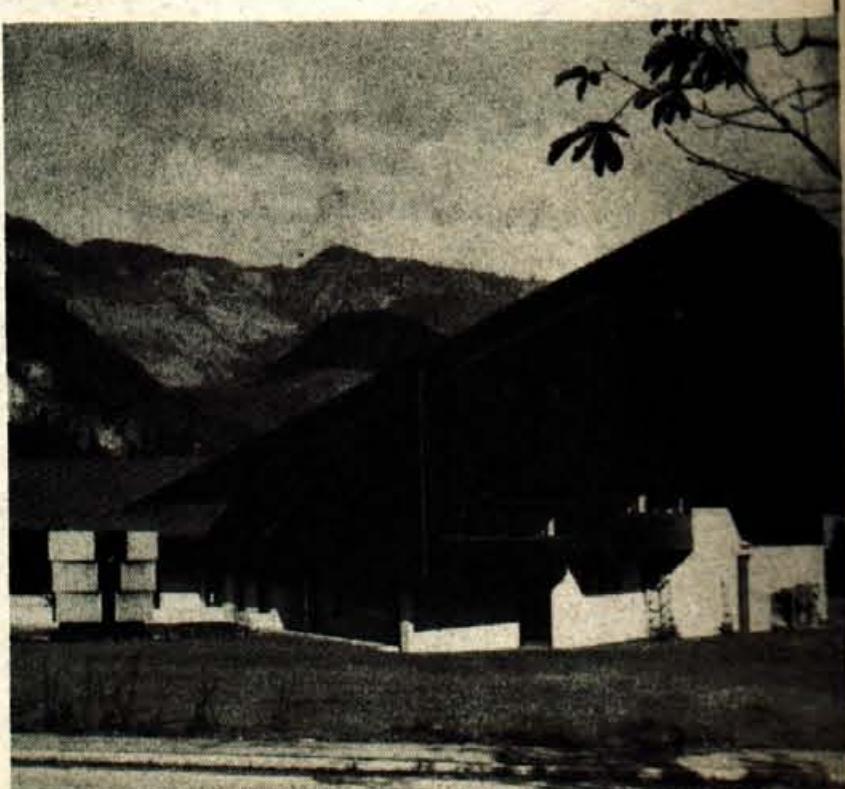
Skupina pravzaprav ni nova, to je nekdanja folklorna skupina Predstoj, ki obstaja že deset let. Ima 45 članov in polovico jih dela v Iskri, ki je bila nekaj pokrovitelj skupine. Tesno sodelovanje je preraslo v vključenost in leta dni folklorna skupina deluje v okviru Iskrine kulturne komisije. To ji je dalo nov polet in plesalke ter plesali dvakrat na teden navdušeno vadijo pod vodstvom Jožeta Senka. Pri zvezki kulturnih organizacij so zapisani kot izvirna gorenjska skupina. Svoj program pa želijo popestriti, zapisanim gorenjskim plesom bodo dodali tudi druge. Seveda bodo morali kupiti tudi druge narodne noše, saj imajo le gorenjske, ki so jih dobili letos, saj je preje imel vsak svojo. Z vsakim, ki je prenehel plesati, je odšla tudi narodna noša. V skupino so vključeni tudi muzikanti, tako da so z glasbo preakribljeni. Zelo radi nastopajo, še več bi pravijo, če bi nas povabili. Morda nas premalo pozna. V Iskri se jim je odprlo tudi več možnosti nastopanja in sodelovali bodo na prvomajskem shodu na Joštu.

### Zametki širokega pojmovanja kulture v delovnem okolju

Naše skupine so zelo delavne in spodbude ne potrebujejo, pravijo v Iskri v oddelku za družbene zadeve. Kulturna komisija meni, da ima kolektiv послuh za njihovo delo, da vselej najdejo pomoč. Tudi pri vodilnih delavcih, ki so spoznali, da je s kulturo napolnjena avla na Laborah privlačna tudi v poslovnom smislu.

Toda ne ustavljam se le ob ljubiteljskem kulturnem delu. V Iskri nastajajo zametki širokega pojmovanja kulture. Ne pogovarjam se o poklicnem delavcu, ki bi spodbujal kulturno delo, ker ga ne potrebujejo, saj skupina dobro delajo. Razmišljajo o drugih vidikih kulture, o naših medsebojnih odnosih, o humanem delovnem okolju, kot kako pregnati monotonijo. Iz temeljnih organizacij prihajajo glasovi, da bi pripravili seminar za tiste, ki bi lahko vplivali na zboljšanje odnosov med delavci. Tu jih čaka še veliko dela, za katerega čas morda še ni dozorel. Iz Iskri je prišla tudi priponba, da program kranjske kulturne skupnosti tega širšega pojmovanja kulture ne vsebuje. Priponba, o kateri bi kazalo resno razmišljati, posebej ker je ni nekdo zapisal na papir, pač pa je zrasla med delavci samimi.

M. Volčjak



Nosilci načrtovanja telesnokulture so delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela in občani v svojih skupnostih. Zato morajo razviti programi telesne kulture izhajati iz vetrov organizacije združenega dela in družbenopolitičnih skupnosti. Celovito zajemajo interes delovnih ljudi na področju telesne kulture in jih materialno podprtijo. Bolj zavzeto in odgovorno je ustvarjati pogoje množičnosti, da se izkoristi v potrebe, ki jih na področju telesne kulture izražajo delavci v združenem delu, uresničujejo v krajevni skupnosti kot temelji interesne skupnosti. V temenih dogovorih o temeljnih načrtah se opredeli sodelovanje, naloge in obveznosti na tistih področjih telesne kulture, ki imajo skupen pomen. V srednjeročnih razvojnih programih mora biti osrednja pozornost namenjena razvijanju množičnosti, uveljavljanju načel svobodne dejavnosti dela ter krepitvi osnovne telesne kulture. Tako je zapisano v tezah za sklepe o nadaljnjem razvoju telesne kulture v SR Sloveniji in ki jih je bila v javno razpravo republiška konferenca SZDL.



Franci Gasar je v Iskri iz Železnikov precej pripomogel, da je šport in rekreacija v tem delovnem kolektivu zaživel. — Foto: F. Perdan

### SKRB ZA ŠPORT IN REKREACIJO TUDI V KOLEKTIVU

Enako zavzeto kot za športnike v ŠD Železniki Iskra skrbti tudi za šport in rekreacijo v delovnem kolektivu. V Iskri je zaposlenih 834 delavcev in delavk. Prevladujejo ženske. In od teh zaposlenih se redno s športno rekreacijo ukvarja nad stotipadeset delavcev, enako število pa tudi občasno.

## 20 dni od temeljev do strehe

Krajevna skupnost Trstenik, ki se po mnogimi pridobitvami iz preteklih letos bogatejša za nove prostore v temenskem domu, zraven njega pa že za kulturni dom. Pri obnovi starega doma so sodelovali vsi. V pretekli polovici leta so se skrje kar vrstile. Kmetje so med prispevali 57 kubičnih metrov prostovoljnemu delom pa so se izdelali mladinci. Tudi osnovnošolci so sodelovali in ob pokrivajuju strehe oproščeni pouka.

Starega večnamenskega doma, ki ob potresu leta 1976 poškodovan do novega kulturnega domu so krajne družbenopolitične organizacije in društva in pri njej vse pomagale. Na starem domu so uredili gornje prostore, ki bodo za potrebe krajevne skupnosti, za družbenopolitičnih organizacij in tretje, z obnovo pa so pridobili večnamensko dvorano. Zanimivo je, da so prostore opremili z odpisanimi in-

A. Mali



Na gornjih prostorov v starem domu, kjer je že sedaj samo trgovina, zbiralnica mleka in prostori za gasilce, so pri 180 kvadratnih metrov novih uporabnih prostorov.

## Združeno delo in telesna kultura si podajata roke

**Železniki** — Združeno delo in telesna kultura si že lep čas na Gorenjskem podajate roko. Brez sredstev združenega dela ne bi bilo take množičnosti in vrhunskega športa. Tako je tudi v Železnikih. To je zgleden primer med Alpesom in Športnim društvom z istim imenom in enako dobro sodelujeta tudi Športno društvo Železniki in Iskra-elektromotorji in gospodinjski aparati. Že nekaj let je Iskra iz Železnikov zgleden »boter« in sofinancer športnikov, ki so združeni v Športnem društvu Železniki.

Že vrsto let je Iskra tisti finančni pokazatelj pri športnem udejstvovanju športnikov ŠD Železniki. Skupaj hodijo z roko v roki. Oboji imajo korist, saj so njihovi delavci v društvu in v akcijah pri organizaciji raznih tekmovanj, ki jih to društvo prireja. Dolga leta je bila Iskra tista, ki je vzdrževala smučišča na Soriški planini. Vsako leto delovna organizacija Iskra prispeva od 10 do 20 starih milijonov dinarjev za potrebe ŠD Železniki. Njihovi delavci pomagajo tudi pri vsakoletni FIS tekmi in zaključku alpskega pokala, ki je na smučiščih Soriške planine. Tu delajo veliko ur. Delavci Iskre se udeležujejo vseh organizacijskih nalog skupaj z delavci športnega društva. Kot vemo, so vsa tekmovanja, ki jih organizira ŠD Železniki, izvrstno organizirana.

### Skrb za šport in rekreacijo tudi v kolektivu



Na Soriški planini je že tri leta zapored zaključek slovenskega alpskega pokala. Organizator tega zaključka in še mnogih drugih tekmovanj na Soriški planini je Športno društvo Železniki. — Foto: F. Perdan

»Športna rekreacija je v naši delovni organizaciji zaživila pred dvema letoma,« pravi predsednik komisije za šport pri sindikalni organizaciji Franci Gasar.

»V začetku je bilo bolj težko, saj naši delavci niso bili osveščeni, da športna rekreacija ni nujno zlo, temveč potreba vsakega delovnega človeka. Po težkem delu se je treba tudi športno razvedriti. Tako imamo sedaj v delovnem kolektivu smučanje (alpsko in teke), nogomet, namizni tenis, streljanje, šah in plavanje. Vendar bo še treba poiskati oblike, da v šport pritegnemo še več zaposlenih.«

Sportniki v Iskri se udeležujejo vseh občinskih sindikalnih tekmovanj tekmovanj, ki jih organizira delovna organizacija ter celotna Iskra. Na teh tekmovanjih njihovi športniki beležijo lepe uspehe. Veliko prvih, drugih in tretjih mest so osvojili Iskrini športniki na teh tekmovanjih. In še več bi jih, če bi bili v Železnikih dani vsi pogoji za širši razmah telesne kulture. V kraju primanjkuje manjših zunanjih športnih objektov, pa tudi telovadnic osnovne šole je premajhna za vse tiste, ki bi se lahko rekreirali. Pri tem bi lahko krajevna skupnost pohitela z izgradnjo športnih objektov.

D. Humer



Radovljica — Koordinacijski odbor za izgradnjo šol in vzgojno-varstvenih ustanov v radovljiski občini prizadevno skrbti za izgradnjo novega šolskega in varstvenega prostora v občini. V okviru minulega srednjoročnega programa so načrtovani tudi izgradnja šole za učence s prilagojenim programom zavoda Matevža Langusa Kamna gorica — oddelek Radovljica. V novih šolskih prostorih je deset učilnic in prostor za okoli 90 otrok, gradnja pa je veljala 16 milijonov dinarjev. Ob otvoritvi so pionirski odred te šole poimenovali po narodnem heroju Antonu Dežmanu-Tončku. — Foto: F. Perdan



Mošnje — V Mošnjah so minula soboto odprli prenovljeno podružnično šolo Antona Tomaža Linhartja Radovljica. Obnova šole je veljala 4,5 milijona dinarjev, denar pa so prispevali iz združene amortizacije. V osnovni šoli bo prostora za 49 otrok, učenci pa bodo imeli kombinirani pouk, prostora pa bo dovolj tudi za interesne dejavnosti učencev iz višjih razredov. — Foto: F. Perdan

### SGP GRADBINEC

Po sklepnu Odbora za delovna razmerja, TOZD Industrijske in nizke gradnje Javornik objavlja proste delovne naloge in opravila tajnice TOZD

**Pogoji:** končana najmanj 2-letna administrativna šola in 1 let delovnih izkušenj.

Delo se združuje za določen čas s polnim delovnim časom za dobo 1 leta.

Kandidatke naj prošnje z doka zili posljejo na naslov: SGP »GRADBINEC« — Kadrovsko socialna služba, Cesta maršala Tita 16, 64270 Jesenice.

Prijave sprejemamo 15 dni po objavi oglasa.

## ZAHVALA

Po dolgi bolezni nas je nenadoma v 72. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, brat in stric.

## ALBIN MLINAR

## upokojenec

Od njega smo se poslovili 12. aprila 1980 v ožjem družinskem krougu. Iskreno zahvalo izrekamo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izražena sožalja ter darovane vence. Zahvaljujemo se dr. Leskovarjevi za zdravljenje in pomoč ter g. kaplanu za lepe poslovilne besede.

**Žalujoči vsi njegovi!**

Stražišče, Žiri, april 1980

MALI

OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Ugodno prodam SPALNICO in plinsko PEČ »gibos« ter PREPROGO, 3 x 2 m. Naslov v oglašnem oddelku.

Prodam samsko SPALNICO, lutzovo PEČ in del KUHINJSKE OPREME. Oman, Kranj, Benedikova 15

Zaradi smrti v družini prodam KRAVO, dobro mlekarico, dva meseca pred telitvijo. Blažič, Kovor 48, Tržič

Prodam sedem tednov starega BIKCA za reho, PUNTE, nekaj obrezanih ŠPIROVCEV in pol kub. metrov DESK, 20 mm za »pobjon«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor

Prodam komplet KUHINJO, lahko tudi po delih. Papler Zdravko, Križe 11/a

Prodam OSTRESJE za vikend, 300 bukovih BUTAR in 4 klatfre bukovih DRV. Vrhovnik, Apno 11, Cerknje

Prodam POHIŠTVO za v dnevno sobo in KUHINJSKE ELEMENTE. Godešič 25, Škofja Loka

Prodam 3 nova OKNA z roletami, 150 x 140 cm in VHODNA VRATA, starinske umetniške izdelave. Oman, Sp. Pirnič 53, Medvode

Prodam nove GRADBENE ELEMENTE, 50 x 50 cm, BETONSKO ŽELEZO, 6 do 8 mm. Pangerc, Sp. Otok 1, Radovljica

Prodam mlado KRAVO s teletom ali brez in TRAKTOR TV - 30 KM. Rozman, Ravnica 2, Kamna gorica, tel. 74-803

Prodam 6 tednov stare PRAŠIČKE. Češnjevec 31, Cerknje

Prodam malo rabljena BOJLERJA - 80-litrska in 80-litrski malo rabljen HLADILNIK in jedilni KRÖMPIR viktor. Glinje 3, Cerknje

Prodam 2 meseca stare PRASIKE. Voglje 95, Šenčur

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK in KOŠEK. Jereb, Nadižarjeva 7, Kranj

Prodam KRAVO po teletu, dobro molznico. Hrake 9, Lesce

Prodam RADIATORJE. Leban Stefan, Predosije 123, Kranj

Prodam KRAVO po izbiri. Podreča 24, Kranj

Poceni prodam SEDEŽNO GARANTIRO z raztegljivo posteljo. Šorljeva 31, stan. 12, Kranj

Prodam dva mesnata PRASICA za zakol ali za dopitanje. Potočnik, Polica 9, Naklo

Prodam nemški STEDILNIK kūppersbusch. Klemenc Slavka, Titova 90, Jesenice

Prodam 2 meseca stare JARKICE; nesnice. Helena Dobre, Lom 4, Tržič

Prodam večjo količino rabljenih skrilastih PLOŠČIC za prekrivanje strehe. Pogačnik Lado, Knape 10, Selca

Prodam 1000 kg SENA. Bohinjska Bela 42

Prodam 50 kv. m bukovega PAR-KETA. Torkar, Selce 42/a, Bleč 3433

Prodam rabljeno moško in žensko kolo in PONY. Telefon 26-025, Mavrič Andrej, C. talcev 77/a, Kranj



## PRIMC MARIJA

## Cesta na Klanec 3

(v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporočam!

Prodam LADIJSKI POD za načep. Kozelj, Velesovo 23, Cerknje

Prodam dobro ohranjeno DNEVNO SOBO. Leber, Stosičeva 4 Kranj.

## ZVEZA TELESNO KULTURNIH ORGANIZACIJ OBČINE KRAJN

Delovna skupnost objavlja prosta dela in naloge

## KOPALIŠKEGA MOJSTRA

Pogoji:

- končana osnovna šola, inštruktor, učitelj ali trener plavanja
- odslužen vojaški rok

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo 2 meseca. Stanovanje ni zagotovljeno.

Kandidati naj vložijo prijave na naslov ZTKO Kranj, Staneta Žagarja 27. Objava velja do zasedbe.

## KUPIM

Kupim mladega (male pasme) kratkodlakega KUŽKA - samca brez rodovnika. Kavčič, Retljeva 13 Kranj

Izdaja CP Glas, Kranj. Stavek: TK Gorjenjski tisk Kranj; tisk: ZP Ljudska pravica, Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moste Pijadeja 1. - Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 - Telefon: 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-836, komerciala - propaganda, narodna mali oglasi in računovodstvo 23-341. Naročina za prvo polletje 1980 do 200. Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenu 421-1/72.

## V SPOMIN

Danes poteka leto dni, odkar nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama in sestra



## CECILIJA KOŠIR

roj. Kalan, Urančeva mama iz Tenetiš

Ne moremo se spriznjaziti s kruto usodo, da si se za vedno poslovila od nas. Naš dom je prazen, v naših srčih bolečina, odkar te ni.

Ne bomo te pozabili!

**Hvala vsem, ki se je z dobro mislio spominjate!**

Vsi njeni!

## ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega dragega

## IVANA BEGUŠA

se zahvaljujemo vsem, ki so ga tako številno pospremili na zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter nam izrazili sožalje. Posebno zahvalo smo dolžni članom Gasilskega društva, župniku za obred, kakor tudi tovarišem govornikom za sočutne besede. Nadalje se zahvaljujemo sodelavcem in sostanovalcem ter sindikatu Tekstilindusa Kranj za denarno pomoč ter pevcem.

**Žalujoči:** žena Anica, mama, sinovi, hčerka, sestre in brat z družinami!

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in tasta

## IGNACA ŠENKA

se sikreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom za nesebično pomoč, izrečeno sožalje in podarjeno cvetje.

Iskrena hvala DO GG Kranj, ISKRI - delovni skupnosti, KO ZB Preddvor, Oddelku milice Preddvora in koroškim partizanom za podarjene vence ter poslovilne besede na domu in ob odprttem grobnu. Posebno zahvalo izrekamo sestri Majdi, zdravniškemu osebju in vsem, ki ste ga poznali, spoštovali in spremili na njegovi zadnji poti ter se od njega nemo poslovili.

**Žalujoči vsi njegovi!**

Preddvor, 25. aprila 1980

## ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

## ANTONA PIČMANA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti.

Posebno zahvalo smo dolžni sosedom in sorodnikom za nesebično pomoč. Zahvaljujemo se dr. Bavdu, vsem družbenopolitičnim organizacijam, Društvu upokojencev, pevcem in govornikoma, sodelavcem Planike, Engineering in Gradbinca, kakor tudi gospodu župniku iz Predselj in zvonarjem.

**Vsem še enkrat iskrena hvala!**

Vsi njegovi!

Britof, 25. aprila 1980

MALI

OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Ugodno prodam SPALNICO in plinsko PEČ »gibos« ter PREPROGO, 3 x 2 m. Naslov v oglašnem oddelku.

Prodam samsko SPALNICO, lutzovo PEČ in del KUHINJSKE OPREME. Oman, Kranj, Benedikova 15

Zaradi smrti v družini prodam KRAVO, dobro mlekarico, dva meseca pred telitvijo. Blažič, Kovor 48, Tržič

Prodam sedem tednov starega BIKCA za reho, PUNTE, nekaj obrezanih ŠPIROVCEV in pol kub. metrov DESK, 20 mm za »pobjon«. Roblek Anton, Bašelj 15, Preddvor

Prodam komplet KUHINJO, lahko tudi po delih. Papler Zdravko, Križe 11/a

Prodam OSTRESJE za vikend, 300 bukovih BUTAR in 4 klatfre bukovih DRV. Vrhovnik, Apno 11, Cerknje

Prodam 3 nova OKNA z roletami, 150 x 140 cm in VHODNA VRATA, starinske umetniške izdelave. Oman, Sp. Pirnič 53, Medvode

Prodam nove GRADBENE ELEMENTE, 50 x 50 cm, BETONSKO ŽELEZO, 6 do 8 mm. Pangerc, Sp. Otok 1, Radovljica

Prodam mlado KRAVO s teletom ali brez in TRAKTOR TV - 30 KM. Rozman, Ravnica 2, Kamna gorica, tel. 74-803

Prodam 6 tednov stare PRAŠIČKE. Češnjevec 31, Cerknje

Prodam malo rabljena BOJLERJA - 80-litrska in 80-litrski malo rabljen HLADILNIK in jedilni KRÖMPIR viktor. Glinje 3, Cerknje

Prodam 2 meseca stare PRASIKE. Voglje 95, Šenčur

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK in KOŠEK. Jereb, Nadižarjeva 7, Kranj

Prodam KRAVO po teletu, dobro molznico. Hrake 9, Lesce

Prodam RADIATORJE. Leban Stefan, Predosije 123, Kranj

Prodam KRAVO po izbiri. Podreča 24, Kranj

Poceni prodam SEDEŽNO GARANTIRO z raztegljivo posteljo. Šorljeva 31, stan. 12, Kranj

Prodam dva mesnata PRASICA za zakol ali za dopitanje. Potočnik, Polica 9, Naklo

Prodam nemški STEDILNIK kūppersbusch. Klemenc Slavka, Titova 90, Jesenice

Prodam 2 meseca stare JARKICE; nesnice. Helena Dobre, Lom 4, Tržič

Prodam večjo količino rabljenih skrilastih PLOŠČIC za prekrivanje strehe. Pogačnik Lado, Knape 10, Selca

Prodam 1000 kg SENA. Bohinjska Bela 42

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 74. letu starosti mnogo prerano zapustila naša draga žena, teta in sestrična

## ELIZABETA BERGANT

To pogreba, ki bo v torek, 29. aprila 1980, ob 16.30, leži v mrljiški vežici na Kokrici pri Kranju

**Za njo žalujejo:** mož Gabrijel ter vsi njeni!

## OBLETNICA

4. maja bo minilo leto odkar me je zapustil moj dragi mož

## MARJAN ENGELMAN

Težko verjamem, da te ni več. Tvoj lik je živ pred menoj, a tvoj grob je priča, da si za vedno odšel od mene.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

**Žalujoča žena Milena!**

Kranj, 4. maja 1980

**VOZILA**

Ugodno prodam HANOMAG F 55, 2,5 t, kason 4,10x2,20. Informacije vsak dan razen ponedeljka in četrtek po tel. 28-897

**STANOVANJA**

Iščem SOBO, po možnosti v Kranju ali okolici. Leskovar Stojan, C. maršala Tita 85, Jesenice 3450

**POSESTI**

Prodam GARAŽO v Frankovem naselju v Škofji Loki. Telefon 064-61-808 popoldan 3451

Nujno iščem LOKAL za mirno obrt v Škofji Loki ali okolici. Telefon 064-61-808 popoldan 3452

**ZAPOSLITVE**

Zaposlim KV in NK INSTALATERJA vodovoda ali centralne kurjave. Osebni dohodki po dogovoru. Stare Franc-Brane, Krašnava 5/a, Kranj, tel. 26-032 3459

Zaposlim mlajšega moškega pri stroju za brizganje plastičnih mas. Osebni dohodek 7.200 din. Humer, Mlakarjeva 65, Šenčur 3298

Sprejemem kakršnokoli delo. Imam izpit B-kategorija. Izobrazba: osemletka. Informacije po tel. 28-412

**OBVESTILA**

ZAMENJAM in POPRAVIM vam zavore. Kurirska pot, 6 Kranj - Primskovo 2960

SERVIS! Za čiščenje »preprog«, tapisoma in itisoma za zasebni in družbeni sektor! Telefon 22-043 od 14. do 20. ure 3220

Izdelujem in popravljam VRTNE MREŽE iz pocinkane in aluminijaste žice. Frlic, KOVINSKA GALANTERIJA, Zevnikova 5, Orehek - Kranj 3449

**PRIREDITVE**

KUD - HOTAVLJE, priredi v četrtek, 1. 5. 1980, ob 19. uri VESELICO. Igra ansambel JEVŠEK

**OSTALO**

Diplomirani inženir uspešno INSTRUIRA fiziko, kemijo in matematiko za srednje šole. Ponudbe po tel.: 24-244 3400

Iščem izvajalca za oblogo ploščic v kuhinji in kopališči. Plaćam dobro, delo se izvrši v začetku maja. Naslov v oglašnem oddelku. 3454

Preklicujem besede, ki sem jih

**NOVO NOVO NOVO**

V PRODAJALNI »ŠIPAD« V KRAJU

**MLADINSKA SOBA »ALFA«**



**PRODAJA PO ELEMENTIH — UGODNE CENE — BREZPLAČNA DOSTAVA —  
POTROŠNIŠKI KREDIT**

»ŠIPAD« prodajalna 811 KRAJN, Cesta JLA 6, tel. 064 22-738

izreklo proti Metki Kozjek, Planina 3, Kranj, pred trgovino na Planini, Klačar Milan, C. 1. maja 59, Kranj  
PAŠNA SKUPNOST - ŽIROVNICA, išče za letošnjo pašno sezono PASTIRJA za čuvanje govedi na območju Završnice in Zabreške planine. Delo je primerno za upokojence. Nudimo dober zasluzek in udobno bivališče. Interesanti ponudbi oziroma se takoj osebno zglašite pri Zdravku Šporcu, Breg, Žirovnica 3456

PRIPRAVILI SMO PESTRO POLETNO KOLEKCIJO TKANIN. PRISOTNOST VSEH MODNIH KOMPONENT PRI TKANINAH JE VODILO NAKUPA TUDI ZA NAJBOLJ ZAHTEVNE KUPCE.

Pričakujemo vaš obisk.

Informativno prodajni center v hotelu Creina v Kranju tel. 25-168.



**TEKSTILINDUS  
KRAJN**

V 45. letu nas je nepričakovano zapustil dolgoletni sodelavec

**JANEZ HABICHT**

tehnolog v pripravi dela TOZD

Od njega se bomo poslovili v torek, 29. aprila 1980, ob 16. uri izpred mrljške vežice na Lipici pri Škofji Loki.

Vestnega delavca bomo ohranili v trajnem spominu.

**TOZD Telekomunikacije  
Delavna skupnost in družbenopolitične organizacije  
Podjetje za PTT Promet Kranj**

**ZAHVALA**

Ob težki in nenadomestljivi izgubi našega dragega sina, brata in strica

**JOŽA KUZMIČA**

iz Pristave št. 83, Tržič

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, izrekli sožalje, darovali svetje in vence in ga v tako velikem številu pospremili v prerani grob.

Zahvaljujemo se vsem sodelavcem in sindikalni organizaciji ISKRE - TOZD TEA, tovarni Kos in srpov, tovarni IKOS, SO Kranj, ESS Kranj, OO ZSMS Pristava in Križe, tabornikom, vsem prijateljem, sosedom in znancem, pevskemu zboru bratov Zupan, govornikoma in g. župniku za poslovilni obred.

Zahvaljujemo se tudi družinama Kopač in Ribnikar ter Janezu Kuhanju za nesebično pomoč v tem težkem času.

**Vsem, prav vsem, še enkrat iskrena hvala!**

**Zalujoči vsi njegovi!**

Pristava, 21. aprila 1980

Kandidati naj vložijo pismene prijave najkasneje v 15 dneh po objavi na naslov SŽ Veriga Lesce - Kadrovska služba.  
Kandidati bodo seznanjeni z rezultati objave najkasneje v 15 dneh po poteku prijavnega roka.



Sporočamo žalostno vest, da nas je v 56. letu mnogo prezgodaj, po hudi in težki bolezni, zapustil naš dragi mož, brat, stric in svak

**RADO KOŽLIN**

iz gostilne v Žabnici

Pogreb dragega pokojnika bo v sredo, 30. aprila 1980, ob 15.30 izpred spomenika NOB v Žabnici na pokopališču v Žabnici. Do pogreba leži v mrljški vežici na pokopališču v Bitnjah.

**Zalujoča žena Marta in drugo sorodstvo!**

Žabnica, Ljubljana, Dobrovo v Goriških brdih, Izola, Nova Gorica, Bizeljsko, Osijek

Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje

Kranj praznovalo

# Nova hala za dvojni jubilej

Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje Kranj slavilo dvojni jubilej: 25. obletnico obstoja delovne organizacije in 20. obletnico kranjske Opekarne, temeljne organizacije KOGP – Tapetniki in mizarji imajo novo proizvodno dvorano

Kranj – Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje Kranj je v soboto proslavilo 25. obletnico obstoja delovne organizacije, hkrati pa 20. obletnico delovanja kranjskih Opekar, ki so od leta 1976 dalje temeljna organizacija Komunalnega, obrtnega in gradbenega podjetja. Jubilej ni izvenen le v proslavi, ki so jo popestrili s kulturnimi programom kvartet Spev, mladi folkloristi iz Predvora in recitatorja, ampak so v soboto otvorili novo 1000 kvadratnih metrov veliko proizvodno dvorano za tapetnike in mizarje, ki so jo zgradili sami: delavci TOZD Obrt in TOZD Gradnje.

**Leta 1972 je nastala enotna organizacija, ki je med prvimi v kranjski občini tudi oblikovala temeljne organizacije združenega dela,** je poudaril direktor delavnega kolektiva slavljenca Miha Rauter. »V prihodnjem bo predvsem ustvarjalnost smisel našega dela. Prizadevali si bomo za dohodkovne odnose, za večjo strokovnost našega dela, za kvalitetne komunalne dejavnosti.

## Začetek gradnje hidroelektrarne Mavčiče

# Novi savski kilovati

Hidroelektrarna Mavčiče bo kot čelna elektrarna pomemben člen verige hidroelektrarn na Savi. Obratovati bo začela konec leta 1983, letno pa bo proizvedla 83 milijonov kilovatnih ur električne energije. Gradnja elektrarne bo terjala 164 starih milijard dinarjev, v pripravah na gradnjo pa smo bili priča številnim uspešnim dogovorom in samoupravnim odločitvam.

**Mavčiče** – Ko je predsednik republike komiteja za industrijo, energetiko in gradbeništvo inž. Marko Vraničar odkril temeljni kamen za novo hidroelektrarno v Mavčičah, je poudaril, da je skrb za svojo energijo prispev k stabilizaciji in zmanjševanju uvoza, da so energija, industrija ter gospodarstvo stalni sopotnik in da je izkorisčanje svoje in stalno obnavljajoče se водne energije tudi izraz usmeritve k domaćim surovinam. Hidroelektrarna v Mavčičah ne bo velikan, bo pa pomemben člen naših hidroenergetskih objektov. Mavčiška hidroelektrarna bo v 50 letih obratovanja proizvedla 4 milijarde kilovatnih ur energije ali 83 milijonov kilovatnih ur letno, kar pomeni po drugi strani prihranek milijona ton uvožene nafte, katere vri pa tudi niso brezkončni.

Pomembne družbenopolitične in gospodarske akcije so bile opravljene pred vgraditvijo temeljnega kamna. Prevladovala je strpnost in razumevanje drug drugega. To bo potrebno tudi pri razreševanju problemov, ki še vedno ostajajo odprtih. Vsem je bil najblížji družbeni interes za več domače energije, kar je bilo prisotno tako pri samoupravnih odločitvah investitorja Savskih elektrarn, ki je maja lani sprejel investicijski program, kot pri dogovaranjih s krajevnimi skupnostmi z območja nove elektrarne in kranjsko občinsko skupščino, ki je z investitorjem sklenila dogovor o sprotinem urejanju kranjske kanalizacije in čistilnih naprav. Zajezitev bo posnela na ozje območje mesta Kranja in industrijske cone. Kranjska občina je gradnjo elektrarne prav tako že upoštevala v urbanističnem načrtu iz leta 1975, vendar sta kranjska občina in investitor na-knadno uskladila koto zajezitev.

sti, več pozornosti pa bodo deležni nekateri tehniški programi kanalizacije, čistilnih naprav in uničevanja industrijskih odpadkov, sposobitev mehanizacije, nizke gradnje in obrt. V delo bomo uvajali nove materiale, Opekarne pa se pripravljajo na veliko modernizacijo in na usposoblitev povsem mehanizirane linije v Stražišču...

Sobotni slovesnosti so prisostovali številni predstavniki kranjskega gospodarskega in družbenopolitičnega življenja, med njimi predsednik občinske skupščine Stane Božič in predsednik izvršnega sveta Milan Bajželj. Slednji je čestital jubilantu in obenem opozoril na nujno doslednost in resnost pri uresničevanju ustalitvenih načrtov, na realnost planiranja in na odločnost, da kranjska občina letos uresniči, kar je zapisala v plane. Vloga Komunalnega, obrtnega in gradbenega podjetja je pomembna. Za nekatere njegove dejavnosti bo potrebnih več sredstev, kar pa je hkrati tudi večja odgovornost za podjetje. Prav tako

ne smemo prezreti namere podaljšanja združenih sredstev iz osebnih dohodkov za gradnjo družbenih objektov. Kranjska občina tu zaostaja.

»Vse naše številne želje,« je dejal Milan Bajželj, »se zlivajo v eno: v željo za zdravje predsednika Tita in v željo, da bi uresničili vse naloge na naši samoupravni, socialistični in Titovi poti!«

Zbrovalci so postali predsedniku Titu v ljubljanski Klinični center pozdravno pismo, dolgoletnim delavcem, sodelavcem ter aktivnim družbenopolitičnim delavcem ter posameznikom in organizacijam, ki so pomagale k razvoju Komunalnega, obrtnega in gradbenega podjetja Kranj, pa so podeliли plakete, priznanja in pohvale. J. Košnjek

# 1. MAJ-PRAZNIK DELA



Proslavitev 25. obletnice KOGP in 20. obletnice kranjske Opekarne je bila združena z otvoritvijo nove hale in podelitvijo priznanj – Foto: F. Perdan

## Tesna povezava z združenim delom

**Tekstilni in obutveni center, ki je v petek praznoval pomembna jubileja tehnike in čevljarske šole, je dal že 6228 absolventov, sposobnih delavcev in samoupravljalcev – Nove delavnice za praktični pouk dvignejo kvaliteto izobraževanja in ustvarjajo pogoje za prehod na usmerjeno izobraževanje**



Novi prizidek, v katerem so delavnice za praktični pouk, je odpril Janez Bedina. – Foto: F. Perdan

**Kranj** – V petek, 25. aprila, je praznovalo kranjski Tekstilni in obutveni center pomembna jubileja. Petdeset let namreč mineva, kar je bila ustanovljena tehnika tekstilna šola, in dvajset let, od kar je skoraj razvoj slovenske obutvene industrije narekoval tudi ustanovitev tehnike čevljarske šole.

V tem obdobju je tehniko, poklicno, delovodsko ter šolo za tekstilne delavce končalo 5388 absolventov, od teh je bilo kar 2789 tehnikov, ki so postali steber razvoja slovenske tekstilne industrije. Žal je priliv kadrov v to stroko v zadnjih letih nekoliko slabši. Razlogi so predvsem v neutemeljenem mnenju, da tekstilna panoga nima prihodnosti, da jo bomo zdaj odpravili in da bomo postali narod elektronikov, da bodo predli in tkali le še drugi, manj razviti. Kljub trenutno nezavidljivemu položaju pa bo zagotovo tudi ta industrija, ki je bila skoraj 150 let vodilna gospodarska panoga pri nas, ki je zaposlovala

## DEŽURNI NOVINAR

tel: 21-880

### ZUNANJI MINISTER ODSTOPIL

Kot blisk se je po svetu razširila novica, da je ameriški zunanj minister Vance odstopil, kar je po sodbi opazovalcev sledila Vancejeva nasprotovanja akciji ameriških komandosov za osvoboditev talcev v Iranu. Vance je glede takšnih poslov že večkrat prisel v nasprotni smeri, saj je zagovarjal mirno reševanje sporov, med njimi tudi takšnih, kakšen je zadnji med Irancem in Združenimi državami Amerike.

**HOMEINI POZIVA** – Ajatola Homeini, ki je bil po neuspehu ameriškem poskušku osvoboditi talcev pobudnik za ostrejše varnostne ukrepe in za premestitev talcev, je pozval mednarodne organizacije, naj se na kraju samem prepričajo o posledicah neuspeha ameriškega posega v neodvisni iranski državi.

**POSLANICA AFRIŠKIM VODITELJEM** – Podpredsednik predstavstva SFRJ Lazar Kolšekovski je poslal v imenu predsednika republike Tita poslanico voditelju vlad in držav, ki sodelujejo v Lajgu na zasedanju Organizacije afriške enotnosti.

**PARISKI SESTANEK** – V Parizu se je začelo posvetovanje komunističnih in delavskih partij Evrope, na katerem je govorila o miru in varnosti v Evropi. Stevilne partije, med njimi naša ZKJ, italijanska in španska, se posvetovanja ne udeležujejo, ker menijo, da je treba takšno problematiko obravnavati na širši ravni.

**STAFETA NA ŠTAJERSKEM** – Stafeta mladosti nadaljuje pot po Sloveniji. Včeraj (ponedeljek) so jo sprejeli v Mariboru, kjer se je sprejem spremeni v veliko družbenopolitično manifestacijo.

J. Košnjek

največ delavcev in ki je v povejših letih obnove in graditve za hitrejši razvoj danes perspektivnejši veznala najti pot v boljšo prihodnost.

V dvajsetih letih, kar v Tekstilnem in obutvenem centru v Kranju izobražujejo tudi delavce v obutvenih smerih, je tehniško čevljarsko šolo končalo 377 absolventov, šolo za čevljarske delavce pa 463. Povečanje zanimanja in vedno večje potrebe po kvalitetnih kadrih obutvene smernice so narekovala nadaljnja priznanja za izboljšanje in povečanje prostorskih zmogljivosti šole, zlasti delavnic za praktični pouk. Gradišča, prizidka, ki ga je v petek odpril Janez Bedina, predsednik izvršnega odbora splošnega združenja usmjerjene delovalne industrije Slovenije in direktor Peka v Tržiču, so v glavnem financirale slovenske tovarne obvezne.

Obe smeri Tekstilnega in obutvenega centra sta torej v minih desetletjih dosegli, kljub silem delovnih pogojev in težavam na začetku, lepe uspehe ne samo po materialni izgradnji, temveč tudi v vzgojno-izobraževalnem področju. Delavci centra so si vsa leta priznali vzgojiti mladega človeka celovito osebnost, sposobnega delavca in samoupravljalca.

Dobra materialna osnova danega centra vse pogoje za uspešno vključitev v usmerjeno izobraževanje, na katero se je skupaj z uporabniki pripravljali vse od začetka preobrazbe do vzgoje in izobraževanja. Znani so profili poklicev, določene usmeritve in smeri, izdelati bo potrebno le še vzgojno-izobraževalne programe na posamezne stopnje izobraževanja. O pomenu preobrazbe, zlasti o cilju usmerjenega izobraževanja, je na slovesnosti ob jubileju šol spregovoril tudi Jože Deberšek, predsednik izvršnega odbora republike izobraževalne skupnosti.

Ob tej priložnosti so delavci centra podelili priznanja delovnim organizacijam, skupnostim in posameznikom, ki so v minih letih največ prispevali k kvalitetnemu razvoju in uveljavljivosti obvezne šole, ter poslali pozdravno pismo tovarni.

H. Jelovčan



**Hotavlje** – V soboto so v hotaveljskem Marmorju slavnostno odprli novo proizvodno halo. To je bil praznik te doline in slovesnosti so se udeležili delavci, upokojenci, krajanji, poslovni sodelavci in predstavniki kamnarjev iz vse Jugoslavije. Nova proizvodna hala, ki meri 1.400 kvadratov proizvodne površine in 600 kvadratov poslovnih prostorov in je v njej restavracija, je bila zgrajena v rekordnem času: lansko pomlad so začeli s temelji, novembra pa je v novi hali že poskusno stekel prvi stroj. Marmor je eden redkih jugoslovenskih graditeljev, ki se lahko pojavlja, da njihova investicija ni bila prekoračena. Grajena je bila z medrepubliškim sodelovanjem in na proslavi v soboto so njihovi sodelovalci Kamen Pazin, Tehnik Jelovica in Instalacije iz Skofije Loke ter delovne organizacije, ki so sodelovali pri gradnji, dobili posebna priznanja. Priznanja so pa dobili tudi delavci Marmora, ki so najdlje v tovarni. Slavnostni govornik je bil sekretar Medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Zdravko Krvina, v kulturnem programu pa so sodelovali učenci osnovne šole iz Gorenje vasi, žiravška godba na pihala in gorenjevaški orkester. – Foto: D. Dolenc

Na gradbišču nove hidroelektrarne je zadonela državna himna in tako naredila dogodek še veličastnejši. Razen graditeljev in sodelavcev pri pripravi gradnje so se ga udeležili predsednik komiteja za industrijo, gradbeništvo in energijo inž. Marko Vraničar, predstavnik komiteja za varstvo okolja Janez Hribar, Miloš Sulin, predsednik interesne skupnosti za elektrogospodarstvo, Stane Božič, predsednik kranjske občinske skupščine in številni drugi gostje. – Foto: F. Perdan

# Trgovina Murke pri Šobcu

**Trgovsko podjetje Murka iz Lesc odpira ob letošnjem prvi maju novo trgovino pri Šobcu — Hitra in solidna gradnja ter lepo in funkcionalno urejena trgovina — Široka ponudba — Za kamp Šobec in ves kraj precejšnja pridobitev**

**Lesce** — Že nekaj časa je trgovsko podjetje Murka iz Lesc skupaj s turističnimi delavci iz Lesc ugotovljajo, da ponudba blaga, ki so ga imeli predvsem v kampu Šobec, nikakor ne ustrezava povpraševanju gostov. Večkrat so bile v Lescah dolge vrste kupcev, še posebno velika gneča pa pred prodajnim paviljonom s sadjem in zelenjavijo v kampu Šobec, pred leseno barako.

Kamp Šobec sodi med najbolj znane in priznane kampe v Jugoslaviji, saj o tem pričajo kar tri priznanja zveznega značaja in priznanja Turistične zveze Slovenije kot priznanja in priporočila, ki jih dajejo svojim članom znani avtotouring klubi v

inozemstvu — ADAC, DCC, ANWB in drugi. Skokovit razvoj kampa in njegova nadaljnja veljava pa je bila odvisna tudi od trgovine, ki jo pri Šobcu do zdaj niso imeli.

Trgovsko podjetje Murka se je v želji, da se vključi v sodobno turistično ponudbo, ki bo kos zahteval sodobnega turista, v letu 1979 odločila, da zgradi pri Šobcu sodobno samopostrežno trgovino. S to trgovino, ko jo odpirajo ob letošnjem prazniku dela in ki je izredno funkcionalna, okusno opremljena in privlačna, se bodo vključili v mednarodno turistično in blagovno izmenjavo, saj bodo obiskovalci

Šobca v tej trgovini poleg živil lahko dobili tudi športne potrebščine, spominke, delikatesno blago, vse vrste alkoholnih in brezalkoholnih pijač, izdelke domače obrti in drugo. Poslovanje te trgovine pa ni namenjeno le turistom v kampu, temveč tudi stalnim potrošnikom Murke kot tudi seveda tistim, ki se bodo ob koncu tedna umaknili običajnemu delovnemu vrvežu in si nabrali novih moči prav v tem delu Gorenjske.

Delovni čas trgovine pri Šobcu bo prilagojen tako, da bo blago mogoče kupiti tudi v času, ko bodo druge trgovine zaprte, ob nedaljih in ob praznikih.

Trgovina pri Šobcu, ki so jo zgradili izredno solidno in gradnjo zaupali zasebnemu obrtniku Darku Kokalju iz Lesc ter ostalim graditeljem, je plod uspešnega sodelovanja med Turističnim društvom Lesce in trgovskim podjetjem Murka Lesce. Trgovina je bila potrebna, še posebno, če vemo, da je lani bilo v kampu Šobec kar 18.000 tujih in več kot 2.500 domačih gostov, ki so ustvarili več kot 90.000 nočitev. V predsezoni, posebno maju in juniju, je kamp zaradi urejenih športno-rekreacijskih objektov priljubljen točka šolske mladine, v poletnih mesecih pa se število gostov ob sobotah in nedeljah prav zaradi velikega števila kopalcev znatno poveča. Po podatkih Turističnega društva Lesce obiše Šobec vsako leto okoli 120.000 gostov, zabeležili pa so tudi že več kot 1200 osebnih avtomobilov dnevno. Za letošnjo sezono pa napovedujejo več kot 100.000 nočitev, kar pomeni 20 do 25 tisoč gostov, od tega kar 90 odstotkov iz tujine.

Vsi ti podatki so dovolj zgovorni in pričajo, kako zelo je bila trgovina pri Šobcu potrebna. Nova trgovina, ki bo zelo dobrodošla tujcem, domačim, predvsem pa tistim domačim gostom, ki radi zahajajo k Šobcu ob sobotah in nedeljah, pomeni veliko pridobitev ne le za trgovsko podjetje Murka, temveč predvsem za Lesce in za kamp Šobec, ki z novim objektom spet pridobiva na pomenu in na veljavi.



**Lesce — V kampu Šobec je trgovsko podjetje Murka odprlo novo trgovino, ki je precejšnja pridobitev za kamp in za vso krajevno skupnost.**

— Foto: F. Perdan

## Nova delovna zmaga je najlepši praznik

**Hotaveljski marmor zdaj iz novih prostorov, z novih strojev**

novi krožni žagi so bile prve plošče marmorje odrezane za naš novi slovenski kulturni dom Ivana Cančarja v Ljubljani. Po novoletnih praznikih pa je stekla poskusna proizvodnja. Gradnja je bila dokončana v roku, stala pa je 51.300.000 dinarjev. Z njo so pridobili 1.400 kvadratnih metrov proizvodnih površin in 600 kvadratnih metrov poslovnih prostorov, čistilno napravo za tehnološko vodo, energetski objekt s trafo postajo in kotlarino za ogrevanje. Proizvodno halo, ki bo imela dovolj prostora za še veliko novih strojev, so že opremili z novim diamantnim polnojarmenikom, ki ima več zmogljivosti. Tri stare klasične žage skupaj, dve krožni žagi za obrezavo plošč, manjšo krožno žago za prizorevanje, stensko brušilko in klasično krožno žago manjše izvedbe. Pravkar pa montirajo tudi dva klasična polnojarmenika na 65 in 70 listov. V hali je montiran tudi 5-tonski žerjav in dva konzolna dvigala za dviganje plošč in blokov na žage. Zunaj pa bo ob steni montirano 15-tonsko portalno dvigalo. Najbolj težka dela bodo zdaj odpadla.

Delavec v Marmorju se zavedajo, kakšna ogromna pridobitev je to zanje. Zato so si zadali še večjih delovnih nalog. Zanimiv je podatek, da so pred 21. leti dosegli 8 starih milijonov prometa, za letos pa planirajo 8 starih milijard. Torej tisočkrat več! Vendar potihom upajo, da bodo dosegli bolj okroglo številko: deset starih milijard. Volje imajo dovolj, pa tudi prvi meseci letosnjega poslovanja dobro kažejo. Povpraševanje je veliko, imajo pa tudi bogato izbiro. Marmor Hotavlje namreč poleg svojega marmorja predeluje tudi vse jugoslovanske marmorje in jezerski lehnjak.

Kljud investiciji, ki jih je lani že precej obremenjavala, so lani povečali proizvodnjo od 23.000 na kar 30.000 kvadratnih metrov naravnega kamna. Pri bretonu je njihova storilnost nad evropskim

poprečjem, poleg tega pa manjša poraba energije na kvadratni meter. Sicer jih zdaj pri bretonu pestijo surovine; primanjkuje namreč poliestrskih veziv, ki jih dobivajo od domačih proizvajalcev, ti so pa delno vezani na uvoz surovin zanje. Direktno Marmor uvaža le diamantne rezalke, kar pomeni le 2 milijona dinarjev leto.

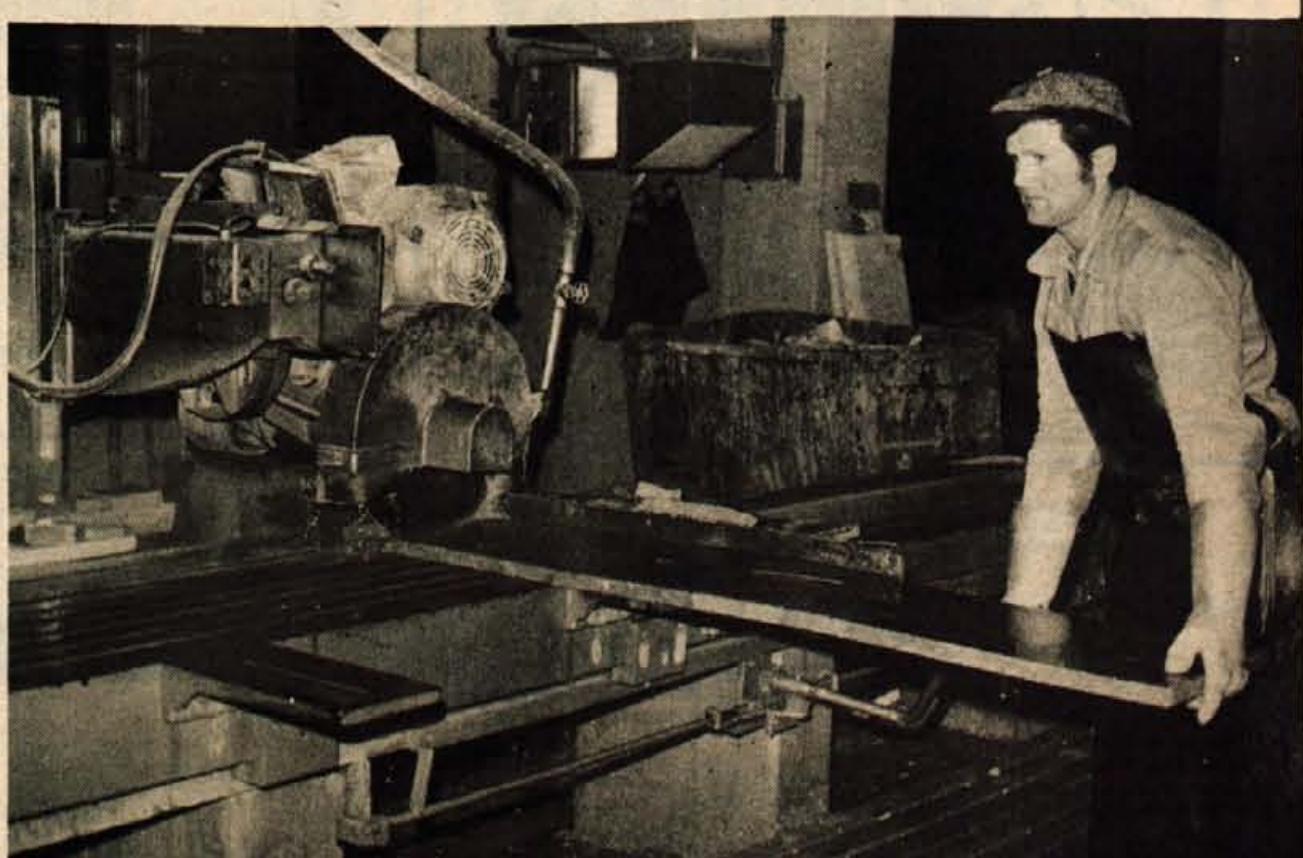
Lani so dobro poslovali. 570 milijonov celotnega prometa so imeli ali 58 odstotkov več kot prejšnje leto, dohodek za 41 odstotkov in čisti dohodek za 43 odstotkov višji.

Sklade so pokrili, zaradi investicije so se pa že zajedli v lastni poslovni sklad. Kakor se beseda »marmor« bahko sliši, je akumulativnost naših kamnarjev zelo nizka. Marmor pa prav zaradi prizadevnosti slehernega delavca v ustvarjenem dohodu na zaposlenega prednjači pred ostalimi kamnarji.

Ne samo proizvodne prostore, dobili so tudi novo delavsko restavracijo z najmodernejšo kuhinjo, sanitarijami, garderobam. Obe izmeni imata topel obrok. Kje so zdaj tisti časi, ko je kuharica še z

vozičkom vozila njihove malice s Hotavelj... Za dopuste imajo na morju priklice. Stanovanjskih problemov ni, saj se hribovski človek zaveda, da je stanovanje najprej njegov problem, ne pa problem družbe. Krediti so dobili za individualno gradnjo. Le parcel za stanovanja tu ni dovolj. Veseli so nove ceste, ki bo šla skozi dolino, saj bo tudi njim pomenila boljšo povezavo s svetom.

Te dni bodo praznovati. Najlepše doslej. Saj je zanje nova delovna zmaga najlepši praznik.

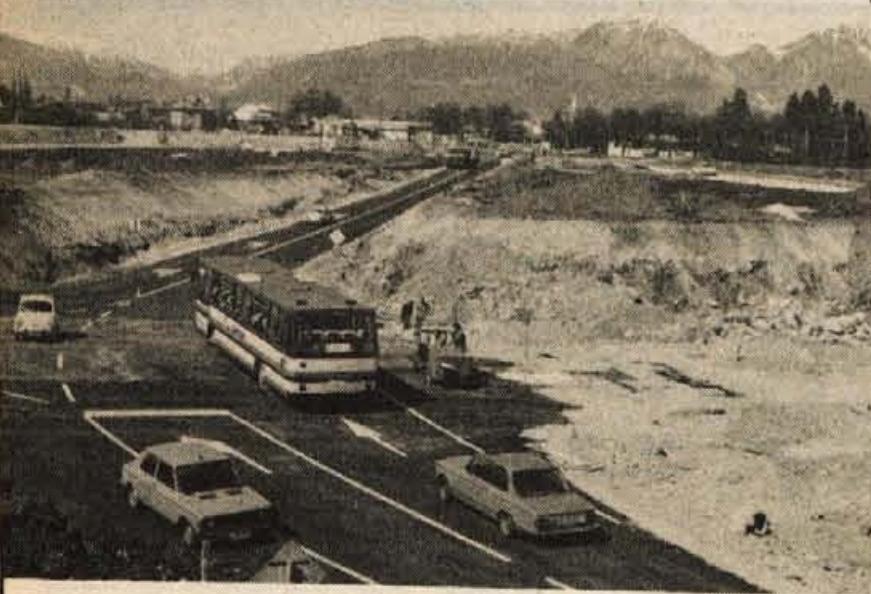


**V novih prostorih, ob novi opremi bodo gospodarski rezultati še boljši.**

Kolektiv



Cestnega  
podjetja  
v Kranju



*čestita ob 1. maju vsem poslovnim prijateljem in uporabnikom cest ter jim želi veliko delovnih uspehov*

## lesnina

### TOZD TAPETNIŠTVO RADOVLJICA

Izdelujemo in montiramo po naročilu:

zavese in karnise silent gliss, platenne samonavajalce, oblazinjeno pohištvo in vsa tapetniško dekorativna dela

Polagamo:

vse vrste plastičnih iglanih podov in itisona  
Vsak torek odprto od 6. do 16. ure.

*Vsem delovnim ljudem čestita za praznik dela.*

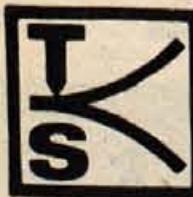


KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA n. sol. o.  
TOZD JELPLAST, KAMNA GORICA n. sub. d.

proizvajamo:

- brizgane plastične izdelke za potrebe embalaže
- tehnične izdelke

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem čestitamo za praznik dela.*



### termopol SOVODENJ

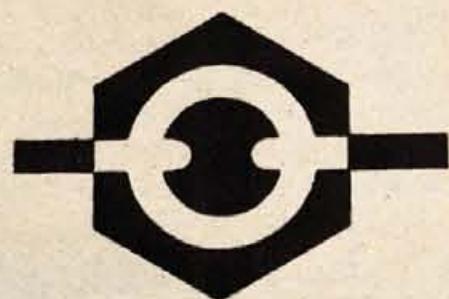
*Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in kupcem čestitamo za praznik dela – 1. maj*

Združenje  
obrtnikov  
občine Kranj,  
Likozarjeva 1

*čestita članom  
združenja in ostalim  
občanom Gorenjske  
za praznik dela  
1. maj*



Slovenske železarne



VERIGA LESCE

Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij, pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske opreme in meril, n. sol. o.

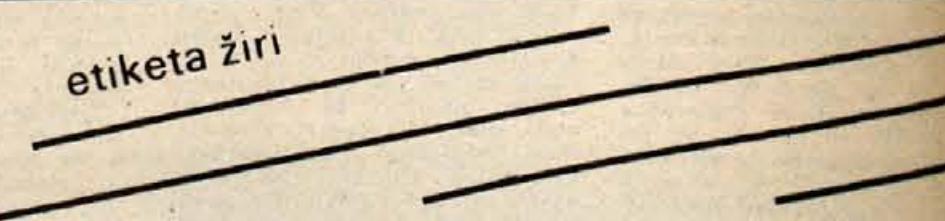
**Iskrene čestitke  
za 1. maj – praznik dela**



*želi delovna organizacija vsem občanom in svojim poslovnim partnerjem, in jim želi v prihodnje veliko poslovnih uspehov.*



etiketa Žiri



*Delovni kolektiv Etikete Žiri, ki izdeluje samolepilne etikete in embleme, etikete na traku, tekstu in papirju, zastavice, startne številke, plakate in tiskovine, čestita vsem delovnim ljudem in občanom za 1. maj, praznik dela in se priporoča za sodelovanje.*



etiketa Žiri



INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV  
KRAJN

JUGOSLAVIJA

Izdelujemo: stroje za čevljarsko in tekstilno industrijo ter tračne brusilne stroje za kovinsko industrijo

*Vsem delovnim ljudem čestitamo za praznik dela – 1. maj*



## GRADITE?

Ies  
in gradbeni material  
v vgovnih lesnini  
v Sloveniji:

KRANJ, Primskovo  
LEVEC pri Celju  
LJUBLJANA, Vilharjeva c. 25 a  
LJUBLJANA, Kurilniška 10  
LAVRICA pri Ljubljani  
MARIBOR, Ribniška 10  
MURSKA SOBOTA, Markišavska 2  
ŠENTVID pri Stični  
VRHNIKA

VSEM KUPCEM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM  
ISKRENE ČESTITKE ZA PRAZNIK DELA — 1. MAJ

# lesnina

Kemična tovarna Kranj

exoterm  
64001 kranj  
jugoslavija

Vsem občanom, poslovnim prijateljem in sodelavcem  
čestitamo za praznik dela in jih želimo še mnogo delovnih uspehov

vezenine



bled



Za praznik dela čestitamo vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem



KRANJ

iskra

industrija za telekomunikacije,  
elektroniko in elektromehaniko  
Kranj, o.s.o. Kranj z 20 TOZD

Proizvaja  
telefonske centrale, telefone, elektronske naprave, elektronske instrumente, optične in steklopihaške naprave, elektrooptične naprave, števce, merilne instrumente, računalnike, merilne naprave, stikala in električna ročna orodja.

Vsem delovnim ljudem čestitamo za  
praznik dela — 1. maj



domplan

KRANJ — CESTA JLA-ST. 6/V — TELEFON 21-875, 24-440

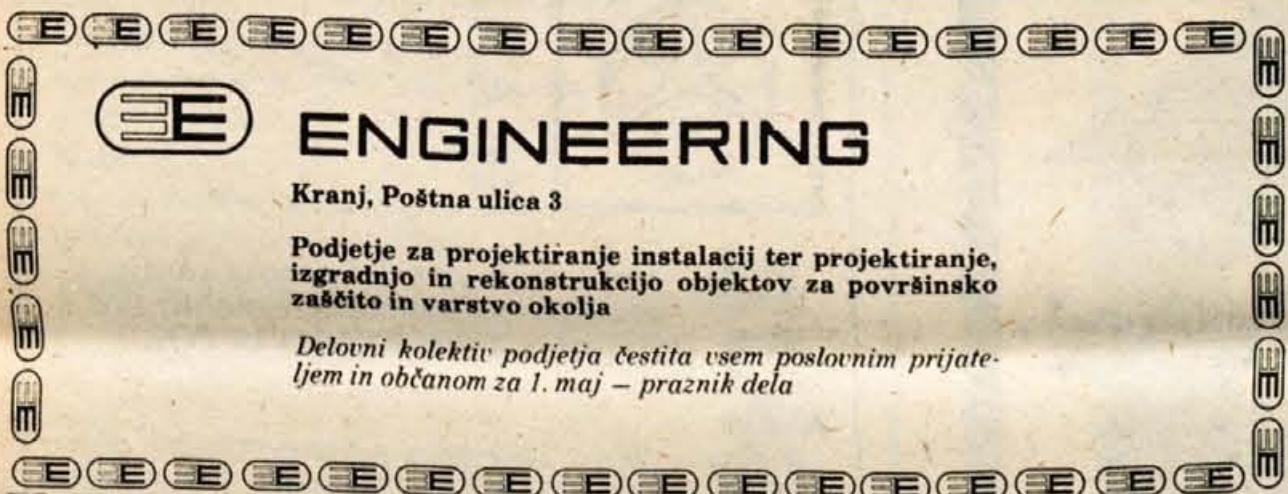
urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring  
in stanovanjsko poslovanje  
št. žiro rač. 51500-601-10579

Delovna skupnost podjetja  
čestita vsem delovnim ljudem in občanom  
za praznik dela



**Skupština občine Jesenice**  
**Občinski svet zveze sindikatov Slovenije Jesenice**  
**Občinska konferenca ZKS Jesenice**  
**Občinska konferenca SZDL Jesenice**  
**Občinski odbor ZZB NOV Jesenice**  
**Občinska konferenca ZSMS Jesenice**  
**Občinski odbor ZRVS Jesenice**  
**Samoupravne interesne skupnosti občine Jesenice**

*Vsem delovnim ljudem  
čestitamo za praznik dela  
ter iim želimo  
še veliko delovnih  
in osebnih uspehor*



# ENGINEERING

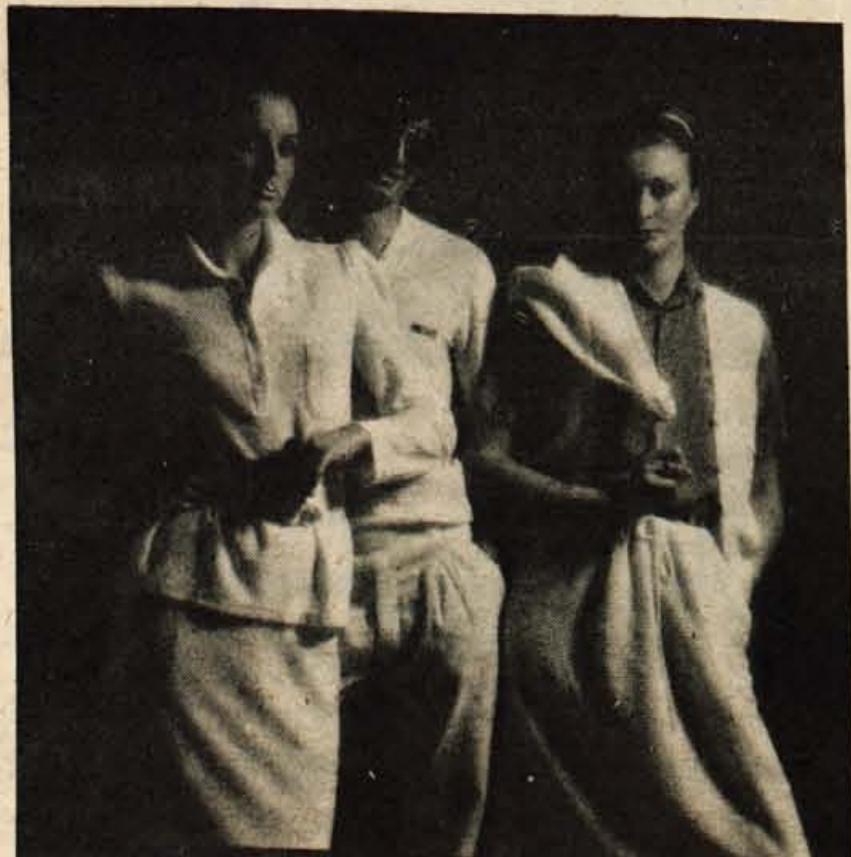
**Kranj, Poštna ulica 3**

## **Podjetje za projektiranje instalacij ter projektiranje, izgradnjo in rekonstrukcijo objektov za površinsko zaščito in varstvo okolja**

*Delovni kolektiv podjetja čestita vsem poslovnim prijateljem in občanom za 1. maj – praznik dela*

# as almira

modne pletenine



**TOZD Radovljica**  
**TOZD Nova Gorica**  
**TOZD Bohinj**  
**TOZD Trgovine**

*čestitajo  
vsem  
delovnim ljudem  
in poslovnim  
priateljem  
za praznik dela 1. maj*



# Gorenjska oblačila Kranj

**TOZD Konfekcija Kranj  
TOZD Konfekcija Jesenice**



*Vsem delovnim ljudem  
in gorenjskim  
občanom čestitamo  
ob prazniku dela.*



# Kemična tovarna Podnart

**Specjalizirana tovarna kemikalij za galvanotehniko, fosfiranje in barvanje kovin. V tovarni prejmete brezplačne hasvete in navodila. Servisna služba pa je vsem na voljo.**

*Kolektiv tovarne čestita vsem delovnim ljudem za praznik dela*



## DELAVCI

- TOZD za ptt promet Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka,
- TOZD za vzdrževanje in gradnjo tt sredstev in transport Kranj in
- delovne skupnosti skupnih služb, združeni v



## PODJETJE ZA PTT PROMET KRANJ

**ČESTITAMO VSEM UPORABNIKOM PTT STORITEV ZA 1. MAJ – PRAZNIK DELA**

in priporočajo svoje storitve: vse poštne, telegrafske in telefonske storitve, plačilni promet, hranilno službo za Poštno hranilnico in Ljubljansko banko ter kvalitetno in hitro vzdrževanje naročniških telefonskih central in telefonskega omrežja. Posebej opozarjamamo načrtnike, da lahko s celotnega področja Gorenjske sami avtomatsko izbirajo načrtnike v inozemstvu. Navodila za izbiranje so v telefonskem imeniku, potrebne informacije pa dobite na številki 988.



## alpina ŽIRI

**PRODAJALNA SMUČARSKE, TEKAŠKE IN PLANINSKE OBUTVE**

*vsem ljudem in poslovnim prijateljem  
čestita za praznik dela 1. maj,  
ter jim želimo v naprej veliko delovnih uspehov*



## Tržička industrija obutve in konfekcije Tržič

### Proizvaja

- sestavne dele obutve (notranjike) in
- modno usnjeno konfekcijo ter
- prodaja vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu
- prodaja sredstev za civilno zaščito

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem  
čestita k prazniku dela – 1. maju*



## Tržičko podjetje industrijsko kovinske opreme p. o.

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem  
čestita za praznik dela 1. maj*

### Modni salon

#### KAVČIĆ Marija,

Kranj, Tomšičeva 15  
Izdelujem vsa ženska oblačila  
po meri hitro in solidno.  
Priporočam se za izdelavo  
poročnih dolgih in kratkih  
oblek ter kostimov.  
čestita cenjenim strankam  
in občanom za praznik 1. maj  
Odprto od 9. do 14.30, v petkih  
od 14. do 18. ure, v sobotah  
zaprto.



Krila izdelam v enem tednu.

### Modno

#### ČEVLIJARSTVO kern Kranj

čestita cenjenim  
strankam  
in občanom  
Gorenjske  
za 1. maj  
— praznik dela  
in se priporoča.

V naši trgovini v Kranju, Maistrov trg (nasproti Delikatese) nudimo žensko in moško usnjeno obutev.

Kvalitetna izdelava — ugodne cene — pravo usnje

Trgovina odprta od 8. do 12. in od 14. do 19. ure, v sobotah od 8. do 13. ure.



**ERNEST BIVIC**  
ZLATAR JUWELIER  
KRAJN, Cankarjeva 5  
Tel. 22-787

čestita cenjenim  
strankam  
in občanom  
Gorenjske  
za 1. maj  
— praznik dela  
in se priporoča

**ERNEST BIVIC**  
KOVINSKA  
GALANTERIJA  
Izdelovanje značk, plaket,  
pokalov ipd.  
KRAJN, Cankarjeva 5  
Tel. 22-787



## ELMONT BLED

telefon: n. c. 77-351

dejavnost:  
elektroinstalacije, strelovodi, kabelski razvodi,  
elektromehanika, ključavnica, chiping servisi,  
hladična tehnika, izdelava in montaža industrijske  
avtomatike in grelnih teles — servisne službe

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem čestita  
za praznik dela 1. maj*



## MESO KAMNIK

Priporočamo naše domače specialitete

*Delovnim ljudem, cenjenim potrošnikom in  
poslovnim prijateljem čestitamo za 1. maj  
— praznik dela.*



Kovinsko in strojno podjetje

## Hidrometal Mengeš

Izdelava in montaža opreme za čistilne naprave ko-  
munalnih in industrijskih odpadnih voda, naprav za  
pripravo pitne in tehnoloških voda, izgradnja regio-  
nalnih vodovodov in črpališč.

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo  
ob prazniku dela – 1. maju*



## Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje Kranj n. sol. o.

- TOZD Komunala, Kranj - b. o.
- TOZD Obrt, Kranj - b. o.
- TOZD Opekarne, Kranj - b. o.

in Samoupravna delovna skupnost skupne službe Kranj

*Delovni kolektiv čestita gorenjskim občanom in poslovnim priateljem za praznik dela - 1. maj*

gozdno  
gospodarstvo  
bled



tel.: dir. 77-257 h c 77-361 - 364  
telegram: GG Bled, poštni predel 42

TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o.  
Bohinjska Bistrica, Grajska cesta 10

TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o.

Bled, Triglavská 47

TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o.

Jesenice, Tomšičeva cesta 68

TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED, n. sub. o.

Bled, Ljubljanska 19

TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO IN DELAVNICE

SP. GORJE, n. sub. o.

Spodnje Gorje 1

TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV

ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o.

Bled, Ljubljanska c. 19

v delovni organizaciji  
GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sol. o.  
Bled, Ljubljanska 19

gospodarijo z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvaliteten okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

*Vsem svojim poslovnim priateljem, delavcem in kmetom čestitamo za praznik dela - 1. maj*



## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

TOZD Kmetijstvo  
TOZD Kooperacija  
TOZD Mlekarna  
TOZD Klavnica  
TOZD Oljarica  
TOZD Agromehanika  
TOZD Komercialni servis  
in DS Skupne službe

*Čestita vsem občanom in poslovnim priateljem za praznik dela*

bombažna predilnica in tkalnica tržic

## KOVINOTEHNA

CELJE

TOZD TT - poslovnična OPREMA Mengoš

se pridružuje čestitkam za praznik dela

Obvezljivo cenjenje kupca,  
da se pri nas lahko oskrbijo z raznim  
tehnološkim blagom  
kot je:

- bolj tehnika
- TV in radio aparati
- pogode
- vodno- in elektroinstalacijski material
- ter material za centralno kurjavo
- ploščice in sanitarna keramika
- razna delovna gredja ter stroji

Tudi lepo da bi lahko izberete pri nas.

Prodaja na potrošniško posojilo

Dostava na dom

Se priporoča kolektiv OPREME Mengoš

— 1. maj

EXPRES  
KEMIČNA  
ČISTILNICA

»LILI«

MARGARIT MARIJA  
Kranj, Cankarjeva 16  
tel: 24-583

čestita cenjenim strankam  
za praznik dela 1. maj

Vse storitve opravimo  
hitro, v 24 urah, poceni  
in kvalitetno.

čestita  
vsem delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem  
ob prazniku dela - 1. maja

in vas vabi v svojo trgovino DETE-LJICO v Bistrici pri Tržiču, kjer vam nudimo naše proizvode po zelo ugodnih cenah.

Veletrgovina



**ŽIVILA**

Kranj

TOZD Veleprodaja

TOZD Maloprodaja

TOZD Gostinstvo

TOZD Trgovina BLED

Delovna skupnost skupnih služb

vsem  
delovnim ljudem,  
posebno  
pa svojim potroš-  
nikom iskreno  
čestitamo za 1. maj  
— praznik dela

SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



tovarna  
vijakov  
**plamen**  
kropa

Za praznik dela čestitamo vsem poslovnim  
priateljem in bralcem Glasa



**Tiskarna in kartonaža  
GORENJSKI TISK, n. sol. o. Kranj**

**RAZPIS STIPENDIJ ZA ŠOLSKO LETO 1980/81**

**OZD KARTONAŽA**  
štolska šola Ljubljana  
šolar za tisk s ploskve  
štolačer  
prični tehnik  
prični inženir

2 stipendiji  
1 stipendija  
1 stipendija  
1 stipendija

**OZD DODELAVA**  
štolska šola Ljubljana  
inženovez

6 stipendij

**OZD TISK**  
štolska šola Ljubljana  
šolar za tisk s ploskve

4 stipendije

**OZD BLAGOVNI PROMET**  
grafična šola Zagreb  
prični inženir

1 stipendija

**OZD AKADEMIIA ZA LIKOVNO UMETNOST LJUBLJANA**  
akademski slikar

1 stipendija

**OZD VLOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB**  
PLAN IN RAZVOJ

1 stipendija

**OZD MESTNA ZAŠTITA**  
štola za naravoslovje in tehnologijo  
inženir kemijske

1 stipendija

**OZD MESTNA ZAŠTITA**  
štola za strojništvo Ljubljana  
dgl. strojni inženir  
strojni inženir

1 stipendija

**OZD TEHNIČNO PODROČJE**  
štola za elektrotehniko Ljubljana  
dgl. elektro inženir

1 stipendija

**OZD PRAVNO PODROČJE**  
pravno administrativna šola  
administrativni tehnik

1 stipendija

**DODATNI MORAJO PRIJAVA ZA STIPENDIJO PREDLOŽITI NA OBRAZCU**

**Z 1.55 TER ŠE PREDLOŽITI:**

**dokazila o osebnih dohodkih staršev na obrazcu prošnje za stipendijo**

**predložilo Sob o premoženjskem stanju in številu družinskih članov**

**čeprav kandidata, da ne prejema druge stipendije oz. da nima**

**izvajnosti iz dosedanjega šolanja in**

**izključno spričevalo ob zaključku šolanja.**

**Načine in priložena dokazila sprejema tajništvo delovne orga-**

**nije 30 dni po objavi.**

**GP Megrad**  
**TOZD ELMONT**  
Bled

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih osnovnih sredstev:**

**stiskalnico (štanco) znamke barlett, kapacitete 9 ton,**

**staro, rabljeno, z elektromotorjem, ne brezhibno, iz-**

**klicna cena je 5.000 din**

**kompresor znamke trudbenik št. 82897, star, rabljen,**

**ne brezhiben, izklicna cena je 1.500 din**

**kompresor znamke trudbenik, star, rabljen, brez**

**elektromotorja, ni brezhiben, izklicna cena je 500 din**

**Objava bo v sredo, 14. maja 1980 ob 8. uri na sedežu temeljne orga-**

**nosti Sp. Gorje 3/a pri Bledu. Pravice na licitiranje imajo fizične in**

**nefizične osebe, ki morajo pred licitacijo vplačati kavcijo v višini 20**

**korakov od izklicne cene.**

**Vsi predmeti in vplačila kavcije se vrati na sedežu temeljne orga-**

**nosti do 7. do 8. ure. Vse informacije v zvezi s to licitacijo**

**so tudi po telefonu na štev. 77-351 interna 28.**

**Objava po sklepku delavskega sveta javno dražbo za pro-**

**naslednjih**



OPREMLJATE NOVE STANOVAJSKE PROSTORE, POČITNIŠKO HIŠICO, NAMERAVATE ZAMENJATI STARO POHIŠTVO Z NOVIM?

V SALONU POHIŠTVA trgovskem centru Deteljica v Bistrici pri Tržiču vam nudimo

**lasten program, celoten program ALPLESA, del programa LIP Bled:**

- dnevne sobe • spalnice • jedilnice • pravokotne in raztegljive mize • opremo za vikende
- mladinske sobe • vrtne garniture • oblazinjeno pohištvo • stenske obloge • talne obloge
- zavese • svetila



Za nekatere sedežne elemente nudimo ugoden tovarniški popust.

*Ob prazniku dela 1. maja čestitamo vsem delovnim ljudem, kupcem in poslovnim prijateljem*

**POTROŠNIŠKI KREDIT**

**DOSTAVA NA DOM**

**DELOVNI ČAS:**

od 8.30 do 19. ure

sobota in dan pred prazniki

od 8. do 13. ure



**JELOVICA**  
Lesna industrija  
Škofja Loka

Razpisna komisija DS TOZD Jelobor razpisuje prosta dela in naloge

**DIREKTORJA TOZD**  
Proizvodnja oken Jelobor

Po določilih statuta mora kandidat izpolnjevati naslednje pogoje:

- da je državljan SFRJ in izpolnjuje splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi in družbenimi dogovori
- da je dipl. inž. lesno-gozdarske ali druge smeri z najmanj 4 leti delovnih izkušenj
- da je ing. lesno-gozdarske ali druge smeri z najmanj 5 let delovnih izkušenj
- da ima moralno-politične vrline

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev strokovne izobrazbe in delovnih izkušenj, z življenjepisom in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj naj kandidati v zaprti ovojnici pošljajo v 15 dneh od dneva objave razpisa na naslov: Jelovica, lesna industrija Škofja Loka, s pripisom za razpisno komisijo TOZD Jelobor.

Kandidati bodo o izidu razpisa obveščeni v 30 dneh po sprejetju sklepa o izbiri.



**Popravek**

Popravek k objavi z dne 25. aprila 1980

V pogojih za **AVTOKLEPARJA IN AVTOLIČARJA** smo navedli avtomehanično smer. Pravilno je: **POKlicna SOLA USTREZNNE SMERI**

**INDUSTRIJA GRADBENEGA MATERIALA  
GRADNJA ŽALEC**



**schiedel  
odprt kamin  
ANTIKA**

Moderna centralna kurjava nam ogreva prostore z vso tehnično popolnostjo, ki je odprt kamin ne more nadomestiti, kljub temu pa je odprt kamin s svojo tisočletno tradicijo pri nas vedno bolj iskan. Čar odprtega kamina je bil vedno v njegovem zunanjem izgledu. Stari oblikovalci so videli svojo glavno nalogo v tem, da so zunanjost kamina oblikovali s tako umetniško dovršenostjo, da je dejala kamini osrednje mesto v urejenem družinskem okolju. Suhoparna tehnična popolnost pri sodobnih gradnjah stanovanj še bolj podziga naše želje po estetskem okolju. Odprt kamin omogoča s svojo široko paleto oblik in materialov doživljaj lepote odprtega ognja, kar pri centralni kurjavi najbolj pogrešamo. Dopolnjevanje centralne kurjave z odprtim kamnom nam pomaga ustvariti tako steklostero in ugodje, ki si ga želimo primerno vremenu in času.

Tehnični podatki

TIP	II	III
Prostornina prostora v m <sup>3</sup>	do 90	do 120
Velikost ognjišča v cm <sup>2</sup>	70/50	90/70
Profili dimnika v cm H=4,5 m	28	25
Profili dimnika v cm 3 m-H=4,5 m	25	30
Dovod svežega zraka v cm <sup>3</sup>	240	360
Odporna na oblogi kamina za dovod zraka v prostor na bočnih straneh cm <sup>2</sup>	120	180
Teha kamina v kg	420	620



Industrija gradbenega materiala GRADNJA ŽALEC

UPRAVA ŽALEC

telefoni: (063) 710-740, 710-741, 710-719, 710-773

telex: 33533 YU - SIGRAD

PROIZVODNJA, PRODAJA IN TEHNIČNE INFORMACIJE

Loktova vas pri Preboldu

telefoni: (063) 722-027, 722-078, 722-089, 722-151, 722-144



**SAP - VIATOR**

Medkrajevni potniški promet

SAP Ljubljana

TOZD Medkrajevni potniški promet, delavnice, turizem in žičnice JESENICE

objavlja naslednja prosta dela in naloge

**1. RAČUNOVODJE**

- višja izobrazba ekonomske smeri.
- 3 leta delovnih izkušenj ali
- dokončana srednja šola ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih

**2. DVEH REFERENTOV TURIZMA**

- srednješolska izobrazba splošne smeri.
- znanje enega tujega jezika.
- 1 leto delovnih izkušenj

**3. DVEZ VOZNIKOV AVTOBUSNA ZA MESTNI PROMET NA JESENICAH**

- poklicni voznik, vozniki izpit D kategorije.
- kandidatom s C kategorijo omogočimo vozniki izpit D kategorije

**4. VOZNIKA AVTOBUSNA ZA PROGO LIPNICA - JESENICE**

- poklicni voznik, vozniki izpit D kategorije.
- kandidatom s C kategorijo omogočimo vozniki izpit D kategorije

**5. SPREVODNIKA**

- dokončana osemletka.
- znanje slovenskega jezika

**6. 5 AVTOMEHANIKOV**

- KV avtomehanik, dve leti delovnih izkušenj

**7. DVEH AVTOLIČARJEV**

- KV avtoličar, dve leti delovnih izkušenj

**8. DVEH SKLADIŠČNIKOV V SERVISNIH DELAVNICAH**

- KV delavec avtomehanske stroke, 2 leti delovnih izkušenj

**9. TREH PRALCEV VOZIL**

- dokončana osemletka

Izbrani kandidati bodo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom razen pod točko 2., kjer bo en delavec sklenil delovno razmerje za določen čas.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih zaposlitev pošljite do vključno 10.5.1980 na naslov: SAP - VIATOR. Medkrajevni potniški promet SAP Ljubljana. TOZD Medkrajevni potniški promet, delavnice, turizem in žičnice Jesenice. Titova 67.

Kandidate bomo obvestili o izbiri v 15 dneh po poteku roka na sprejemanje prijav.

**vezenine bled**

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja DS Skupne službe z dne 23. 4. 1980 in na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja TOZD Pozamenterija Bled z dne 7. 4. 1980

objavljamo naslednja prosta dela in naloge

**1. ELEKTRIČARJA – 1 delavec**

**2. STROJNEGA KNJIGOVODJE – 1 delavec**

Pogoji

- poklicna šola,
- električar,
- izpit iz varstva pri delu,
- 3 leta kot električar

- srednja šola,
- ekonomski tehnik,
- tečaj za strojne knjiženje,
- 3 leta v računovodstvu

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo na naslov Vezenine Bled, n. sol. o., Kadrovsko splošni sektor, Bled, Kajuhova 1.

Rok za prijavo je 15 dni po objavi oglasa.

O izidu bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po preteklu objavnega roka.



## Ijubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

ČESTITAMO  
VAM K  
PRAZNIKU  
DELA



Konjenički klub Triglav Bled in lovska družina Bled  
prijejata na hipodromu v Lescah

# VELIKO TOMBOLO

Glavni dobitki so:

2 osebna avtomobila Zastava 101 C

3 osebni avtomobili Zastava 750 LC

1 motorno kolo

2 televizijska aparata

1 hladilna skrinja

10 m blakonske ograje

1 kotna garnitura LIP

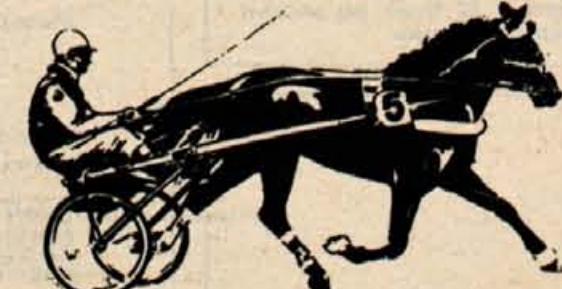
1 kub. m smrekovih desk

1 muflon

2 gamsa

2 smjaka

In več sto drugih bogatih dobitkov v skupni vrednosti 500.000 ND



Za hrano in pijačo  
bo preskrbljeno!

Tekstilna industrija  
**TEKSTILINDUS**  
Kranj  
razglaša prosto delo  
oz. nalogo  
v Počitniškem domu  
Novigrad:

POMOČ PRI VODENJU  
KUHINJE

Pogoji:

- KV kuharica in najmanj 1 leto delovnih izkušenj na področju kuhanja
- poskusno delo 2 meseca

Zaposlitev je za določen čas in sicer od 15. 6. do 15. 9. 1980.

Kandidati, ki izpolnjujejo zgoraj navedene pogoje, naj dajo pismene priglasitve v kadrovski sektor delovne organizacije v roku 15 dni od dneva objave.

Komisija za medsebojna delovna razmerja pri Osnovni šoli

**FRANCE PREŠEREN**  
Kranj

razpisuje prosta dela in naloge

**SNAŽILKE**  
v podružnični šoli Kokrica za določen čas.  
Prijava sprejema komisija 15 dni po objavi.

**adidas**

v B. kvaliteti  
tudi v prodajalni II.  
v Prešernovi ulici 3  
v Kranju

**NOVO!**

**PLANIKA**

**ČGP Delo**

TOZD Prodaja – podružnica Kranj  
Koroška 16

sprejme takoj

**RAZNAŠALCA-KO**  
jutranjika DELO naročnikom na dom v Tržiču

Delo je pogodbeno, v jutranjih urah, primerno za dijake, študente, gospodinje in upokojence.

Ponudbe pošljite na ČGP DELO TOZD Prodaja, Podružnica Kranj, Koroška 16, Kranj. Razpis velja do popolnitve delovnega mesta.

## OTROK IN DRUŽINA

v aprilski številki prinaša

Otroška igrišča, kje ste?  
Težave naših mladostnikov  
Zaljubljenost je minljiva  
Otroška konfekcija in obutev pod drobnogledom  
Z otroki na izlete  
Samopodoba, vedenje, šolski uspeh  
Strahovi našega otroka  
VRTEC — priloga za najmlajše



**RUDNIK URANA ŽIROVSKI VRH**  
v ustanavljanju  
ŠKOFJA LOKA, Solska 2

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja Rudnik urana Žirovski vrh v ustanavljanju, Škofja Loka, Solska 2, objavlja oglas za sklenitev delovnega razmerja delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom za opravljanje naslednjih del:

1. IZVAJANJE FINANČNE POLITIKE IN  
OPRAVLJANJE FINANČNE FUNKCIJE

1 delavec

2. FINANČNO KNJIGOVODSTVO

1 delavec

Pogoji:

- pod 1: — visoka izobrazba ekonomske smeri,
- do pet let delovnih izkušenj;

- pod 2: — ekonomska srednja šola,
- 2 leti delovnih izkušenj
- željena praksa pri opravljanju podobnega dela.

Zaposlitev takoj!

Kandidati naj vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo v roku 15 dni od objave oglasa na gornji naslov. O izbiri bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 30 dni od izbire.



## ZVEZNI SEKRETARIAT ZALJUDSKO OBRAMBO personalna uprava

### razpisuje NATEČAJ

za sprejem učencev v splošno srednjo vojaško šolo »Franc Rozman-Stane« v Ljubljani v letu 1980,

#### POGOJI NATEČAJA

Natečaja se lahko udeležijo fantje, državljanji SFRJ, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

##### a) Splošni pogoji

- da so zdravi in sposobni, kar bo ugotovila pristojna vojaška zdravniška komisija;
- da niso bili sodno kaznovani in da niso v kazenskem postopku;
- da imajo priporočilo o moralnopoličnih kvalitetah za solanje in službovanje v oboroženih silah;
- da imajo soglasje staršev - oskrbnikov.

##### b) Posebni pogoji

###### 1. Kandidati za 1. razred:

- da so rojeni leta 1964 ali kasneje;
- učenci, ki obiskujejo 8. razred osemletke, so morali 7. razred zaključiti z najmanj dobrim uspehom, tisti, ki so osemletko že končali, pa morajo za 8. razred imeti najmanj dober uspeh;
- učenci, ki so 7. razred oz. 8. razred končali z dobrim uspehom, morajo v tem rezredu imeti za matematiko, fiziko in kemijo najmanj oceno dobro.

###### 2. Kandidati za 3. razred:

- da so rojeni leta 1962 ali kasneje;
- učenci, ki obiskujejo 2. razred srednje šole, so morali 1. razred končati z najmanj dobrim uspehom, tisti, ki so 2. razred že končali, pa so ga morali končati z najmanj dobrim uspehom;
- učenci, ki so 1. ali 2. razred končali z dobrim uspehom, morajo za matematiko, fiziko in kemijo v tem razredu imeti najmanj oceno dobro.

#### UDELEŽBA NA NATEČAJU

Kandidati, ki se želijo udeležiti natečaja, naj pošljejo prošnjo, koljkovan s 4,00 dinarji, občinskemu upravnemu organu za ljudsko obrambo, kjer dobijo vse informacije o prilogah, ki jih je treba priložiti prošnji. Prošnjo napišite na obrazcu, ki ga dobite pri tem organu.

#### ŠOLANJE, PRAVICE IN OBVEZNOSTI UČENCEV

Šolanje v splošni srednji vojaški šoli se začne 1. septembra 1980 in traja štiri leta ali dve leti.

V času šolanja bodo učenci stanovali v internatu in imeli na stroške finančnega načrta Zveznega sekretariata za ljudsko obrambo pravico do stanovanja, hrane, oblačil, obutve, šolskih potrebščin, učbenikov, zdravstvenega varstva, denarnega nadomestila za prevoz do doma in nazaj ob polletnih in letnih počitnicah in do mesečnih denarnih prejemkov.

Učenci splošne srednje vojaške šole »Franc Rozman-Stane« bodo po končani šoli nadaljevali šolanje v Vojaški akademiji kopenske vojske. Medsebojne obveznosti učencev in Zveznega sekretariata za ljudsko obrambo bodo urejene s pogodbo.

Natačaj velja do 16. maja 1980.

O rešitvi prošenj bo kandidate obvestila komisija za izbiro učencev in gojencev do konca maja 1980.

Podrobnejša pojasnila v zvezi z natečajem lahko dobite pri občinskem upravnem organu za ljudsko obrambo, poveljstvu vojaškega okrožja in pri splošni srednji šoli »Franc Rozman-Stane« v Ljubljani.



**ALPINA**  
Tovarna obutve  
ŽIRI

Spoštovane kupce obveščamo, da smo se za časa adaptacije prodajalne na Titovem trgu 2 preselili na Tavčarjevo 22 (za restavracijo Evropa)



### Industrija bombažnih izdelkov Kranj

Industrija bombažnih izdelkov IBI - Kranj, proizvaja kvalitetne jacquardske zavese v sodobnih vzorcih in v bogatem assortimanu, dekorativne tkanine in gradle po konkurenčnih cenah.

**ZAŠČITNI ZNAK »IBI« JE ZNAK KVALITETE!**

*Delovna organizacija čestita občanom Gorenjske za 1. maj.*



### IZOLIRKA TOZD Jesenice

objavlja prosta dela in naloge

#### DVEH OBRATNIH ELEKTRIKARJEV

##### Pogoji:

- KV elektrikar,
- odslužen vojaški rok,
- poskusno delo 3 mesece

**Kandidati naj prijave z dokazili o izobrazbi pošljejo na naslov: Delavski svet TOZD Izolirka Jesenice, 15 dni po objavi oglasa.**



### ADRIA AVIOPROMET

Ljubljana  
Titova 48

Na osnovi sklepa komisije za delovna razmerja razveljavljamo objavljena prosta dela in naloge

#### PREVZEMANJE IN SKLADIŠENJE MATERIALA ZA OSKRBO POTNIKOV IN OPREMLJANJE LETAL, TER PRIROČNIH SKLADIŠČ.

#### PLANINSKO DRUŠTVO ŽIRI

#### RAZPISUJE ZA PLANINSKI DOM NA GOROPEKAH PROSTO MESTO

##### Pogoji:

- da ima za opravljanje del in nalog ustrezno izobrazbo iz gostinstva
- 3 leta delovnih izkušenj na tem področju
- poskusna doba 3 mesece
- kandidat mora predložiti ustrezne dokaze o strokovni izobrazbi in delovnih izkušnjah ter kratek življepis, v roku 15 dni od dneva objave razpisa in jih poslati na naslov Planinsko društvo Žiri - 64226 Žiri

**Kandidate bomo obvestili o izbiri v 30 dneh po poteku razpisnega roka.**



### GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ

#### OBVESTILO

Obveščamo lastnike gozdov člane Temeljnih organizacij kooperantov Škofja Loka in Preddvor, da bodo zbori kmetov-lastnikov gozdov v dneh od 5. maja do 12. maja 1980 in sicer:

##### 1. PODROČJE TO KOOPERANTOV ŠKOFJA LOKA

SORICA četrtek, dne 8/5 ob 9. uri zadružni dom Sorica ZALILOG sreda, dne 7/5 ob 9. uri pisarna KZ Šk. Loka DAVČA nedelja, dne 11/5 ob 9. uri pri Jemcu, Davča MARTINJ VRH sreda, dne 7/5 ob 17. uri Martinj vrh ČEŠNJICA nedelja, dne 11/5 ob 8. uri zadružni dom Češnjica DRAZGOSE sobota, dne 10/5 ob 19. uri pri Urbanu, Dražgoše SELCA nedelja, dne 11/5 ob 7,30 ur zadružni dom Selca BUKOVŠČICA sreda, dne 7/5 ob 19,30 zadružni dom Bukovica LUŠA četrtek, dne 8/5 ob 19. uri pri Starmanu, Luša ŠKOFJA LOKA nedelja, dne 11/5 ob 9. uri sejna soba TOK Šk. Loka nad petrolom

ZMINEC nedelja, dne 11/5 ob 9,30 zadružni dom Zmynec LOG pondeljek, dne 12/5 ob 8. uri zadružni dom Log POLJANE nedelja, dne 11/5 ob 8. uri kulturni dom Poljane LUCINE sobota, dne 10/5 ob 18. uri zadružni dom Lučine HOTAVLJE sobota, dne 10/5 ob 17. uri zadružni dom Hotavlie SOVODENJ nedelja, dne 11/5 ob 9. uri zadružni dom Sovodenj

##### 2. PODROČJE TO KOOPERANTOV PREDDVOR

JEZERSKO sreda, dne 7/5 ob 18. uri področna pisarna PREDDVOR pondeljek, dne 12/5 ob 19. uri gostišče Majč GORICE sreda, dne 7/5 ob 19. uri kulturni dom NAKLO sreda, dne 7/5 ob 19. uri zadružni dom PODBREZJE petek, dne 9/5 ob 19. uri gasilski dom PODBLICA sreda, dne 7/5 ob 19. uri gasilski dom SPODNJA BESNICA sreda, dne 7/5 ob 19. uri dom družbenopolitičnih organizacij

ZABNICA nedelja, dne 11/5 ob 9. uri zadružni dom MAVCIČE petek, dne 9/5 ob 19. uri zadružni dom SENCUR sreda, dne 7/5 ob 19. uri pri Dolencu CERKLJE sreda, dne 7/5 ob 19. uri zadružni dom SENTURŠKA GORA nedelja, dne 11/5 ob 7. uri pri Grilcu

##### Dnevni red zborov kmetov:

1. Določitev kandidatov za organe upravljanja TOK in DO
2. Obračnavanje in sprejem samoupravnih sporazumov
3. Poročilo o realizaciji 1979. planu 1980 in poslovanju v I. tromeščju 1980
4. Razno

Prosimo, da se zborov kmetov-lastnikov gozdov udeležite v čim večjem številu!

GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ n. sub. o.s.



### SOZD ALPETOUR ŠKOFJA LOKA

objavlja na podlagi sklepov Komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela oziroma naloge DSSS DO PROMET, ŠKOFJA LOKA SALDAKONTISTA

**Pogoji:** - SS izobrazba ekonomske in administrativne smeri, - 3 leta delovnih izkušenj, od tega 1 leto pri računovodskeh delih

**Delo je za določen čas do 28. 2. 1981 (nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu.) Predhodni preizkus znanja.**

#### TOZD POTNIŠKI PROMET, KRANJ

##### TAJNICE

**Pogoji:** - SS izobrazba ekonomske ali administrativne smeri ali gimnazija, - 3 leta delovnih izkušenj, - znanje strojepisa in stenografije

**Delo je za določen čas - nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu.**

#### TOZD REMONT, KRANJ

##### ČISTILKE VOZIL

**Pogoji:** - nedokončana osnovna šola, - 3 mesece delovnih izkušenj

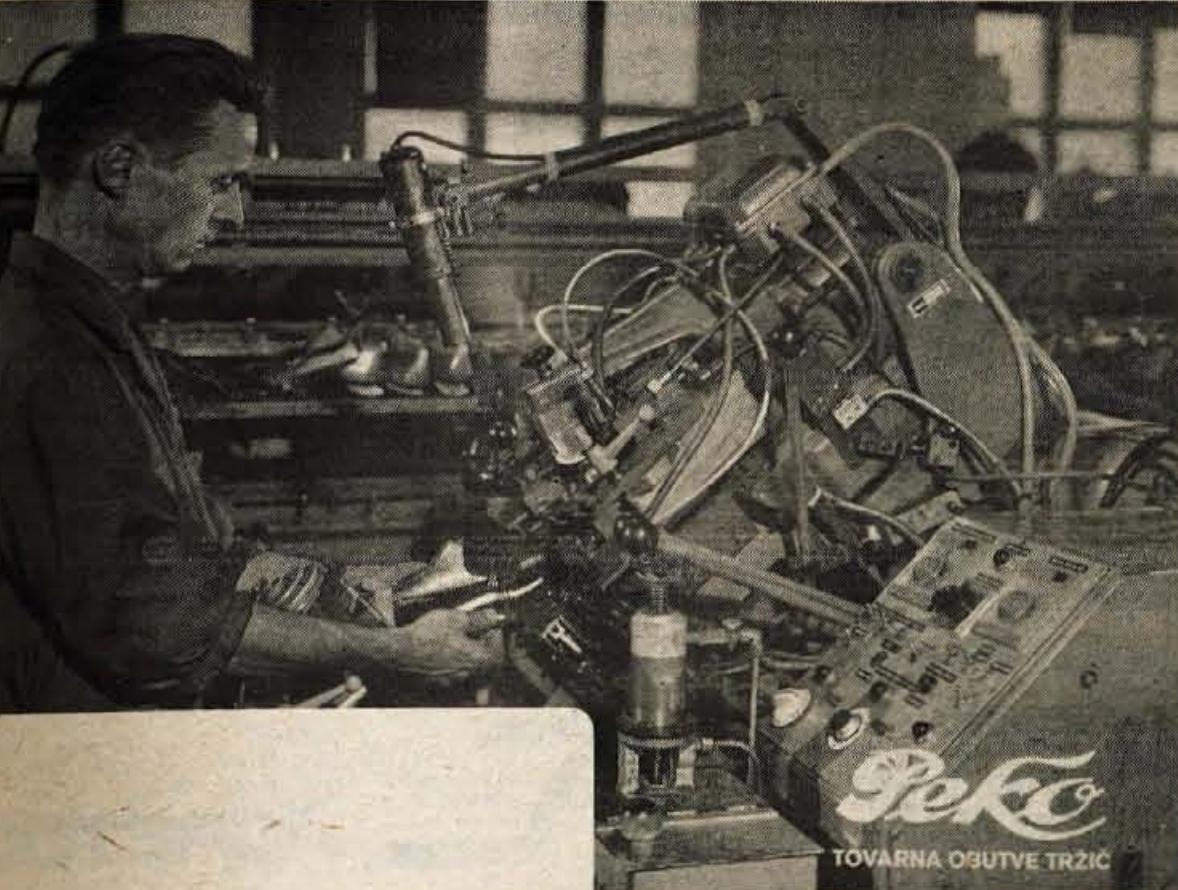
**Poskusno delo 1 mesec.**

**Delo je za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.**

**Pismene ponudbe z opisom dosednjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: SOZD Alpetour, Škofja Loka, Titov trg 4 b.**

**O izbiri bomo kandidate obvestili najpozneje v 60 dneh po izteku prijavnega roka.**

Priporočamo se za obisk!



*Delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo ob prazniku dela – 1. maja*



*Za praznik dela 1. maj čestitamo*



UMETNOKOVINSKA OBRT KROPA - SLOVENIJA

*vsem delovnim ljudem in jim želimo obilo uspehov, cenjenim kupcem pa priporočamo obisk in nakup naših izdelkov*

### **Elektro Gorenjska**

**DELOVNA ORGANIZACIJA  
ZA DISTRIBUCIJO  
IN PROIZVODNJO  
ELEKTRIČNE ENERGIJE**  
n. sub. o.

KRANJ Cesta JLA 6  
s svojimi temeljnimi organizacijami združenega dela:

ELEKTRO Kranj  
ELEKTRO Žirovica  
ELEKTRO Sava, Kranj  
ELEKTRO Razvod in transformacija Gorenjske,  
Kranj in DS Skupnih služb

*čestitajo delovnim ljudem in občanom Gorenjske za praznik dela – 1. maj.*



**Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje n. sol. o.  
in samoupravna stanovanjska skupnost občine Jesenice**

*Delovnim ljudem, članom hišnih svetov in stanovalcem na področju občine Jesenice čestitamo k prazniku dela – 1. maju*

### **Splošno gradbeno podjetje Tržič**

S svojo enoto

**Arhitekt biro Kranj**

izvaja vse vrste gradbenih in obrtniških del, projektira visoke gradnje in nudi tipske projekte za individualne gradnje

*Ob prazniku dela čestitamo vsem delovnim ljudem*

**ARCHITEKT BIRO  
SGPTRŽIČ**

**Komunalno podjetje**

**VODOVOD Kranj**

*Vsem delovnim ljudem, potrošnikom in poslovnim prijateljem čestitamo za praznik dela in se priporočamo za nadaljnje sodelovanje*



# **PLANIKA**

**KRANJ**

**VSEM DELOVNIM LJUDEM, POSLOVNIM PRIJATELJEM IN SODELAVCEM ČESTITAMO ZA PRAZNIK DELA 1. MAJ**

**OBLAČILA Novost**  
Tržič

*Delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za praznik dela*

**VABIMO VAS V NAŠO TOVARNIŠKO TRGOVINO V TRGOVSKEM CENTRU DETELJICA, KJER VAM NUDIMO UNIKATE IN KONFEKCIJO B KVALITETE PO OBČUTNO NIŽJIH CENAH.**

### **Tokos Tržič p. o.**

**Tržiška tovarna kos in srpov**

Proizvaja: kose, srpe, mačete, grablje, plesarske lopatice, zidarske ometače, gladilne ometače, japonske lopatice v garniturah, dleta, rezila za obliče, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, podložne ploščice, reporezne nože, zeljarske nože, zobe za brane, zobe za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za slamoreznice.

*Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in kupcem čestitamo za praznik dela – 1. maj*

**Gostilna  
LOVEC  
Goriče**  
telefon  
57-033



*Čestitamo ob prazniku dela – 1. maja*

**Občinski sindikalni svet Tržič  
Občinska konferenca SZDL Tržič  
Skupščina občine Tržič  
Občinska konferenca ZKS Tržič  
ZZB NOV Tržič  
Občinska konferenca ZSMS Tržič  
Občinski odbor zveze rezervnih vojaških starešin Tržič  
Samoupravne interesne skupnosti občine Tržič**



*čestitamo vsem delovnim ljudem za  
praznik dela ter jim želimo veliko delovnih uspehov*

*piccadilly—piccadilly—piccadilly— piccadilly—piccadilly—picca*

## Tovarna klobukov

*Sesire*

*Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim sodelavcem  
čestita za praznik dela 1. maj*

## Škofja Loka

*picadilly — picadilly — picadilly — picadilly — picadilly*

## MESNA INDUSTRIJA NA GORENJSKEM o.s.b.o.



- TOZD Mesni izdelki Škofja Loka, o.sub.o.
  - TOZD Posestvo in TMK Škofja Loka, o.sub.o.
  - TOZD Klavnica Jesenice, o.sub.o.
  - TOZD Stična o.sub.o.
  - Delovna skupnost skupnih služb

*Vsem delovnim ljudem, poslovnim partnerjem in neposrednim odjemalcem čestitamo za praznik dela 1. maj.*



# ŠKOFJA LOKA



KOVINSKO  
PODJETJE  
K R A N J

*za praznik dela*

Kovinski elementi za gradbeništvo, vrata na ročni in motorni pogon • kovinske konstrukcije • splošno ključavničarstvo • tehnička, transportna, skladisčna, galvanska oprema in naprave • kleparstvo itd.



**ALPETOUR**

**Škofja Loka  
titov trg 4/b**

**zdržene delovne  
organizacije za transport,  
turizem in proizvodnjo  
z n. sub. o.**

**telefon: (064) 61961**



**ALPETOUR**



*Čestita vsem delovnim ljudem za praznik dela in jim želi še naprej veliko delovnih uspehov.*



Iskra

**Industrija širokopotrošnih izdelkov  
Škofja Loka, n sol. o.  
Titov trg 3 a**

*vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za praznik dela 1. maj*

Vsem delovnim ljudem,  
poslovnim prijateljem in sodelavcem  
čestitamo za praznik dela  
1. maj,  
in tridesetletnico  
delavskega samoupravljanja

# TELEVIZIJSKI SPORED



**Premog naš vsakdanji**  
Osrednje vprašanje, ki ga oddaja skuša osvetliti, je, kako usposobiti premogovnike, da bi bila preskrba gospodarstva in potrošnikov zanesljivejša in da bi zboljšali splošno energetsko stanje.

**Oddajnik II. TV mreže:**  
17.45 Kontaktna oddaja  
18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasbena oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Dokumentarna oddaja - 21.50 Sportna sobota (do 22.50)

**TV Zagreb - I. program:**  
10.00 TV v šoli: Naši kraji, Risanka, TV izbor - 11.00 TV v šoli: Avstralija: Dežele in ljudje, Mladi glasbeniki, Prvi hrvaški pisani spomeniki - 12.05 TV v šoli: Znanost in gospodarstvo - 16.10 Poročila - 16.15 TV koledar - 16.25 Odroška oddaja - 17.25 Nogomet Celik: Velež - 19.15 Zlata ptica, Vojna - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Sabulović: Vuhunska zvezda, drama, TV Zagreb - 21.50 V znamenju - 22.05 Koliko se med seboj poznamo, oddaja TV Novi Sad

**Vuhunska zvezda**  
Zagrebška drama  
Vuhunska zvezda sudi v vrst kriminalik.  
Posneti je po dokumentarnem gradivu.  
Glavni lik je inšpektor Zrinskić, ki sodelavi išče tujega agenta

**NEDELJA, 4/V.**  
8.10 Poročila - 8.15 Za nedeljsko dobro jutro: Prekmurski otket - 8.45 Življenje na zemlji, dokumentarni film - 9.40 Zgodbe iz živilskega vrta - 10.05 Ostržek, otroška serija - 10.30 I. Ivanac: Nikola Tesla, TV nadaljevanje - 11.35 TV kažpot - 11.55 Mozaik - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 13.35 Poročila - 13.50 Zolder: Avtomobiliske dirke - prenos začetki tekmovanj - 14.20 Veseli tobogan: Hrastnik - 15.20 Zolder: Avtomobiliske dirke, nadaljevanje prenosa - 16.00 Evropsko prvenstvo v dviganju uteži, reportaža - 16.20 Poročila - 16.25 Razvoj popularne glasbe - 17.15 Najnujejša kotlična, potopisna oddaja TV Skopje - 17.45 Sportna poročila - 17.50 Murenček, sovjetski film - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 K. Klarić: S polno paro, TV nadaljevanja

- 21.05 Kraigherjevi, dokumentarna oddaja - 21.45 V znamenju - 21.55 Zabavno glasbena oddaja - 22.10 Nogomet Hajduk: CZ, reportaža - 22.40 Sportni pregled

**Murenček**  
Film obravnava sodobno temo, par mladih intelektualcev, ki se poskuša uveljaviti v zasebnem in družbenem življenju. Poskuša biti človeški topel, neposreden, življenjska problematika pa je osredotočena na osebne probleme mladega para.

**Kraigherjevi**  
Reportaža  
Kraigherjevi bo spregovorila o pripadzničnih ene od partizanskih enot naših oboroženih sil, ki je pred kratkim u ukazom maršala Tita dobila ime narodnega heroja Borisa Kraigherja. Enote sestavljajo v glavnem rezervni starešine in vojaki, zato je obenem reportaža o rezervističkih.

**Vuhunska zvezda**  
Zagrebška drama  
Vuhunska zvezda sudi v vrst kriminalik.  
Posneti je po dokumentarnem gradivu.  
Glavni lik je inšpektor Zrinskić, ki sodelavi išče tujega agenta

**Oddajnik II. TV mreže:**  
8.55 Poročila - 9.00 Oddaje za JLA - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dokumentarna oddaja - 20.45 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Igrani film

**TV Zagreb - I. program:**  
9.50 Poročila - 10.00 Odroška matineja - 11.30 Pesmi iz NOB - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 14.30 Mladinski film - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 S polno paro, TV nadaljevanje - 21.05 Dokumentarna oddaja - 21.35 TV dnevnik - 21.55 Zabavna glasbena oddaja - 22.10 Nogomet Hajduk: CZ, reportaža - 22.40 Sportni



## PONEDELJEK, 5/V.

8.55 TV v šoli: Pravopis, Moj kraj, Vladan Desnica - 10.00 TV v šoli: Materinčina, Risanka, Zgoda, Zemljepristop - 14.55 TV v šoli - ponovitev - 16.20 Kmetijska oddaja TV Beograd - 17.20 Poročila - 17.25 Vrtec na obisku: Dežela, cvetličnih lončkov - 17.40 Zivilstvo Avstralije, pojedno znanstvena serija - 17.55 V izjemnih okoliščinah, izobraževalna serija - 18.25 Mozaik - 18.30 Obzornik - 18.40 Mladi za mlade - 19.10 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Sabulović: Vuhunska zvezda, drama, TV Zagreb - 21.50 V znamenju - 22.05 Koliko se med seboj poznamo, oddaja TV Novi Sad

**Oddajnik II. TV mreže:**  
16.15 Test - 16.30 Atletski miting »Večernih novosti« - prenos (slovenski komentar) - 17.45 Gledališče strička Branina - 18.00 Narodne pesmi, otroška oddaja - 18.15 Festival neuvrščenih Hercegovci 79 - 18.45 Glasbena mediga - 18.50 Sportna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Znanost - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.20 Črni kruh, TV nadaljevanja

**TV Zagreb - I. program:**  
17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Gledališče strička Branina - 18.00 Narodne pesmi, otroška oddaja - 18.15 Festival neuvrščenih Hercegovci 79 - 18.45 Mladi za mlade - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Zemeljski dnevi tečajo, jugoslovanski film - 21.50 V znamenju - 22.05 Nogomet Crvena zvezda: Dina-mo, reportaža

**Oddajnik II. TV mreže:**  
19.30 TV v šoli: Za učitelje, Bitka na Sutjeski - 10.00 TV v šoli: Izobraževalni film, Risanka, Predsolska vzgoja - 17.25 Poročila - 17.30 K. Ković: Piki piše pismo, zgoda iz nadaljevanke Moj prijatelj Piki Jakob - 17.45 Umetnost na jugoslovenskih letih, serijska oddaja - 18.15 Festival mladih pevskih zborov v Celju - 18.35 Mozaik - 18.40 Obzornik - 18.55 Ne prezrite - 19.10 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Zemeljski dnevi tečajo, jugoslovanski film - 21.50 V znamenju - 22.05 Nogomet Crvena zvezda: Dina-mo, reportaža

**TOREK, 6/V.**  
9.15 TV v šoli: Kmetijstvo, Ali ste vedeli, Dnevnik 10 - 10.00 TV v šoli: Dokumentarni filmi, Risanka, Glasbeni pouk, Pisatelji med nami - 16.15 Solska TV: V soboto, Zvok v filmu - 17.10 Poročila - 17.15 Mali pingvin, otroška serija - 17.30 »Nadigravanje«, oddaja TV Sarajevo - 18.00 Pisani svet - 18.30 Obzornik - 18.40 Beseda, orožje revolucije, oddaja iz cikla Cas, ki živi - 19.10 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mednarodna obzora - 20.55 B. Prus: Lutka, TV nadaljevanja - 22.15

**Zemeljski dnevi tečajo**

To je Paskaljevičev tretji film in pomeni urhuncen njegove ustvarjalnosti zaradi globoke uravnoteženosti

avtorjeve izpovedi, prežete z živiljenjskim humanizmom.

Pripredujojo o starih ljudev domu upokojencev in se loči od podobnih filmov s to tematiko, ki jih je v svetovni kinematografiji precej.

Nič ni v njem morbidnega, lažno sentimentalnega.

Paskaljevičev film deluje optimistično in spodbudno.

**PETEK, 9/V.**  
8.45 TV v šoli: TV koledar, V družbi s proletarji, Ruščina,

V znamenju - 22.30 Za lanko noč

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Odroška oddaja - 18.15 Izobraževalna oddaja - 18.45 Glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Prosta sreda: 35. let osvoboditve Zagreba - 22.00 TV dnevnik

**TV Zagreb - I. program:**  
17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Odroška oddaja - 18.15 Dokumentarni film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Prosta sreda: 35. let osvoboditve Zagreba - 22.00 TV dnevnik - 22.15 Nogomet CZ

Dinamo, reportaža - 22.45 Športni pregled - 23.00 Dokumentarni film



## ČETRTEK, 8/V.

9.00 TV v šoli: TV koledar,

Veselje v gozdu, Livada,

Elektronske cevi - 10.00 TV v šoli: Kemija, Risanka, Zgoda,

v svobodo, Zvok v filmu - 17.00

Poročila - 17.05 Tigris, dokumentarni film - 17.55

Otroštvo mladosti, oddaja

TV Sarajevo - 18.25 Mozaik - 18.30 Obzornik - 18.40 Mladi

za mlade - 19.10 Risanka -

19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV

dnevnik - 20.00 Studio II -

22.05 V znamenju - 22.20

Zahalo noč

**Oddajnik II. TV mreže:**

15.40 Test - 15.55 Nogomet

Osijak: Partizan - prenos

(slovenski komentar) - 17.45

Charlie Brown, otroška risa-

na serija - 18.15 Izobraž-

evalna oddaja - 18.45 Glas-

bena oddaja - 19.30 TV dnev-

nik - 20.00 Kino oko - 23.00

Včeraj, danes, jutri

**TV Zagreb - I. program:**

15.20 TV dnevnik - 15.40 TV

koledar - 15.50 Štefeta mlad-

osti v Zagrebu - 17.30 Osvo-

boditev Zagreba, dokumentar-

nih film - 17.45 Charlie

Brown, otroška risana

serija - 18.15 Izobraž-

evalna oddaja - 18.45 Glas-

bena oddaja - 19.30 TV dnev-

nik - 20.00 Kino oko - 23.00

Zahalo noč

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.10 TV dnevnik v madžar-

čini - 17.30 TV dnevnik -

17.45 Plavica, otroška oddaja

- 18.15 Beseda mladih - 18.45

Zabavna oddaja - 19.15 Par-

tizantska olimpijada v Foči -

19.30 TV dnevnik - 20.00

Gost urednik - 21.00 Včeraj,

danes, jutri - 21.15 Maut-

hausen, dokumentarna od-

aja

**TV Zagreb - I. program:**

17.15 TV dnevnik - 17.35 TV

koledar - 17.45 Pravica, otro-

ška oddaja - 18.15 Beseda

mladih - 18.45 Zabavna od-

aja - 19.30 TV dnevnik -

20.00 Glasbena oddaja - 21.00

TV nadaljevanja - 22.00 TV

dnevnik - 22.15 Dokumen-

tarni film

**Kranj STORŽIČ**

1. maja ital. barv. mlad. LESSIJEVE ČA-

ROVNJE ob 15. uri, amer. barv. fant. MA-

SCEVANJE ČLOVEKA PAJEK ob 17. in

19. uri, prem. ital. barv. FELLINIJEV CA-

SANOV ob 21. uri

2. maja amer. barv. west. ZAKON SO-

VRASTVA ob 14. uri, ital. barv. glasb. AME-

RISKA VRČICA ob 16. in 20. uri, domaći barv.

# RADIJSKI SPORED

Informativne oddaje lahko poslušate na prvem programu vsak dan, razen nedelje ob 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 (danes dopoldne), 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 (dogodki in odmevi), 19.00 (Radijski dnevnik), 22.00, 23.00, 24.00, v nočnem sporedru ob 1.00, 2.00, 3.00, ob nedeljah pa ob 4.30, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 (Radijski dnevnik), 22.00, 23.00, 24.00, 1.00, 2.00 in 3.00; na drugem radijskem programu prisluhnite novicami ob 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.00, 16.30, 17.30, 18.30 in 19.00; na tretjem programu pa ob 10.00, 18.00 in 19.55.



SOBOTA, 3. V.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tehnik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matinica - 11.05 Zapojite z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Veseli domaći navepi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - posebna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Glasbeni panorama - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 \*Vrtljak\* - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Skatalica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 18.55 Minute za EP - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 \*Mladi mostovi\* - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrišlo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 22.00 Poročila - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovanskih ustvarjalcev in poustvarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

8.00 Soba na valu 202 - 13.00 Radi ste jih poslušali - 13.30 Novice - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za... - 16.00 Naš podstrek - Dragi Bugarčič, Dekle - 16.15 Lepi medije - 16.30 Novice - Na naših vsakdanjih potek - 16.40 Glasbeni casino - 17.30 Novice - 17.35 Lahka glasba jugoslovanskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.30 Novice - 18.35 Naši kralji in ljudje - 18.50 Glasbena mediga - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Sportna sobota - 21.15 Maša nočna glasba - 21.45 Glasba ne pozna meja - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



NEDELJA, 4. V.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.07 Radijska igra za otroke - 8.47 Skladbe za mladino - 9.05 Še pomnite, tovariši... - 10.05 Kar znaš, to veljaš... - 11.00 Pogovor s poslušalci - 11.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 12.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 13.50 Minute s Plešnim orkestrom RTV Ljubljana - 14.05 Humoreska tega tedna - Elizabeth Sokow: Tu ni misi - 14.25 S popevkami po Jugoslaviji - 15.00 Poročila - 15.10 Pri naš doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Popularne operne medije - 17.50 Zabavna radijska igra - Na zgornji polici -

# RADIJSKI SPORED

19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbeni razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Skupni program JRT Studio Zagreb - Revija mladih talentov - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melodij in plesnih ritmov - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo, šport glasba in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Radio študent na našem valu - 21.30 Top albumov - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa



PONEDELJEK, 5. V.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringarza - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - Ubald Vrabec: Moja piška - 9.00 Poročila - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Jelka Hočevar: Večja izbira herbicidov za letošnjo sezono - 12.40 Pihaletne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Pojo amaterski zbori - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Naša glasbena izročila - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z alpskim kvintetom - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskotek - Richard Strauss: Simfonija v f-molu, op. 12 - 21.00 Glasbeni velikanov - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Pregled RTV sporeda za prihodnji dan - 22.30 Popevke iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazz-a

## Drugi program

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Iz obdobja dixielanda - The Firehouse Jazzmen (Avstralija) - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom in zborom Bert Kaempfert - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.30 Novice - Nič nas ne sme presenetiti - 16.40 Discomental - 17.00 Literarni večer - \*Osvoboditeljem v pozdrave - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Pregled RTV sporeda za naslednji dan - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Popovki po Jugoslaviji - 24.00 Poročila - 00.05 Nočni program - glasba



SREDA, 7. V.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Pisani svet pravljic in zgodb - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Iz življenja na operni oder - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - Matija Božič: Cebelarjev priročni pašni koledar - 12.40 Ob izvirih: Ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 \*Loto vrtljak\* - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času Leoš Janaček: Reklja na ljudska beseda - 18.15 Naš gost - 18.30 Odskočna deska - Sonja Kos - klavir - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z Kamniškim kvintetom - 20.00 Koncert za besedo - svoboda - 20.25 Cesar Franck: Sonata za violončelo in klavir v A-duru - 21.05 Christopher Willibald Gluck: Odломki iz opere »Orfej in Eridika« - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Pregled RTV sporeda za naslednji dan - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - Ramseys Lewis - Eberhard Weber - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Pesmi Latinamerike - 16.30 Novice - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.30 Novice - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra »Hans Carter« - 18.00 Minute z godabi - 18.30 Novice - Iz krajevnih skupnosti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po počti - 22.15 Zvočni portreti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 S solisti in ansamblji JRT - 13.30 Novice - 13



Skupščina občine Kranj  
in družbenopolitične organizacije  
Občinska konferenca SZDL  
Občinska konferenca ZKS  
Občinski sindikalni svet  
Občinska konferenca ZSMS  
Zveza združenj borcev NOV  
Zveza rezervnih vojaških starešin

*čestitajo vsem delovnim ljudem in občanom in jím  
ob praznovanju  
1. maja – praznika dela želijo veliko uspehov pri  
izgradnji socializma*

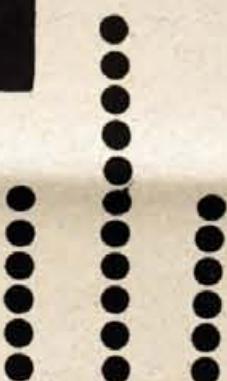


SLOVENSKE  
TELEZARNE



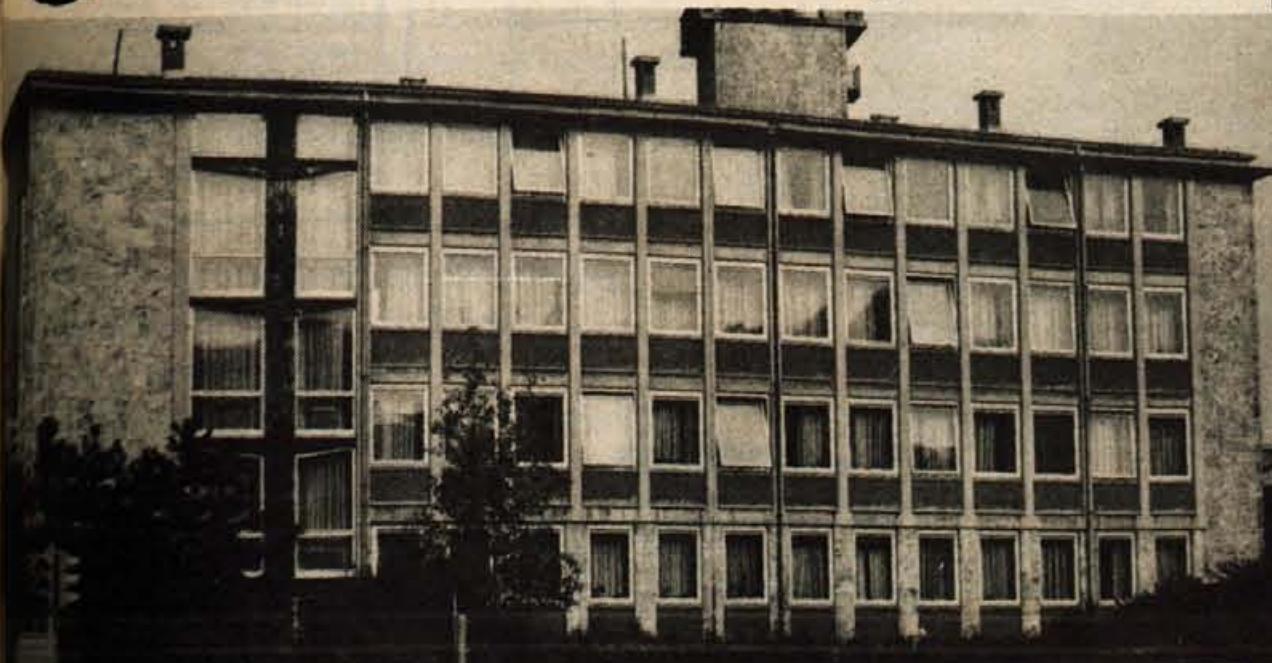
## ŽELEZARNA JESENICE

*Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem  
in odjemalcem čestitamo za praznik dela  
— 1. maj in jim želimo ob nadalnjem delu  
veliko delovnih uspehov*



## zavarovalna skupnost triglav

Gorenjska območna skupnost Kranj



**Dinamičen gospodarski razvoj prinaša s seboj nove NEVARNOSTI.**  
Svetujemo vam, da ponovno ugotovite, proti katerim nevarnostim za  
vas ali vaše imetje niste zavarovani, oziroma niste zavarovani v za-  
dostni višini. Preko 100 zavarovalnih terenskih delavcev dela na  
področju posredovanja in sklepanja imovinskih in osebnih zavar-  
vanj v družbenem in zasebnem sektorju na Gorenjskem. Pri njih in  
delavcih, ki delajo na poslovnih izpostavah, boste dobili vse potrebne  
informacije, da se boste lažje odločili za ustreznejše zavarovanje.

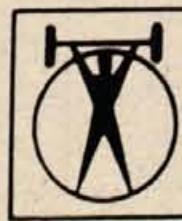
Vsem občanom in zavarovancem-samoupravljavcem  
čestitamo za 1. maj – praznik dela in želimo obilo  
delovnih uspehov.

Zahvaljujemo se  
za zaupanje  
in se priporočamo.



# 1. MAJ

vsem  
občanom  
čestitamo  
za  
praznik dela



## Sava Kranj



AVTO-MOTO DRUŠTVO KRAJN

Vsem članom in lastnikom motornih vozil  
čestita ob prazniku dela in želi srečno  
in varno vožnjo



TRIGLAV KONFEKCIJA KRAJN

Vsem delovnim ljudem čestitamo za 1. maj  
— praznik dela

Modne, elegantne in praktične ženske obleke za spomlad  
dobite v prodajalni  
Triglav konfekcije Kranj



PIANO		VNETJE NEBNIC	ANGLEŠKI FIZIK	VRSTA PRIKUHE	DEL VALOVANJA	ŠUMNIK	UMETNI LESNI KAMEN	ZVEZDICA V TISK.	RALKI PRI PLUGU	DISHAR MONIJE RAZGLA ŠENJA	OLGA GERE	JUGOSL RADIKAL ZAJEDNICA	SOUTH AFRICAN AIRWAYS	3	PRIMEX IN IME FRANC FILM IGRAKLE	VELIKO MORJE	
DOLINA MED RAKEKOM IN POSTOJNO																	
NAVDUŠENJE								SNOV ZA SVEČE							NASPROTJE OD GOR		
MANUAL (PRI ORGLAH)								VRSTA PROJEKCIJE							LJUDJE OB NILU		
NAŠ SKLA DATELJ VASILIJ															DRAGO IVANC		
ANDREJ NOVAK				TOVARNA V CELJU						RETJEC	FR. PISEC »NJENO ŽIVLJENJE«	TISOČ V ČEŠČINI			KISAL		
POLJSKI KRALJ SOBIESKI				DIKTAT													
OZNAKA ZA PARKIRNI PROSTOR																	
VELIK MORSKI RAK																	
MITOLOŠKI PRAOCE FENČANOV																	
ZAKONSKI TOVARŠ																	
NAŠI RAZGOLEDI			GLAS														
ITALIJA		KURIR	NEPO MEMBOST KAR JE VSAK DAN		VLTJE KLJUČIR	PREHOD ZA PEŠCE	OTOKI VJUZ. KOREJI										
OGLIJKOVODIK V KATRANU			ŠAHIST BAJEC														
ODKLOP																	

### SKANDINAVSKA KRIŽANKA

Za reševalce nagradne križanske razpisujemo deset nagrad, in sicer:

1. nagrada 250 din
2. nagrada 150 din
3. nagrada 120 din
7. nagrad po 100 din

Rešitve pošljite do 7. maja 1980 do 9. ure na naslov: ČP Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj. Na kuvertu napišite PRAZNIKA KRIŽANKA.

Naslednja številka Glasa bo izšla v torek, 6. maja

lahko  
in  
prožno



ugodne cene



### REGRAT IN KOPRIVE

Kranjske gospodinje, še posejte tiste, ki nimajo ob hiši vrčka usaj za petršlj, se hudo pritožujejo: v Kranju oštarij, buffeter in bifejev kolikor hoče – a nobenega spodbnejšega, pravajaz – zelenjavne trgovine pa bi lučjo iskal, pa jih še ne bi našel. Poleg tržnice, ki je pač kranjska tržnica, z več pomankljivostmi kot ne, bi na tri prste prestel specializirane zelenjavne trgovine, zdaj menda še eno izmed teh preurejujejo v nujno okreplovalnico. Že res, da imajo zelenjavo tudi v naših specerijah, a kaj, ko je večkrat ponudba dokaj skromna ali pa je sploh ni.

V bifejih, buffeterih, tavernah res ne prodajajo zelja in solate, a stvar ni tako kritična. Okolica Kranja ima obširne travnike in polja, ki spomladni ozelenijo in zastonj ponujajo solato, regat, ki vsebuje znatno več železa kot zelena solata ali radič. Res je malo sitno dan za dnevn otevarti regat z jajci in jajca z regatom, a sila kola lomi. Razen tega pa z zadovoljstvom in v zadoščenje kranjski trgovci preskrbi, da so se pojavit že mlade koprive-špinaca je zdrava, hrnilna pot le kaj!

Klavarna preskrba z zelenjavo gor ali dol, znati se je treba. Skromna zelenjavna ponudba ne bo nikogar ganila, ne odgovornih ne trgovcev, to ste lahko brez skrbi. Prihaja mi na misel, da resnično kar zadovoljni, da kranjski narod mlati koprive in regat in ima sočne zelenjave in sadja dovolj kvečemu na nedeljski mizi.

### NEKULTURNI MESAR

Občanka Kranja se pritožuje: »Dne 5. aprila sem na Maistrovem trgu mirno čakala v mesnicu, da si kupim govej zresek. Ker ne smem jesti mastnega mesa, sem pokazala, od katerega kosa želim meso. Mesar me je grozilj; da naj mi od tistega kosa odreže kar drug mesec in naj čakam še enkrat v dolgi vrsti. Jaz sem mirno čakala, da je postregel drugo stranko, nato pa sem prosila, naj vendar odreže drug zresek, a je ponovno zatevati takoj, da so se name ozirali vsi ljudje v mesnici. Opozoril sem ga, naj ne vpije, pa je naprej kar vpij.«

Pripominjam, da nisem vedela, da ne sme odrezati od vsakega kosa, čeprav je to ena in ista mesnica in se plačuje v isto blagajno. Vsekakor pa to ni odnos do strank in sem zaradi tega hudo užaljena, ker je ta mesar iz name brez razloga na javnem kraju. Lahko bi mi lepo pojasnil, da ne more odrezati od drugega kosa; predlagam, da podjetje opozori tega delavca, da se strankami takoj ne dela.«